



Совет Безопасности

Шестьдесят восьмой год

Предварительный отчет

6948-е заседание

Среда, 17 апреля 2013 года, 10 ч. 00 м.
Нью-Йорк

Председатель: г-жа Мушикивабо/г-н Ндунхунгирехе/г-н Кайинамура (Руанда)

Члены:

Аргентина	г-жа Персеваль
Австралия	г-н Куинлан
Азербайджан	г-н Мехдиев
Китай	г-н Ли Баодун
Франция	г-н Бриан
Гватемала	г-н Росенталь
Люксембург	г-жа Лукас
Марокко	г-н Лулишки
Пакистан	г-н Масуд Хан
Республика Корея	г-н Чхо Дэ Юл
Российская Федерация	г-н Чуркин
Того	г-н Канданга-Барики
Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии	сэр Марк Лайалл Грант
Соединенные Штаты Америки	г-жа Дикарло

Повестка дня

Женщины и мир и безопасность

Доклад Генерального секретаря о сексуальном насилии в условиях конфликта (S/2013/149)

В настоящем отчете содержатся тексты выступлений на русском языке и тексты устных переводов выступлений на других языках. Окончательный текст будет включен в Официальные отчеты Совета Безопасности. Поправки должны представляться только к текстам выступлений на языке подлинника. Они должны включаться в один из экземпляров отчета и направляться за подписью одного из членов соответствующей делегации на имя начальника Службы стенографических отчетов (Chief, Verbatim Reporting Service, room U-506).



Заседание открывается в 10 ч. 15 м.

Дань памяти бывшего премьер-министра Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии Ее Превосходительства баронессы Тэтчер

Председатель (*говорит по-английски*): В начале этого заседания я хотела бы от имени членов Совета Безопасности выразить чувство глубокой печали и скорби в связи с кончиной бывшего премьер-министра Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии баронессы Тэтчер. Члены Совета выражают свои глубочайшие соболезнования семье баронессы Тэтчер, а также правительству и народу Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии.

Сейчас я прошу членов Совета встать и почтить минутой молчания память баронессы Тэтчер.

Члены Совета Безопасности соблюдают минуту молчания.

Выражение сочувствия жертвам взрыва во время Бостонского марафона

Председатель (*говорит по-английски*): Пользуясь этой возможностью, я хотела бы также выразить наше глубочайшее сочувствие жертвам бессмысленных убийств, которые произошли в Бостоне два дня назад. Совет Безопасности выражает глубокое соболезнование семьям, народу и правительству Соединенных Штатов Америки.

Утверждение повестки дня

Повестка дня утверждается.

Женщины и мир и безопасность

Доклад Генерального секретаря о сексуальном насилии в условиях конфликта (S/2013/149)

Председатель (*говорит по-английски*): Я хотела бы тепло приветствовать Генерального секретаря, министров и других представителей, которые присутствуют в зале Совета Безопасности сегодня в первой половине дня. Их участие является подтверждением важности обсуждаемого нами сегодня вопроса.

На основании правила 37 временных правил процедуры Совета я приглашаю принять участие в этом заседании представителей Бельгии, Боснии и Герцеговины, Ботсваны, Бразилии, Канады, Чили, Колумбии, Египта, Сальвадора, Эстонии, Эфиопии, Фиджи, Германии, Индии, Индонезии, Ирландии, Италии, Японии, Иордании, Казахстана, Кыргызстана, Лихтенштейна, Литвы, Малайзии, Мьянмы, Нидерландов, Новой Зеландии, Норвегии, Папуа-Новой Гвинеи, Филиппин, Португалии, Катара, Словении, Соломоновых Островов, Южной Африки, Испании, Судана, Швейцарии, Сирийской Арабской Республики, Танзании и Вьетнама.

На основании правила 39 временных правил процедуры Совета я приглашаю принять участие в этом заседании Специального представителя Генерального секретаря по вопросу о сексуальном насилии в условиях конфликта г-жу Зайнаб Хаву Бангуру.

На основании правила 39 временных правил процедуры Совета я приглашаю принять участие в этом заседании представителя Рабочей группы НПО по вопросам о женщинах и мире и безопасности г-жу Саран Кейту Диаките.

На основании правила 39 временных правил процедуры Совета я приглашаю принять участие в этом заседании главу делегации Европейского союза при Организации Объединенных Наций Его Превосходительство г-на Томаса Майр-Хартинга.

В соответствии с временными правилами процедуры и сложившейся практикой я предлагаю Совету Безопасности пригласить принять участие в этом заседании папского нунция, Постоянного наблюдателя от Святого Престола, имеющего статус государства-наблюдателя при Организации Объединенных Наций, архиепископа Франсиса Ассизи Чулликатта.

Поскольку возражений нет, решение принимается.

Совет Безопасности приступает к рассмотрению пункта повестки дня.

Я хотел бы обратить внимание членов Совета на документ S/2013/149, в котором содержится доклад Генерального секретаря о сексуальном насилии в условиях конфликта.

Имею честь предоставить слово Его Превосходительству Генеральному секретарю Пан Ги Муну.

Генеральный секретарь (*говорит по-английски*): Большое спасибо, г-жа Председатель, за созыв этого важного заседания, посвященного вопросу о сексуальном насилии в условиях конфликта — серьезнейшей проблеме, которая затрагивает бесчисленное количество мирных граждан, всех собравшихся за этим столом и всю систему Организации Объединенных Наций. Я приветствую инициативу Руанды и Ваше присутствие здесь. Я также благодарю Совет Безопасности за признание серьезных последствий этой проблемы для международного мира и безопасности.

Изнасилование во время войны не только уничтожает жизнь отдельного человека, но и очень сильно бьет по семьям и общинам. Оно также выступает препятствием на пути примирения и устойчивого развития. Благодаря Совету мир сейчас располагает прочной базой для предупреждения и пресечения сексуального насилия в условиях конфликта. Резолюции 1325 (2000), 1820 (2008), 1888 (2009) и 1960 (2010) помогают направлять работу учреждений Организации Объединенных Наций, государств-членов и других ее участников. В общемировом масштабе информационным обеспечением этой работы занимается мой динамичный и обладающий даром убеждать Специальный представитель.

В число других важных участников и механизмов входят группа экспертов по верховенству права и сексуальному насилию в условиях конфликта, консультанты по вопросам защиты женщин и механизмы мониторинга, анализа и отчетности. В находящемся сейчас на рассмотрении Совета докладе (S/2013/149) получили отражение последовательные улучшения, достигнутые в аналитической и информационной работе за последние несколько лет, что стало прямым результатом роста уровня осведомленности на местах и расширившихся возможностей миссий осуществлять мониторинг, проводить расследования и принимать оперативные меры.

По мере расширения наших знаний о сексуальном насилии как тактическом приеме ведения войны отдельные стороны этого явления приобретают все более четкие очертания. Так, негативные последствия изнасилования в военное время долго дают о себе знать и после того, как замолчали пушки. От Балкан до Африки подразделения Организации Объединенных Наций продолжают оказывать

пострадавшим от насилия необходимую медицинскую и психологическую поддержку. Очевидным фактом является также и то, что, хотя жертвами этого гнусного преступления чаще оказываются женщины и девочки, от него страдают также мужчины и мальчики.

Мой Специальный представитель также отметила другие формирующиеся тенденции, в том числе связь между сексуальным насилием в ходе конфликта и незаконной эксплуатацией природных ресурсов, последствия сексуального насилия с точки зрения перемещения населения и важность привлечения внимания к проблеме сексуального насилия в ходе переговоров по прекращению огня, в рамках расширенного мирного процесса и при проведении реформы сектора безопасности. Продолжая работу своей предшественницы и осуществляя руководство объединяющей 13 организаций сети Организации Объединенных Наций по борьбе с сексуальным насилием, мой Специальный представитель продолжает вести борьбу с безнаказанностью за преступления, квалифицируемые как сексуальное насилие в условиях конфликта. Г-жа Бангура делает упор на активизации судебного преследования в качестве превентивной меры. Но она также считает важным вовлечение в эту работу национальных властей и осуществление ими руководства ею, что я полностью поддерживаю.

Положительным примером сочетания этих двух подходов является создание правительством при поддержке Миссии Организации Объединенных Наций по стабилизации в Демократической Республике Конго групп поддержки судебного преследования. Аналогичные проекты разрабатываются сейчас и в других миротворческих миссиях. Возможность для устранения коренных причин сексуального насилия в условиях конфликта открывает также заключение рамочного соглашения о мире безопасности и сотрудничестве для Демократической Республики Конго и региона.

Однако, для того чтобы окончательно положить конец сексуальному насилию, мы должны прежде всего активизировать наши коллективные усилия.

В настоящее время наши миротворческие миссии в Судане, Южном Судане и Демократической Республике Конго вместе со страновыми группами работают над созданием механизмов мониторинга, анализа и отчетности. Речь идет о первостепенной

задаче, которую, я надеюсь, мы выполним до конца нынешнего года.

С созданием этих и других механизмов, таких как обновленная база данных по правам человека в Управлении Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека, проект мониторинга защиты Управления Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев и другие информационные системы, мы получим более широкие возможности для систематического отслеживания тенденций и событий и, следовательно, будем с большей эффективностью предупреждать эти преступления.

Для обеспечения стабильности этой работы требуется обеспечить ее финансирование. Мы уже направили восемь женщин-консультантов по вопросам защиты в Южный Судан, где Миссия Организации Объединенных Наций стала первой миротворческой миссией, чей бюджет предусматривает назначение и финансирование работы таких консультантов. В настоящее время мы также набираем консультантов для работы в Демократической Республике Конго, Кот-д'Ивуаре и Центральноафриканской Республике. Я призываю государства-члены выделить необходимые ресурсы для направления дополнительных консультантов в указанные и другие нуждающиеся в них страны. Эта практика должна стать постоянной при планировании работы и составлении бюджета.

Я хочу также выступить с призывом обеспечить стабильное финансирование группы экспертов, работающей над укреплением базы верховенства закона и правосудия. Группа взаимодействовала с властями Колумбии, Демократической Республики Конго, Гвинеи, Либерии и Южного Судана и при должном финансировании способна еще больше активизировать свою работу.

Предупреждение сексуального насилия — задача, которой должны заниматься в первую очередь государства, в частности их правоохранительные органы, которые нередко сами грубо нарушают права человека. Но предупреждение насилия это и коллективная обязанность. Чтобы победить в этой борьбе, мы должны задействовать все имеющиеся у нас инструменты. Сюда входят наши миротворческие и политические миссии, наши посреднические усилия и наши усилия по защите прав человека и оказанию гуманитарной помощи.

В этой борьбе должны также участвовать все, кто занимается строительством мира после завершения конфликта — от восстановления правопорядка до продвижения гендерного равенства и обеспечения скорейшего восстановления и долговременного развития. Для активизации этих усилий я рассчитываю на последовательное руководство ими и их поддержку со стороны Совета.

Председатель (*говорит по-английски*): Я благодарю Генерального секретаря за его выступление.

Слово предоставляется г-же Бангуре.

Г-жа Бангура (*говорит по-английски*): Я хочу поблагодарить правительство Руанды за созыв нынешних прений по вопросу о сексуальном насилии в условиях конфликта. Я также признательна Вам, г-жа министр, за руководство этими прениями, а также за возможность обратиться к Генеральному секретарю.

Я хотела бы начать свое выступление со слов благодарности в адрес Генерального секретаря за его личное руководство продвижением нынешней повестки дня, что оказало мне большую помощь в организации рассмотрения данной повестки дня.

Три недели назад я побывала в Сомали. В Могадишо я встречалась с Лулой Али Осман, которая три месяца назад подверглась нападкам, была арестована и заключена под стражу за то, что осмелилась рассказать о том, что в лагере для внутренне перемещенных лиц ее изнасиловали охранники. Произошедший с ней случай напоминает нам о риске, которому подвергаются те, кто сообщает о сексуальном насилии, причем не только жертвы, но и их семьи, а также работники неправительственных организаций, оказывающих гуманитарную помощь, и журналисты, пытающиеся пролить свет на такие преступления.

Сколько же еще тела таких женщин, как Лула, будут приноситься в жертву войне? Сколько же еще женщины будут испытывать на себе пагубные последствия изнасилования, которому они подвергаются во время войны — физические, психологические, социальные и экономические? Их изгоняют из их собственных общин, от них отказываются их мужья и семьи, они остаются с детьми без средств к существованию.

Став объектом сексуального насилия, женщины теряют все, но при этом теряют и общины,

потому что женщины являются их жизненной силой. Женщины — это матери и воспитатели будущего поколения, целители, стеновой хребет экономики, миротворцы.

Поэтому сегодня мы все вместе возвышаем наш голос и за этим высокочтимым столом берем за руки в знак нашей решимости нарушить молчание и начать бороться с самым древним и наименее осуждаемым военным преступлением. Мы делаем это в знак солидарности со многими тысячами жертв и пострадавших по всему миру — причем не только женщин, но и детей и мужчин, — говоря им, что мы помним о них, что их тяжелая участь — это наша первоочередная забота и проблема, которая решается на самом высоком уровне международной системы.

За пять прошедших лет мы добились успехов в деле искоренения этого преступления. Совет возглавил работу в этом плане и предложил новую парадигму, которая в корне изменила наш подход к борьбе с сексуальным насилием в условиях конфликта. Крайне важно, что вмешательство Совета Безопасности развеяло давние мифы о том, что сексуальное насилие — это связанные с культурными особенностями, личностные, неизбежные или просто случайные акты, совершаемые небольшим числом ренегатов.

В резолюциях 1820 (2008), 1888 (2009) и 1960 (2010) отмечается, что сексуальное насилие, которое совершается систематически и используется в качестве средства ведения войны, несет огромную угрозу делу поддержания международного мира и безопасности и, как таковое, требует мер по обеспечению оперативной безопасности и справедливости. Считается, что безопасность не может быть надежной, если подход к ней не учитывает безопасность женщин как центральный элемент общей парадигмы безопасности. На практике это требует расширения круга субъектов, в который помимо экспертов по гендерным вопросам должны входить также миротворцы из числа военных и полицейских, посредники, наблюдатели за прекращением огня, прокуроры, занимающиеся преследованием за военные преступления, и весь спектр сторон, занимающихся защитой гражданских лиц.

Несмотря на прогресс, достигнутый благодаря вмешательству Совета, доклад Генерального секретаря (S/2013/149), который сегодня

представлен членам Совета, рисует печальную картину. В общей сложности он охватывает 22 ситуации: конфликтные, постконфликтные и другие вызывающие обеспокоенность ситуации. В приложении к докладу также перечислены 32 стороны. Шесть из них — государственные субъекты, а 26 — негосударственные.

В докладе освещаются некоторые очень важные темы, такие как взаимосвязь между сексуальным насилием и незаконной добычей природных ресурсов; сексуальное насилие как одна из причин перемещения гражданского населения; принудительные браки, изнасилования и сексуальное рабство, практикуемые вооруженными группами; сексуальное насилие как тактика в контексте задержаний или допросов; судьба детей, родившихся в результате изнасилований во время войны. О таких детях мы имеем очень мало информации или вообще ее не имеем, в связи с чем какие-либо реальные меры в этом плане не принимаются.

В докладе отмечается острая необходимость четкого и последовательного обеспечения учета вопросов, касающихся сексуального насилия, в мирных процессах, соглашениях о мире и прекращении огня и во всех реформах сектора безопасности и всех процессах разоружения, демобилизации и реинтеграции, в которых участвует Организация Объединенных Наций. В докладе также подчеркивается острая нехватка услуг, оказываемых жертвам сексуального насилия. Нам абсолютно необходимо продолжать выполнять свой долг перед пострадавшими и принимать для этого медицинские, психосоциальные, правовые и другие меры, позволяющие жертвам сексуального насилия вновь вернуться к нормальной жизни. В то же время нам также необходимо усилить общее внимание к преступникам, то есть к тем, кто совершает сексуальное насилие в условиях конфликта, отдает приказы совершать такие акты или потворствует им.

Постоянное внимание к этой проблеме со стороны Совета Безопасности должно быть недвусмысленным заявлением о намерениях: мы не будем терпеть сексуальное насилие в условиях конфликта, и для привлечения к ответственности за такие преступления будет использована вся мощь нашего международного порядка. Насильники должны знать, что ни убежища, ни амнистии, ни «безопасных гаваней» они не получат. Они должны знать, что мы будем преследовать их с использованием

всех имеющихся в нашем распоряжении средств. Постепенно мы начнем переносить позорное клеймо с жертв насилия на насильников.

Главной целью резолюции 1960 (2010) является предотвращение. Эта резолюция направляет нас на путь привлечения преступников к ответственности и сдерживания. В этом смысле резолюция знаменует политическое обязательство использовать все средства Совета Безопасности для предотвращения жестокого преступления изнасилования в ходе войны. Цель режима ответственности, предусмотренного в резолюции 1960 (2010), состоит в том, чтобы повлиять на поведение реальных и возможных преступников.

Мы должны впредь усиливать этот режим. Эффективная система соблюдения режима может впервые повысить издержки и усилить последствия для тех, кто готов совершать такие преступления. Пока же за эти преступления рассчитываются их жертвы. Сегодня изнасилование женщины, ребенка или мужчины в условиях конфликта все еще обходится «бесплатно». Сексуальное насилие применяется в качестве оружия на протяжении веков именно потому, что оно является дешевым и разрушительным оружием. Мы можем и должны обратить вспять эту реальность и должны сделать так, чтобы действия тех, кто совершает сексуальное насилие в условиях конфликта, отдавал приказы о совершении таких актов или потворствует им, обходились им очень дорого.

С сентября 2012 года, когда я приступила к исполнению своих обязанностей, я уделяю особое внимание вовлечению национальных субъектов к борьбе с сексуальным насилием в целях повышения национальной заинтересованности, руководящей роли и ответственности.

Действия Совета или работа международных механизмов правосудия, таких как Международный уголовный суд, имеют важнейшее значение для предупреждения насильников о том, что мы не будем мириться с их действиями. Но, в конечном итоге, эти действия лишь дополняют меры, которые должны приниматься на национальном уровне. Политическая воля больше всего нужна именно на страновом уровне — для ужесточения национальных законов, укрепления органов власти и их

потенциала в области преследования за преступления сексуального насилия и заботы о жертвах насилия.

Решение этой проблемы не может быть делом лишь Организации Объединенных Наций. Ее должны решать, прежде всего, государства-члены, которые несут главную юридическую и моральную ответственность за обеспечение защиты и благополучия своих граждан. Роль моей Канцелярии, Группы экспертов по вопросам верховенства права и сексуального насилия в условиях конфликта, а также сети «Программа действий Организации Объединенных Наций по борьбе с сексуальным насилием в условиях конфликта», состоящей из 13 структур Организации Объединенных Наций, которые сообщают прилагают усилия для решения этой проблемы, состоит в том, чтобы поддерживать национальные власти и усиливать их ответные меры.

Однако я должна вновь и вновь подчеркнуть, что, сколь бы ни была высока приверженность системы Организации Объединенных Наций решению этой проблемы, она не может заменить собой политическую волю и действия национальных властей.

Три недели назад я впервые посетила Демократическую Республику Конго. Я побывала в общине, в которой в прошлом году боевики из группировки «май-май» Симба/Лумумба под командованием Моргана изнасиловали 11 младенцев в возрасте от 6 до 12 месяцев. Трудно себе даже представить, чтобы кто-либо мог совершить такие жестокие действия.

Однако, если учитывать лишь бездушные соображения стратегии и тактики, то смысл и цель таких деяний ясны. Что может быть эффективнее для уничтожения общины, чем нападение на ее детей и их моральное уничтожение? Перед лицом таких ужасов мы просто обязаны превратить обурявшее наши сердца отчаяние в непоколебимую решимость не допустить, чтобы такое случилось с нашими детьми. Эта решимость по своему накалу должна соответствовать беспощадности тех, кто совершает такие преступления; она должна выражаться в неустанном и решительном стремлении привлекать преступников к ответственности и, в конечном итоге, обеспечивать сдерживание и предотвращение преступлений.

Сегодня я с удовольствием сообщаю о том, что по итогам моего визита премьер-министр

правительства Демократической Республики Конго и Организация Объединенных Наций подписали совместное коммюнике об укреплении сотрудничества в ряде важнейших областей. Это коммюнике отражает данное мне президентом Кабиллой Кабанге твердое обещание эффективнее преследовать за совершение преступлений сексуального насилия.

Парламент Демократической Республики Конго также привержен созданию парламентской рабочей группы по вопросам сексуального насилия, а Сенат и Национальная ассамблея проведут специальную сессию, посвященную этому вопросу. Коммюнике открывает возможность для активизации действий по предотвращению сексуального насилия и противодействия ему в Демократической Республике Конго. Вместе мы должны обеспечить, чтобы президент выполнил свои обязательства. В то же время мы должны поддерживать его и его правительство — в техническом и финансовом отношении, — с тем чтобы они могли решительно взяться за решение этой проблемы.

В Сомали наши коллективные усилия, прилагаемые в течение последних месяцев, привели к освобождению Лулы Али Осман и тех, кто отважился выступить в ее поддержку. На прошлой неделе президент Хасан Шейх Мохамуд, выступая перед курсантами военного училища в Могадишо, заявил, что с членами сил безопасности, которые совершают акты насилия в отношении граждан Сомали, будут вести борьбу и рассматривать их как врагов государства. Я воздаю должное президенту и его правительству за их твердое намерение решить эту проблему. Мы надеемся, что совместное коммюнике, в котором излагаются рамки сотрудничества по борьбе с сексуальным насилием, будет принято в начале мая, когда международное сообщество проведет в Лондоне конференцию по Сомали.

Дело в том, что предупреждение сексуального насилия — один из главных вопросов, которые будут обсуждаться в ходе конференции, к тому же она сама по себе является важным обязательством. Она сигнализирует о том, что этот вопрос не останется без внимания в ходе обсуждения вопроса об укреплении мира в Сомали. Борьба с сексуальным насилием является одной из важнейших предпосылок обеспечения устойчивого мира и развития. Я настоятельно призываю международных доноров подкрепить свою твердую политическую решимость необходимыми финансовыми ресурсами,

особенно на цели предоставления услуг жертвам насилия на местах. Для того чтобы искоренить это бедствие в Сомали и в других странах, уровень финансовых обязательств должен соответствовать уровню политической приверженности.

Как известно членам Совета, в декабре 2012 года я также совершила поездку в Центральноафриканскую Республику. Как и все в этом зале, я встревожена вспыхнувшим там впоследствии конфликтом, который перечеркнул Либревильское мирное соглашение и привел к гибели людей, сексуальному насилию, вербовке детей и другим серьезным нарушениям прав человека. В ходе этой поездки стороны взяли на себя ряд обязательств, которые нашли отражение в двух коммюнике. Мы должны четко дать понять коалиции «Селека» и всем сторонам в конфликте, что от них ожидают выполнения взятых обязательств. Они должны незамедлительно выявить и освободить всех подвергшихся насильственной вербовке детей и женщин, которые находятся в их рядах. Они должны также отдать и выполнить четкие распоряжения о запрете сексуального насилия и расследовать все соответствующие обвинения, чтобы привлечь виновных к ответственности. Международное сообщество и Совет должны дать понять, что ни одна сторона не может быть надежным партнером в рамках мирного процесса без соблюдения этих основных условий. Я хочу подчеркнуть, что соглашение о прекращении огня, подписанное в январе коалицией «Селека», включало в себя четкую ссылку на прекращение сексуального насилия в контексте определения условий этого соглашения о прекращении огня. В качестве принципиального положения эта ссылка достойна подражания и должна быть реализована в рамках процесса, осуществляемого в Центральноафриканской Республике, и в других местах.

Поэтому давайте здесь сегодня возьмем обязательство в отношении того, что в тех ситуациях, где сексуальное насилие является серьезной проблемой, никогда больше не будет заключено мирное соглашение или соглашение о прекращении огня и никогда не будет создан механизм контроля за прекращением огня без наличия четкой ссылки на необходимость борьбы с сексуальным насилием, включая соглашения, которые, в конечном счете, должны быть заключены в Мали и Сирии, с тем чтобы положить конец этим конфликтам.

Я хотела бы также привлечь внимание членов Совета к поездке в Колумбию моей предшественницы на этом посту г-жи Маргот Вальстрём, которая недавно покинула этот пост. В ходе ее поездки вице-президент этой страны, выступая от имени правительства, заявил о готовности рассмотреть идею разработки того, что он назвал «рамками сотрудничества», кратко изложив ключевые технические области, в которых Организация Объединенных Наций и правительство могли бы укрепить сотрудничество в борьбе с сексуальным насилием в условиях конфликта. Многоаспектное реагирование колумбийских властей на сексуальное насилие в условиях конфликта содержит важные уроки, которые можно использовать в контексте нашего глобального реагирования на данную проблему. Ключевой проблемой в Колумбии остается осуществление, и я намерена принять меры по итогам визита г-жи Маргот Вальстрём и предложить техническую поддержку Организации Объединенных Наций, включая Группу экспертов, которые уже совершили последующую поездку. Пока же я настоятельно призываю власти Колумбии обеспечить, чтобы аспекты, касающиеся сексуального насилия, были четко отражены в проводимых в настоящее время мирных переговорах с Революционными вооруженными силами Колумбии, известными как РВСК.

Я также намерена рассмотреть предложения властей в Сирии, Мали и Южном Судане о поездках в эти страны для скорейшего рассмотрения ситуаций в них. Проведение страновых поездок будет и впредь являться основным аспектом мандата. В ходе этих визитов мы можем ознакомиться с тяжелым положением жертв насилия и донести их мнения и пожелания до властей имущих. Они призваны открыть возможности для диалога на местах и принятия мер по борьбе с сексуальным насилием. Они служат средством взаимодействия со сторонами в конфликте, для того чтобы принять конкретные обязательства по защите. Они направлены на развитие международного сотрудничества в деле осуществления таких мандатов. Авторитет Совета и мандат, разработанный Советом для борьбы с сексуальным насилием в условиях конфликта, открывают двери на самом высоком уровне. Мы будем и впредь полагаться на Совет Безопасности в плане поддержки такого подхода на основе взаимодействия.

На прошлой неделе я была также рада принять участие во встрече министров иностранных дел Группы восьми в Лондоне, которая одобрила историческую Декларацию о предотвращении сексуального насилия в условиях конфликта. Декларация представляет собой важную политическую и финансовую поддержку. Она дает дополнительный импульс в этот крайне важный момент. Импульс, приданный такой поддержкой на самом высоком уровне международной системы, является залогом продвижения вперед повестки дня в области предотвращения и защиты на местах.

У нас есть беспрецедентная возможность покончить с этим извечным злом. Мы должны верить, что сексуальное насилие в условиях конфликта не является неизбежным. Искоренение его не является «невыполнимой миссией», а представляет собой задачу, которая потребует политического руководства и мужества, подкрепленных смелыми инициативами в области защиты на местах. Поэтому мы надеемся, что на основе доклада Генерального секретаря и его рекомендаций Совет Безопасности в очередной раз продемонстрирует свою решимость и единство цели и примет в июне новую резолюцию по проблеме сексуального насилия в условиях конфликта — резолюцию с упором на подотчетность и предупреждение с целью дальнейшей консолидации и институционализации мер реагирования на сексуальное насилие в контексте архитектуры Организации Объединенных Наций в области мира и безопасности и мандатов Совета. Пусть же это будет решающим моментом, когда мы можем покончить с преступлением, которое тяжким бременем лежит на нашей коллективной совести человечества.

Председатель (*говорит по-английски*): Я благодарю г-жу Бангуру за ее брифинг.

Сейчас я предоставляю слово г-же Саран Кеите Диаките, которая представляет Рабочую группу НПО по вопросам женщин и мира и безопасности.

Г-жа Кеита Диаките (Рабочая группа НПО по вопросам женщин и мира и безопасности) (*говорит по-французски*): Г-жа Председатель, благодарю Вас за возможность выступить в Совете Безопасности. Сегодня я выступаю от имени Рабочей группы НПО по вопросам женщин и мира и безопасности. Я также присутствую здесь в качестве Председателя Сети по вопросу о женщинах, мире и безопасности

в регионе Экономического сообщества западноафриканских государств.

Мы, члены Рабочей группы НПО по вопросам женщин и мира и безопасности, высоко оцениваем прилагаемые многочисленными субъектами усилия по борьбе с насилием в отношении женщин, включая усилия Специального представителя Генерального секретаря по вопросам сексуального насилия в условиях конфликта. Мы также приветствуем анализ и рекомендации, содержащиеся в последнем докладе Генерального секретаря (S/2013/149) о сексуальном насилии в условиях конфликта, включая рекомендации, в которых подчеркивается неизменная необходимость четкого учета гендерных аспектов в программах разоружения, демобилизации, реинтеграции и реформы сектора безопасности. В докладе подчеркивается необходимость борьбы с сексуальным насилием в условиях конфликта в различных ситуациях — в Афганистане, Центральноафриканской Республике, Колумбии, Демократической Республике Конго, Кот-д'Ивуаре, Южном Судане и Сирийской Арабской Республике. В докладе также освещаются пагубные последствия сексуального насилия в условиях конфликта в моей стране, Мали.

Эффективное решение сложных проблем, связанных с сексуальным насилием в условиях конфликта, требует энергичного и безотлагательного руководства на всех уровнях — местном, национальном, региональном и международном. Крайне важны приверженность и действия во время конфликта, а также в постконфликтный период и в период мира.

Сегодня я хотела бы осветить несколько ключевых областей, в которых достижение прогресса имеет особое значение: участие женщин и их равенство, предупреждение, реагирование, подотчетность и изыскание ресурсов.

Что касается вопроса участия и равенства, то сексуальное насилие в условиях конфликта со всей резкой очевидностью подтверждает неравенство женщин с мужчинами и полную безнаказанность нарушений в отношении женщин. Достижение устойчивого мира и искоренение сексуального насилия в условиях конфликта так и останутся недостижимыми задачами, пока не будут устранены коренные причины такого неравенства. На практике это означает обеспечение равенства женщин на

всех этапах мирного процесса, а также обеспечение того, чтобы во все мирные соглашения включались положения, предусматривающие эффективное реагирование на совершаемые в отношении женщин преступления. Это также означает включение гарантий в отношении прав человека женщин в тексты мирных соглашений, в которых должны содержаться положения о том, что сексуальное насилие является нарушением соглашений о прекращении огня, и о запрещении амнистии за совершение сексуальных преступлений. В этом вопросе необходимы решительные меры, в частности для обеспечения того, чтобы международное сообщество отказывалось признавать мирные соглашения, в которых отсутствуют положения об участии женщин, и чтобы при осуществлении политических процессов обеспечивались соблюдение прав женщин и участие представительниц-женщин в процессе принятия решений.

Предупреждение сексуального насилия в условиях конфликтов и устранение коренных причин конфликтов — это наиболее действенные инструменты, имеющиеся в нашем распоряжении. Как явствует из последнего доклада Генерального секретаря (S/2013/149) и как я сама могла наблюдать в Мали в последние месяцы, существует разрушительная связь между потоками оружия и сексуальным насилием. Члены Рабочей группы НПО выступают за заключение такого договора о торговле оружием, в котором учитывались бы проблемы, связанные с дискриминацией женщин, не потому, что женщины уязвимы, а потому, что мы становимся объектами нападений. Теперь государствам-членам надлежит признать, до какой степени легкость доступности оружия влияет на насилие в отношении женщин и на участие женщин в социальной и политической жизни. Мы обращаемся ко всем государствам с призывом выполнять свои обещания в отношении женщин и мира и безопасности в ходе всех процессов разоружения.

Когда речь идет о сексуальном насилии, критически важную роль играет оказание помощи жертвам и потерпевшим. Жертвы и их семьи имеют право на обеспеченные необходимыми финансовыми ресурсами медицинскую, психологическую и юридическую помощь и программы по реабилитации. Без таких услуг физическое и психологическое здоровье жертв может оказаться непоправимо подорванным. Кроме того, зачастую безнаказанность

преступников остается нормой. В результате военного переворота 2012 года в Мали многие организации, предоставляющие услуги жертвам, покинули страну, в результате чего потерпевшие остались без доступа к скорой медицинской помощи или без психологической поддержки. При помощи структуры «ООН-женщины», моей организации, Ассоциации малийских юристов и некоторых других организаций этот пробел удалось частично заполнить. Однако этот политический кризис показывает, насколько опасна ситуация, в которой по-прежнему находятся пострадавшие и те, кто оказывает им услуги. Кроме того, поскольку такие услуги предоставляются в основном в Бамако, многие жертвы конфликта из числа женщин, проживающие на севере страны, не имели возможности получить необходимую помощь.

Комплексные услуги, от медицинских и психологических до юридических, должны предоставляться в безопасных условиях и должны быть легко доступны для жертв. Медицинский уход за пострадавшими должен быть максимально высокого качества и должен предоставляться в соответствии с нормами международного гуманитарного права и руководящими принципами Всемирной организации здравоохранения, с учетом права женщин и девочек на свободный от дискриминации медицинский уход, в том числе права на прерывание беременности, наступившей в результате изнасилования.

Что касается обеспечения подотчетности и возмещения ущерба, то безнаказанность лиц, виновных в совершении актов сексуального насилия, к сожалению, по-прежнему в подавляющем большинстве случаев остается нормой. В контексте конфликтов необходимо добиться того, чтобы в результате проведения реформы секторов безопасности и правосудия обеспечивались эффективная реакция и отклик на преступления, связанные с сексуальным насилием. Необходимо использовать для этого все механизмы правосудия, включая передачу дел в Международный уголовный суд. Возмещение ущерба, как отмечается в докладе Генерального секретаря, может быть важной формой правосудия в переходный период для всех лиц, пострадавших от сексуального насилия, особенно женщин и девочек, а также важным инструментом смягчения их страданий. Такие усилия должны включать деятельность, направленную на борьбу с остракизмом, которым

сопровождаются преступления, связанные с сексуальным насилием. Например, в Мали нам необходимо добиться коллективного признания преступлений сексуального характера, которые были совершены во время конфликта. В отсутствие такого признания женщины, которые пытаются добиться справедливости, зачастую сталкиваются с большими трудностями при обращении в суды, а многих из них даже обвиняют в проституции. Настоятельно необходимо добиться того, чтобы пострадавшие от сексуального насилия не подвергались обвинениям и не становились жертвами при обращении за помощью или справедливостью.

Что касается поддержки усилий организаций, возглавляемых женщинами, то гражданское общество играет ключевую роль в борьбе с сексуальным насилием в условиях конфликтов. Следует направлять достаточные ресурсы организациям гражданского общества, руководимым женщинами, особенно тем, которые оказывают помощь жертвам и помогают женщинам получить доступ к правосудию и политическим процессам принятия решений. Ввиду характера своей деятельности защитники прав женщин по-прежнему зачастую становятся объектами нападений и угроз во многих районах мира. Государствам-членам необходимо незамедлительно принять необходимые меры для обеспечения защиты и поддержки таких правозащитников, а также для признания и уменьшения рисков, с которыми они сталкиваются. Таким образом государства — члены Организации Объединенных Наций, в частности члены Совета Безопасности, могут обеспечить, чтобы голоса жертв сексуального насилия были услышаны, а их положение улучшено.

Когда в Мали вспыхнул конфликт, сопровождаемый насилием, мы, женщины, мобилизовали усилия для достижения мира, но, к сожалению, у нас не было ни достаточной власти, ни необходимой подготовки для обеспечения того, чтобы наши голоса были услышаны. При помощи международных партнеров, включая структуру «ООН-женщины», 80 малийски женщин прошли необходимую подготовку и приобрели навыки посредничества, ведения переговоров и мобилизации, — навыки, которые очень важны для того, чтобы женщины, оказывающиеся в опасности, были услышаны.

Сегодня я привела несколько примеров того, что происходило в моей стране, Мали, но, к сожалению, во многих других странах происходит

множество подобных фактов. Мы понимаем, что во всех этих странах всем нам необходимо работать сообща, для того чтобы предупреждать, реагировать, обеспечивать подотчетность, а также для того, чтобы женщины имели возможность полностью реализовать свой потенциал. И хотя мы уже многого добились в плане выявления серьезнейшей проблемы сексуального насилия в условиях конфликтов, мы с нетерпением ожидаем того дня, когда обязательства, взятые столь многими из тех, кто находится в этом зале, дадут плоды.

Председатель (*говорит по-французски*): Я благодарю г-жу Кеиту Диаките за ее брифинг.

(*говорит по-английски*)

Сейчас я предоставлю слово членам Совета Безопасности.

Г-н Чхо Дэ Юл (Республика Корея) (*говорит по-английски*): Прежде всего я хотел бы поблагодарить Вас, г-жа Председатель, за Ваше присутствие и за созыв этих важных прений. Я хотел бы также выразить искреннюю признательность Его Превосходительству Генеральному секретарю Пан Ги Муну и его Специальному представителю по вопросам сексуального насилия в условиях конфликта г-же Зайнаб Хаве Бангуре за их содержательные и очень полезные брифинги. Я хотел бы также особо поблагодарить г-жу Саран Кейту Диаките за заявление, с которым она выступила от имени Рабочей группы НПО по вопросам женщин, мира и безопасности.

За последние несколько лет Совет Безопасности добился значительного прогресса в борьбе с сексуальным насилием, связанным с конфликтами, включая принятие резолюций 1820 (2008), 1888 (2009) и 1960 (2010). Хотя эти документы подтверждают нашу твердую готовность покончить с сексуальным насилием в условиях конфликтов, это ужасающее преступление остается сложнейшей проблемой для международного сообщества в условиях многочисленных новых и продолжающихся вооруженных конфликтов.

В этой связи наша делегация приветствует доклад Генерального секретаря по вопросу о сексуальном насилии в условиях конфликта (S/2013/149). В нем показано, что сексуальное насилие по-прежнему имеет место в условиях конфликта и в постконфликтных ситуациях по всему миру

и что в некоторых случаях такие акты становятся систематическими и широко распространенными. В докладе также говорится о таких вновь возникающих тревожных тенденциях, как связь между сексуальным насилием и незаконной добычей природных ресурсов и перемещение гражданского населения. Еще большую тревогу вызывает то, что факты сексуального насилия практически повсеместно замалчиваются. В связи с этим наша делегация хотела бы подчеркнуть следующие ключевые моменты.

Во-первых, мы хотели бы подчеркнуть важность борьбы с безнаказанностью. Мы никак не можем надеяться на успешное искоренение сексуального насилия без обеспечения того, чтобы виновные систематически привлекались к ответственности. Мы решительно поддерживаем содержащуюся в докладе Генерального секретаря рекомендацию о том, чтобы Совет использовал все имеющиеся в его распоряжении средства для борьбы с сексуальным насилием в условиях конфликтов, включая передачу дел в Международный уголовный суд и санкционирование международных комиссий по расследованию.

Обеспечение подотчетности на национальном уровне имеет не меньшее значение. Однако вызывает сожаление тот факт, что отсутствие достаточных национальных возможностей для расследования случаев сексуального насилия и обеспечения судебного преследования по-прежнему является одним из главных препятствий на пути к привлечению к ответственности лиц, виновных в совершении таких преступлений. В этой связи моя делегация хотела бы дать высокую оценку деятельности Группы экспертов по вопросам верховенства права и сексуального насилия в условиях конфликта, учрежденной в соответствии с резолюцией 1888 (2009). Мы настоятельно призываем эту Группу сосредоточить свои усилия на укреплении институциональных гарантий предотвращения безнаказанности на национальном уровне.

Во-вторых, мы должны прилагать более систематические усилия по включению рассмотрения вопроса о сексуальном насилии в условиях конфликта в деятельность Совета Безопасности. Совет, со своей стороны, должен уделять соответствующее внимание вопросу о сексуальном насилии, когда он санкционирует миротворческую деятельность и специальных политических миссий или

возобновляет миротворческие мандаты, включая в свои решения конкретные формулировки по этому вопросу. Кроме того, следует и в дальнейшем поощрять включение советников по вопросу о защите женщин в состав миссий Организации Объединенных Наций.

Моя делегация считает также, что принятие специальных мер соответствующими санкционными комитетами против тех, кто совершает сексуальное насилие, является еще одним мощным оружием, находящимся в распоряжении Совета. Такие меры являются сильным сдерживающим инструментом для лиц, совершающих сексуальное насилие в условиях конфликта, поскольку увеличиваются шансы на наказание таких преступников. Мы приветствуем тот факт, что Комитет по санкциям в отношении Демократической Республики Конго ввел меры наказания тех, кто в прошлом году совершал сексуальное насилие. Моя делегация хотела бы призвать и другие санкционные комитеты к тому, чтобы они уделяли такое же большое внимание преступлениям, связанным с сексуальным насилием. Список тех, кого можно с полным основанием подозревать в том, что они регулярно совершают изнасилования или применяют другие формы сексуального насилия в условиях вооруженного конфликта, содержащийся в докладе Генерального секретаря, мог бы стать хорошей основой для таких действий Совета.

В-третьих, мы должны уделять больше внимания жертвам сексуального насилия в условиях конфликта и должны больше заботиться о них. Следует уделять первостепенное внимание тому, чтобы постоянно оказывать им помощь, в том числе медицинскую, психологическую, юридическую и иную помощь. Такая помощь должна быть направлена на удовлетворение конкретных потребностей жертв этих преступлений. Поэтому важно укрепить соответствующие национальные учреждения и выделять достаточные ресурсы на соответствующие программы.

В этой связи мы поддерживаем рекомендацию Генерального секретаря о том, что следует обеспечить материальную компенсацию жертвам сексуального насилия в условиях конфликта путем создания судебных или административных механизмов. Особенно важно обеспечить, чтобы в ходе усилий по восстановлению страны после завершения конфликта проводилась работа по укреплению

систем выплаты компенсаций, в том числе систем своевременного выделения достаточных ресурсов.

В качестве члена Группы друзей, участвующей в осуществлении резолюции 1325 (2000), Республика Корея вносит большой вклад в международные усилия по борьбе с сексуальным насилием в условиях конфликта. В этой связи моя делегация приветствует своевременное принятие декларации о предотвращении сексуального насилия в условиях конфликта министрами иностранных дел Группы восьми (Г-8), которая состоялась в предыдущий четверг в Лондоне. В этой декларации министры стран Группы восьми признали, что усилия по борьбе с сексуальным насилием в условиях конфликта должны прилагаться в соответствии с резолюцией 1325 (2000) и последующими резолюциями по вопросу о женщинах и мире и безопасности. Кроме того, следует отметить, что в этой декларации особое значение придается более масштабным усилиям по содействию более эффективному осуществлению соответствующих резолюций.

С этой целью правительство Республики Корея в настоящее время разрабатывает проект национального плана действий по осуществлению резолюции 1325 (2000), и в этой работе участвуют соответствующие министерства, которые тесно взаимодействуют с гражданским обществом. Ожидается, что этот план будет включать меры по борьбе с сексуальным насилием в условиях конфликта, а также меры по оказанию помощи тем, кто стал жертвой сексуального насилия в условиях конфликта.

В заключение моя делегация хотела бы дать высокую оценку огромной работе Специального представителя Бангуры, а также отметить ее достойный вклад в борьбу с сексуальным насилием в условиях конфликта. Мы полностью поддерживаем выданный ей мандат. Республика Корея будет и впредь делать все возможное для выполнения всех резолюций, направленных на искоренение сексуального насилия в условиях конфликта, сотрудничая при этом с международным сообществом.

Г-жа Дикарло (Соединенные Штаты Америки) (*говорит по-английски*): Я хотела бы поблагодарить Вас, г-жа Председатель, за организацию этого мероприятия и за Ваше присутствие здесь. Позвольте мне также поблагодарить Вас за выражение соболезнований американскому народу. Я хотела бы

также поблагодарить Генерального секретаря Пан Ги Муна и его Специального представителя по вопросу о сексуальном насилии в условиях конфликта г-жу Бангуру за их брифинги. Я хотела бы также поблагодарить г-жу Кейту Диаките за то, что она помогла нам лучше понять то, как женщины в Мали ведут борьбу с сексуальным насилием. Женские организации гражданского общества вносят огромный вклад в этой области и нуждаются в нашей поддержке.

Мы приветствуем доклад Генерального секретаря по вопросу о сексуальном насилии в условиях конфликта (S/2013/149). Трагический факт заключается в том, что этот доклад и проведенные сегодня брифинги напоминают нам о том, что речь идет о глобальной проблеме. Эта проблема является сложной и многогранной: она охватывает самые различные явления — от сексуального насилия, которое используется для того, чтобы заставить людей покинуть родные места, до вступления в брак по принуждению со стороны вооруженных групп, и в эту проблематику входят также вопросы, касающиеся того факта, что во многих случаях вне поля зрения остаются ситуации, когда дети, рожденные в результате изнасилования оказываются в тяжелом положении и подвергаются надругательствам.

Сегодня я хотела бы обратить ваше внимание на необходимость активизации усилий в целях предотвращения сексуального насилия, в том числе на уровне общины и в рамках системы Организации Объединенных Наций, с тем чтобы заставить стороны в конфликте заняться борьбой с сексуальным насилием и включить меры по предотвращению сексуального насилия и реагированию на него в число мер, которые принимаются в ходе реформы системы обеспечения безопасности и правосудия. Что касается уровня общины, то для более эффективного предотвращения сексуального насилия надо обеспечить более широкое распространение информации о существующих механизмах защиты и активно использовать при этом сети местных организаций, которые могут предоставить информацию о положении на местах, благодаря чему можно было бы заниматься предотвращением насилия с большим знанием дела. В этой области уже достигнуты некоторые успехи: в качестве примера можно привести местные полицейские участки, созданные в лагерях в Дарфуре, где работают перемещенные лица, а также использование имамов в

качестве активных сторонников предотвращения сексуального насилия в Южном Дарфуре.

Говоря о миссиях Организации Объединенных Наций, следует отметить, что для более эффективного предотвращения насилия следует тщательнее готовить миротворцев и гражданский персонал, с тем чтобы они знали руководящие указания и обладали информацией, благодаря чему они могли бы своевременно реагировать на поступление сообщений об угрозе широкомасштабного насилия. В качестве примеров правильных шагов в этом направлении можно привести разработку учебных модулей Организации Объединенных Наций, а также создание Организацией Объединенных Наций международной сети женщин, которые выполняют полицейских функции в составе миротворческих миссий; в эту сеть входят более 1000 женщин из всех стран мира, которые служат в полиции и состоят в резерве Организации Объединенных Наций, благодаря чему они могут обмениваться передовым опытом, а также выступать в качестве наставников женщин-полицейских и отстаивать их интересы.

Увеличение числа специалистов по гендерным вопросам в составе полевых миссий Организации Объединенных Наций абсолютно необходимо для более активного предотвращения сексуального насилия. Старшие руководители Организации Объединенных Наций в Нью-Йорке и в полевых миссиях должны более активно содействовать увеличению числа экспертов по гендерным вопросам, а также советников по вопросам защиты женщин в миссиях Организации Объединенных Наций. Кроме того, следует постоянно включать таких экспертов в состав технических миссий Организации Объединенных Наций по оценке ситуации. Мы обращаем особое внимание на то, что специалисты, находящиеся в Ливии, занялись изучением коренных причин сексуального насилия, совершавшегося в ходе конфликта, а также его тяжелых последствий. Поощрение сторон в конфликте к обсуждению вопроса о сексуальном насилии среди своих сторонников — сложная задача, однако это еще один эффективный способ предотвращения насилия. Соглашения, достигнутые в Центральноафриканской Республике с помощью Специального представителя Бангуры, являются примерами таких усилий.

Для того чтобы изменить поведение вооруженных участников конфликтов, нужна политическая воля, и необходимо также обеспечить более

эффективный мониторинг и представление докладов, а в соответствующих случаях необходимо создать реальную угрозу введения санкций, таких как обнародование имен, обличение преступников и их наказание. Кроме того, посредники и посланники должны систематически заниматься рассмотрением вопроса о сексуальном насилии в условиях конфликта, когда они ведут переговоры о прекращении огня и установлении мира. Однако сфера деятельности, направленной на борьбу с сексуальным насилием, не должна быть связана только с каким-либо конфликтом и его окончанием. Этой борьбе следует уделять первоочередное внимание в течение всего мирного процесса, в том числе на этапах разоружения, демобилизации и реинтеграции, а также в ходе реформирования системы обеспечения безопасности. В результате строгой проверки следует обеспечить, чтобы лица, которые совершали сексуальное насилие или были его вдохновителями, не получили возможность стать сотрудниками органов, обеспечивающих безопасность. В непосредственной близости от мест сбора бывших комбатантов должны быть созданы эффективные механизмы защиты гражданского населения.

Самый лучший способ обеспечить такую защиту — это сделать так, чтобы женщины сами конструктивно участвовали в реформировании органов обеспечения безопасности, а также в разработке и осуществлении программ разоружения, демобилизации и реинтеграции, и чтобы более значительное их число входило в состав структур, отвечающих за обеспечение безопасности, и занимало там руководящие должности. Очевидно, что женщины, которые стали жертвами сексуального насилия, охотнее сообщают об этом женщине, являющейся сотрудником полиции, или же в полицейский участок, укомплектованный женщинами, о чем ясно свидетельствует наш опыт работы в Гаити. Женские организации гражданского общества должны иметь больше возможностей для того, чтобы осуществлять мониторинг, информировать население и давать консультации по вопросам безопасности, сотрудничая при этом с правоохранительными органами. Мы должны также укреплять и реформировать национальные судебные органы и местные учреждения, которые могут призвать к ответственности лиц, совершающих сексуальное насилие, а международные судебные механизмы должны продолжать играть свою важную роль в

деле предотвращения безнаказанности за совершение преступлений такого рода.

На прошлой неделе Группа восьми в своей Декларации о предотвращении сексуального насилия в ходе конфликтов вновь заявила о том, что изнасилование и другие серьезные формы сексуального насилия в условиях вооруженных конфликтов представляют собой военные преступления, и особо указала на необходимость поощрять правосудие и привлечение к ответственности за подобного рода преступления.

Эти проблемы едва ли являются чисто теоретическими. Острая проблема сексуального насилия сохраняется. Мы встревожены ужасающими надругательствами, совершаемыми в Сирии, в том числе над мужчинами и мальчиками, и заявляем, что виновные в нарушениях прав человека будут привлечены к ответственности. Соединенные Штаты по-прежнему поддерживают деятельность, направленную на документальное отражение совершаемых всеми сторонами злодеяний, чтобы эти документы использовались в будущих проводимых самими сирийцами процессах отправления правосудия и привлечения к ответственности в переходный период.

Однако Соединенные Штаты действуют не только в Сирии; мы доказываем свою приверженность предотвращению и пресечению гендерного насилия повсюду в мире и в 2012 году предоставили для поддержки таких усилий более 100 млрд. долл. США.

В заключение хотелось бы отметить замечательную работу Специального представителя Бангуры и ее сотрудников. Я настоятельно призываю всю систему Организации Объединенных Наций уделять должное внимание превентивным усилиям и способствовать направлению в зоны конфликтов необходимых специалистов в этой области. Соединенные Штаты надеются на дальнейшее сотрудничество со всеми, кто стремится покончить с острой проблемой сексуального насилия в условиях конфликтов, в том числе с помощью новой резолюции Совета относительно решения связанных с этой проблематикой остающихся задач.

Г-н Ли Баодун (Китай) (*говорит по-китайски*): Китайская делегация хотела бы поблагодарить Руанду за ее инициативу по организации сегодняшних открытых прений. Я приветствую присутствие

здесь министра иностранных дел Руанды Ее Превосходительства г-жи Луизы Мушикивабо, которая руководит работой сегодняшнего заседания. Я благодарю Генерального секретаря Пан Ги Муна и Специального представителя Генерального секретаря Бангуру за их брифинги. Китай также внимательно выслушал заявление, сделанное представителем Рабочей группы НПО по вопросу о женщинах, мире и безопасности.

Соблюдение и защита прав женщин не только являются проявлениями прогресса человеческого общества и цивилизации, но и тесно связаны с глобальным миром и развитием. В обстановке вооруженных конфликтов женщины легко могут стать жертвами любого рода насилия. Это не только грубое попрание прав женщин, но и сложное препятствие на пути окончательного урегулирования конфликтов и восстановления общества.

В последние годы государства — члены Организации Объединенных Наций и региональные и субрегиональные организации тесно сотрудничают между собой в борьбе с сексуальным насилием в условиях вооруженных конфликтов. Китай этому рад. В то же время в сегодняшних многочисленных конфликтных ситуациях по-прежнему ярко выражено сексуальное насилие в отношении женщин. Международному сообществу предстоит пройти еще долгий путь в деле защиты безопасности, прав и интересов женщин.

Китай осуждает любое насилие в отношении женщин в ходе вооруженных конфликтов, в том числе сексуальное насилие. Китай выступает за всестороннее осуществление соответствующих резолюций Совета и настоятельно призывает стороны конфликтов соблюдать международное гуманитарное право и другие соответствующие нормы международного права в интересах эффективного обеспечения безопасности женщин и других находящихся в неблагоприятном положении групп населения. Здесь мне хотелось бы особо отметить три аспекта.

Во-первых, главную ответственность за безопасность женщин и обеспечение их прав во всех странах несут правительства этих стран. Все конфликтные ситуации отличаются друг от друга. Международному сообществу следует поддерживать те страны, которых это касается, в их усилиях по защите прав и интересов женщин и оказывать

им конструктивное содействие в этом деле. Внешнюю поддержку следует оказывать при полном соблюдении суверенитета таких стран, сосредотачиваясь на наращивании их потенциалов, и помогать им в преодолении финансовых и технических трудностей.

Во-вторых, Организации Объединенных Наций следует в полной мере играть свою уникальную роль и совершенствовать сотрудничество и координацию с другими соответствующими органами. Совету Безопасности как главному органу, на который возложена задача поддерживать международный мир и безопасность, следует сосредоточиться на предотвращении конфликтов, на посредничестве в спорах и на постконфликтном миростроительстве, чтобы создавать такие политические и юридические условия и обстановку в плане безопасности, которые благоприятствовали бы искоренению сексуального насилия. Генеральной Ассамблее, Экономическому и Социальному Совету, Совету по правам человека и структуре «ООН-женщины» следует координировать свои усилия и тесно сотрудничать с Советом Безопасности в налаживании общего взаимодействия.

В-третьих, защита прав женщин и предотвращение и обуздание сексуального насилия в условиях конфликтов требуют всестороннего развития женщин. Международному сообществу нельзя просто обращать внимание на явление сексуального насилия в условиях конфликта, требуя усиления давления и наказаний и создания механизмов надзора; ему следует также устранять причины конфликтов, уделять больше внимания социально-экономическому развитию, способствовать конкретному улучшению положения женщин и расширению прав и возможностей женщин.

Г-н Росенталь (Гватемала) (*говорит по-испански*): Мы благодарим председательствующую в Совете Руанду за организацию этих важных открытых прений. Тот факт, что нашими прениями руководит министр Луиза Мушикивабо, которой мы выражаем свою признательность, имеет особое значение. Мы также благодарим Генерального секретаря за представление им своего доклада (S/2013/149). Нам хорошо известно о его приверженности борьбе с сексуальным насилием в вооруженных конфликтах.

Мы также приветствуем г-жу Зайнаб Хаву Бангуру и отдаем ей должное за большую работу,

проводимую ею на этом посту. Мы благодарим ее за убедительное представление ее доклада о ее недавних визитах в Сомали и Демократическую Республику Конго. Этот доклад свидетельствует о том, насколько широко распространены и насколько серьезны, по меньшей мере в этих двух странах, сексуальные преступления, в том числе изнасилования как средство ведения войны.

Мы также благодарим г-жу Саран Кейту Диаките за ее волнующее заявление.

Мы осознаем необходимость того, чтобы посредники и посланники, принимающие участие в процессах посредничества, прекращения огня, установления мира и превентивной дипломатии, вступали со сторонами того или иного конфликта в диалог относительно сексуального насилия и чтобы проблема такого насилия учитывалась в мирных договоренностях. Мы согласны с рекомендацией Генерального секретаря о том, чтобы сексуальное насилие было включено в число запрещенных деяний и находило отражение в конкретных положениях мирных договоренностей, касающихся мероприятий по обеспечению безопасности и правосудия переходного периода. В этой связи следует напомнить о том, что Организация уже разработала для посредников руководящие принципы в отношении того, как подходить к решению проблем сексуального насилия в вооруженных конфликтах. Их следует включить в программы специальной подготовки и ориентирования тех групп, которые принимают участие в переговорах по согласованию прекращения огня и мирных договоренностей.

Мы принимали участие в нескольких информативных мероприятиях, проводившихся учреждениями системы и неправительственными организациями, работающими в зонах вооруженного конфликта. Они рассказывают ужасные вещи, которые еще больше убеждают нас в настоятельной необходимости предоставления жертвам сексуального насилия и пострадавшим от него доступа к медобслуживанию, лечению заболеваний, вызванных ВИЧ, и уходу. Необходимо также заняться облегчением сложной ситуации, в которых оказываются пострадавшие с детьми и дети, рожденные в результате изнасилования, которые затем становятся жертвами остракизма и социального отчуждения.

Мы хорошо понимаем, что необходимо уделять приоритетное внимание созданию и наращиванию

потенциалов национальных учреждений, особенно систем здравоохранения, правосудия и социального обеспечения, а также местных сетей организаций гражданского общества. Это определено одна из тех областей, где партнерские отношения между государственным и частным секторами имеют особое значение.

Стоит отметить также крайне важную роль женских организаций гражданского общества в содействии предотвращению и урегулированию военных конфликтов и в миростроительстве. Именно такой подход отражен в заявлении Председателя (S/PRST/2012/23), принятом под нашим председательством в Совете Безопасности в октябре 2012 года. В этом заявлении, в рамках борьбы с безнаказанностью лиц, виновных в совершении сексуальных и гендерных преступлений, Совет категорически осудил все нарушения международного права, совершенные в отношении женщин и девочек в вооруженных конфликтах и постконфликтных ситуациях.

Гватемала безоговорочно поддерживает работу, проводимую Советом Безопасности в течение нескольких лет и направленную на укрепление коллективных действий в целях борьбы с сексуальным насилием в условиях вооруженного конфликта, в частности на основе принятия резолюций 1820 (2008), 1888 (2009) и 1960 (2010). Теперь, когда мы избраны в состав Совета, наша приверженность лишь укрепилась.

В этой связи нас обнадеживает важная перемена, связанная с тем, как проблема сексуального насилия решается в Международном уголовном суде, в частности в отношении обвинений против Боско Нтаганды в преступлениях против человечности, изнасилованиях, сексуальном рабстве и военных преступлениях. То же самое относится и к судебному преследованию Жан-Пьера Бембы. Оба этих дела создали прецедент в отношении принципа ответственности, которую офицеры несут за сексуальное насилие как военное преступление и преступление против человечности. Это серьезно дополняет деятельность национальных судов и смешанных трибуналов в борьбе с глубоко укоренившейся дискриминационной практикой, которая является неотъемлемой частью культуры безнаказанности.

Кроме того, это помогает нам бороться с представлением о том, что осуждать преступления сексуального насилия бесполезно, и способствует укреплению отправления правосудия, будь то гражданского или военного, путем привлечения виновных к ответственности по закону. Это также помогает нам выполнять конкретные обязательства в связи с запрещением сексуального насилия, совершаемого высшим руководством вооруженных сил и вооруженных групп, и способствует принятию кодексов поведения, запрещающих сексуальное насилие.

На наш взгляд, еще одним шагом в правильном направлении стало судебное решение в деле Томи Лубанги Дыло. Хотя ему не были предъявлены обвинения в преступлениях сексуального рабства и изнасилования, в судебном решении содержатся конкретные требования о выплате компенсаций жертвам сексуального насилия, что делает возможным выплату конкретных компенсаций за непосредственный и долгосрочный ущерб, нанесенный жертвам. Этот акт международного правосудия дает надежду, восстанавливает достоинство, обеспечивает компенсации жертвам и означает привлечение виновных к ответственности.

Все вышесказанное позволяет нам сделать вывод о том, что приложение к докладу Генерального секретаря, в котором перечислены стороны и отдельные лица, обоснованно подозреваемые в совершении систематических изнасилований и других форм сексуального насилия во время конфликтных и постконфликтных ситуаций или в причастности к ним, является полезным и что мы должны усилить давление на лиц, ответственных за эти действия и, когда это уместно, передавать их имена и фамилии в соответствующие комитеты.

Г-жа Персеваль (Аргентина) (*говорит по-испански*): Г-жа Председатель, я хотела бы поблагодарить Вас за организацию этих открытых прений и за Ваше присутствие здесь, свидетельствующее о Вашей приверженности решению данной проблемы. Я хотела бы также приветствовать заявления Генерального секретаря и его Специального представителя по вопросу о сексуальном насилии в условиях конфликта г-жи Бангуры. Мы приветствуем доклад Генерального секретаря (S/2013/149) и хотели бы отметить его четкий, лаконичный и стратегический характер. Мы приветствуем также г-жу Диаките и высоко оцениваем присутствие

заместителя министра иностранных дел Республики Корея.

Пользуясь возможностью, мы хотели бы выразить признательность Канцелярии Специального представителя по вопросу о сексуальном насилии в условиях конфликта за ее работу. Мы благодарим г-жу Бангуру за усилия, которые она предпринимает с момента вступления в эту должность, в том числе за услуги, оказываемые Группой экспертов Организации Объединенных Наций по вопросам верховенства права и сексуального насилия в условиях конфликта. Мы полностью поддерживаем содержащиеся в докладе рекомендации.

Наша страна поддерживает предложение о создании соответствующего механизма наблюдения в рамках Совета Безопасности, который занимался бы проблемой сексуального насилия в условиях конфликта.

В 2012 году Организация Объединенных Наций заявила, что, независимо от географии конфликта и его структурных причин, от Кот-д'Ивуара до Мали, от Ливии до жертв землетрясения в Гаити — повсюду более 70 процентов перемещенных лиц составляют женщины и дети. Мы знаем, что женщины, находящиеся в лагерях, женщины-беженцы и женщины, являющиеся перемещенными лицами, особенно подвержены риску стать жертвами насилия, эксплуатации и нищеты. Однако мы столь же однозначно не согласны с тем, что это должно становиться их уделом.

Мы отмечаем, что Управление Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев проводит эффективную политику в отношении женщин-беженцев, разработало руководящие принципы по обеспечению защиты женщин-беженцев и продолжит учитывать гендерный аспект в своей работе по оказанию помощи и обеспечению защиты.

Однако с той же решимостью, с которой мы требуем всеобъемлющей защиты жертв, мы хотели бы заявить, что жизненно важно включать женщин в процесс принятия любых решений, касающихся их жизни, поскольку их участие содействует их же защите.

Резолюция 1325 (2000) о женщинах и мире и безопасности вместе с другими резолюциями Совета означала и до сих пор представляет собой

огромный прорыв в этом отношении. В этой резолюции Совет признает основополагающую роль женщин в предотвращении и урегулировании конфликтов и в миростроительстве. Он подчеркивает важность эффективного и равного участия женщин в поддержании мира и безопасности, а также необходимость включать женщин на равноправной основе в процессы принятия решений в целях предотвращения и урегулирования конфликтов.

Однако, как недавно было объявлено структурой «ООН-женщины», в 585 мирных соглашениях, подписанных с 1990 года по 2010 год, женщины упоминаются лишь в 16 процентах случаев. О гендерном равенстве упоминается в 17 процентах случаев, и лишь в 3 процентах случаев можно найти хоть какое-то упоминание о гендерном сексуальном насилии.

Мы понимаем, что многое еще предстоит сделать. Страшно и больно осознавать, что женщины и девочки были и остаются основными жертвами насилия в условиях вооруженных конфликтов, в частности сексуального и гендерного насилия. Особенно ужасно то, что такое насилие зачастую является результатом безразличия и соучастия тех, кто несет ответственность за защиту гражданского населения — женщин и детей; это могут быть представители вооруженных сил или сил безопасности того или иного государства, участники миротворческих операций или добровольцы неправительственных организаций, которые работают на местах.

Вот почему мы поддерживаем идею о том, чтобы во всех миротворческих мандатах четко учитывалась гендерная проблематика в вопросах защиты гражданских лиц и что в них включались конкретные рекомендации относительно предупреждения и ликвидации всех форм насилия в отношении женщин и наказания за совершение такого насилия, с упором на права человека, а также на полное и многоаспектное понимание этого зла. Мы также поддерживаем идею о назначении специального советника по вопросам прав человека женщин и мужчин для всех миротворческих миссий и о предоставлении ресурсов, необходимых для эффективного осуществления резолюций Совета и внедрения механизмов последующей деятельности для анализа и представления докладов о насилии в отношении женщин, в частности о сексуальном насилии. Последствия конфликтов для женщин

определяются не только характером или масштабами конфликта, но и особой ролью каждой женщины. Верно и то, что необходимо признать общие потребности женщин, поскольку это важно для удовлетворения их конкретных разнообразных и многоаспектных потребностей. Мы должны понимать местные условия и культурные традиции, что крайне важно для понимания проблемы и реагирования на насилие в условиях конфликта.

Мы согласны с необходимостью обеспечения того, чтобы процессы реформирования сектора безопасности включали подготовку по вопросам прав человека, в частности прав человека женщин и детей, и учитывали необходимость предотвращения сексуального насилия.

Мы призываем к обеспечению того, чтобы в планах подготовки миротворцев как из числа гражданских лиц, так и военных и полицейских предусматривалось укрепление их компонента по защите прав человека, особенно прав человека женщин и детей, и чтобы они на комплексной основе вели борьбу с различным формами насилия в отношении женщин, в частности с сексуальным насилием.

Мы согласны с необходимостью обеспечения того, чтобы в процессах разоружения, демобилизации и реинтеграции, а также в процессах посредничества, прекращения огня, установления мира и превентивной дипломатии особый упор делался на защите прав человека, в особенности женщин и девочек. В этой связи мы считаем, что участие женщин во всех процессах консультаций и принятия решений должно стать правилом, а не исключением. Мы, женщины, в условиях конфликта не должны быть пассивны и вовсе не обязательно должны играть роль жертвы.

Позвольте мне остановиться на работе, проделанной в нашей стране в рамках так называемой инициативы «Нарушенное молчание» женской организацией "CLADEM", которая проводила расследование случаев сексуального насилия в отношении женщин в период государственного терроризма в нашей стране. Это расследование помогло выявить сексуальные преступления, совершенные в этот жестокий и горький период. Оно показало, что эти преступления в целом замалчивались и оставались незаметными; это объяснялось не только тем, что процесс установления судебной ответственности за преступления сексуального насилия

в качестве отдельных преступлений и преступлений против человечности — в отличие от преступлений, связанных с пытками или жестоким обращением, — был трудным и сложным, но и тем, что необходимо было также преодолевать и устранять огромные культурные, политические и институциональные препятствия при установлении уголовной ответственности виновных в этих преступлениях и возмещении ущерба жертвам.

В этой связи рекомендации, которые Комитет по правам человека представил Аргентине относительно судебного разбирательства преступлений, совершенных во времена недавней диктатуры, касались также гендерных преступлений. Комитет отметил, что государство-участник должно и впредь прилагать решительные усилия по расследованию этих инцидентов для обеспечения того, чтобы серьезные нарушения прав человека, в том числе преступления, которые лишают женщин права на свободу и на жизнь без насилия, не оставались безнаказанными.

В этой связи мы можем также сослаться на рекомендации Комитета по ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин относительно принятия активных мер по освещению судебных процессов и наказания за акты сексуального насилия, совершенные во времена диктатур или в условиях конфликта.

Не будет преувеличением сказать, что в условиях конфликта очень немногие женщины могут задокументировать случаи сексуального насилия, жертвами которого они стали. Это со всей очевидностью проявилось, когда Международный уголовный трибунал по Вашей стране, г-жа Председатель, отметил в деле *Акайесу*, что культурные особенности осложняют обсуждение интимных вопросов. Это дело, связанное с сексуальным поведением, пролило свет на боль, нежелание и неспособность оказавшихся в такой ситуации женщин раскрыть подробности сексуального насилия, жертвами которого они стали.

Мы также знаем, что молчание объясняется не только чувством вины, но и чувством унижения. Женщинами, ставшими жертвами сексуального насилия, овладевает внутреннее чувство социального стыда, поскольку сексуальное поведение считается интимной и частной сферой. Разглашение этих подробностей означает, что все узнают о том,

что жертва была унижена, подвергнута насилию, изнасилована и вынуждена подчиниться.

С другой стороны, общее безразличие к расследованию актов насилия в отношении женщин напрямую ведет к безнаказанности, усиливая чувство незащищенности и страха среди женщин.

В этой связи Комиссия по расследованию нарушений прав человека и актов насилия, причинивших страдания гватемальскому народу, указала в своем заключительном докладе, что полная безнаказанность, которая обеспечивает защиту лицам, ответственным за сексуальные нарушения, усиливает чувство незащищенности у женщин и приводит к тому, что жертвы не сообщают о случившемся.

Мы не сможем объяснить, почему сексуальное насилие в отношении женщин, снисходительное отношение к ним и гендерное насилие все чаще и все более повсеместно наблюдаются в условиях вооруженного конфликта, если не упомянет о таких факторах, как неравенство между мужчинами и женщинами, гендерные стереотипы и воспроизводство иерархических и дискриминационных взаимоотношений, при которых женщины оказываются в материальной зависимости и символически обесцениваются в различные времена и в различных культурах.

Женщины становятся жертвами не потому, что они именно такие, и не потому, что такова их природа или судьба. Чаще всего мы, женщины, становимся жертвами насилия в условиях конфликта потому, что мы уже являемся жертвами дискриминации в мирное время.

В заключение позвольте мне вкратце остановиться на сексуальном насилии в условиях конфликта и индивидуальном характере, специфике и особой природе сексуальных преступлений, и сказать о том, что их следует рассматривать отдельно от других преступлений, таких как пытки или жестокое обращение.

Это объясняется тем, что, как мы видели в ходе недавних конфликтов, в отношении женщин, девушек и девочек совершались конкретные и систематические формы сексуального насилия. В этой связи я хотела бы поделиться с Советом свидетельствами активистки, которая оказалась в числе исчезнувших лиц, подверглась пыткам и изнасилованию во время недавней гражданско-военной диктатуры в

моей стране только за свои мысли и слова о том, что мир несправедлив и в нем нет равенства.

«Во время пыток кто-то сказал, что мы обладаем высоким болевым порогом и можем выдерживать пытки и выжить. Изнасилование же — это что-то другое. Его воздействие иное — и они знают об этом, потому что помимо обычной телесной чувствуешь огромную внутреннюю боль, которая не оставляет следов как, например, синяки после избияния или ожоги от электрошокера, но эта боль существует. Это как будто тебя постоянно трясет от холода или ты стала совершенно другим человеком, причем навсегда, до конца жизни».

Мы добились прогресса в сфере юриспруденции. Мы добились прогресса в признании прав. Теперь мы должны добиться реального равенства и эффективного искоренения всех форм насилия, которому подвергаются женщины.

Я думаю, что память, правда, справедливость и компенсация — я обращаюсь к Вам, г-жа Председатель, являются единственным путем, следуя которым можно положить конец безнаказанности. Кому как не Руанде, Аргентине и всем странам, столкнувшимся с чрезмерным насилием, знать, что память составляет основу для движения вперед и неповторения подобных событий сегодня, завтра, вчера и вообще никогда.

Г-н Масуд Хан (Пакистан) *(говорит по-английски)*: Мы благодарим Руанду за созыв нынешних открытых прений по вопросу о женщинах, мире и безопасности. Ваше присутствие на заседании, г-жа Председатель, говорит о твердой приверженности Вашей страны борьбе с сексуальным насилием во время войны и в ситуациях вооруженного конфликта. Мы приветствуем участие в сегодняшних прениях заместителя министра Чхо Дэ Юла.

Мы признательны Генеральному секретарю за его исчерпывающий брифинг в Совете. Генеральный секретарь уделяет первостепенное внимание вопросам защиты женщин в своей повестке дня и руководит усилиями Организации Объединенных Наций по борьбе с ужасными актами насилия в отношении женщин.

На женщин ложится основное бремя войн и вооруженных конфликтов. Сегодня некомбатанты составляют 90 процентов жертв конфликтов, их

которых 70 — женщины и дети. Кроме того, женщины отстранены от участия в процессах миротворчества, стабилизации и реконструкции.

Женщины и девочки являются объектом целенаправленных нападений. Сексуальное и гендерное насилие в ситуациях вооруженного конфликта сказывается не только на его жертвах, но и на семьях, общинах и обществе в целом. Оно причиняет моральный и психологический ущерб и используется как тактический прием ведения войны, чтобы спровоцировать перемещение населения и прибрать к рукам природные ресурсы.

В резолюции 1325 (2000) признается, что особенно сильно от насилия страдают женщины, и предусматриваются меры, направленные на исправление сложившейся ситуации. Государства-члены преисполнены решимости объединить свои силы на борьбу с изнасилованием, сексуальным рабством, сексуальной эксплуатацией в коммерческих целях, принудительной беременностью, принудительной стерилизацией и другими формами сексуального насилия.

Мы приветствуем исчерпывающий доклад, с которым сегодня выступила Специальный представитель Зайнаб Хава Бангура. Мы воздаем ей должное за проделанную ею большую работу и за ее энтузиазм. Мы отмечаем присутствие на заседании и участие в его работе рабочей группы НПО по вопросам женщин, мира и безопасности. Гражданское общество призвано играть ключевую роль в обеспечении защиты прав женщин в конфликтных ситуациях.

Организация Объединенных Наций проводит большую работу в области защиты женщин в ситуациях вооруженного конфликта. Но мы все понимаем, что того, что делается, недостаточно. Требуется проделать еще многое. Необходимо продолжать укреплять гендерную составляющую в миротворческих операциях. Являясь самым крупным поставщиком воинских контингентов, наша страна может подтвердить, что назначение гендерных консультантов на местах сослужило большую пользу. Эта практика должна получить дальнейшее развитие. Мы гордимся нашими женщинами-миротворцами, которые служат в качестве полицейских, врачей и медсестер в составе миротворческих операций в Азии, Африке и на Балканах. Мы сделали

гендерную подготовку обязательной частью общей подготовки наших миротворцев.

В последние годы Совет Безопасности уделяет пристальное внимание вопросам защиты прав человека уязвимых групп в ситуациях вооруженного конфликта. Тема «Женщины, мир и безопасность» получила отражение в резолюциях Совета по конкретным странам. Такое повышенное внимание к этой теме привело к разработке нормативной базы, основу которой составили ряд резолюций, посвященных женщинам и детям, а также к учреждению специальных постов представителей Генерального секретаря по проблемам детей и сексуального насилия. Генеральный секретарь не раз поднимал эти вопросы в различных докладах. За прошедшее время также улучшилось взаимодействие полевых подразделений с Секретариатом и Советом.

Такие механизмы и меры обеспечивают юридическую и другую помощь пострадавшему населению, подвергающемуся тяжким испытаниям. Поэтому мы поддерживаем призыв Специального представителя Бангура ко всем сторонам в конфликте немедленно положить конец насилию над женщинами и принять конкретные и выдержанные по срокам обязательства в части обеспечения неповторения таких актов в рамках соответствующих механизмов мониторинга.

Состоящая из шести пунктов приоритетная повестка дня Специального представителя Генерального секретаря сулит неплохие возможности для борьбы с безнаказанностью, поощрения женщин к обращению за помощью, укрепления мер международного политического реагирования и ускорения перехода к национальным властям контроля за обеспечение защиты прав женщин. Кроме того, осуществление резолюции 1325 (2000) в полном объеме поможет существенно облегчить положение женщин и повысить их статус до уровня равноправных партнеров в деле предупреждения и разрешения конфликтов, постконфликтного восстановления и обеспечения мира и безопасности. Женщины должны участвовать в восстановительных работах и миростроительстве, а также в становлении системы правосудия переходного периода.

Совет подал хороший пример, послав мощный сигнал о том, что сексуальное и гендерное насилие неприемлемо. Мы должны отдать должное Совету Безопасности за перевод проблемы защиты женщин

из категории общих в категорию серьезных вопросов. Полное соблюдение международного гуманитарного права, прекращение безнаказанности, привлечение к ответственности всех виновных в нарушении прав женщин, в том числе в рамках механизмов правосудия переходного периода, сегодня являются общепринятыми нормами международного права.

Чтобы заручиться более широким доверием к своим решениям, Совет должен быть готовым, действуя через соответствующие санкционные комитеты, принимать целенаправленные и соразмерные меры против виновных в совершении сексуального насилия. Мы поддерживаем рекомендацию Генерального секретаря в пользу принятия конкретных мер против сторон в вооруженном конфликте, использующих сексуальное насилие в качестве тактического приема ведения войны.

Мы считаем, что соответствующие государства-члены несут главную правовую и моральную ответственность за предотвращение и пресечение сексуального насилия. Мы настоятельно призываем Генерального секретаря тесно взаимодействовать с государствами-членами и региональными организациями, для того чтобы выполнить все поставленные задачи.

Практика назначения хорошо подготовленных специалистов по гендерной тематике и вопросам защиты женщин и наряду с оказанием многосекторальной помощи успешно зарекомендовала себя. Необходимо выделить адекватные ресурсы на эти цели.

Мы поддерживаем призыв Специального представителя укреплять национальные институты, чтобы обеспечить необходимую помощь жертвам сексуального насилия. По просьбе соответствующих государств им может быть оказана техническая помощь в реформировании и перестройке судебного, законодательного и политического секторов и повышении экономического, социального и политического статуса женщин.

В заключение хочу сказать, что карательные меры не дают ответа на все вопросы. Мы должны делать акцент на информационно-воспитательную работу, диалог и широкий охват. Сотрясаемые конфликтами общества должны заниматься коренными причинами, урегулировать свои разногласия и перестать наносить вред своему же населению и

стране или землякам по другую сторону границы. Должны восторжествовать гуманность и гуманизм, а не первобытное варварство.

Г-н Бриан (Франция) (*говорит по-французски*): Хотел бы поблагодарить Вас, г-жа Председатель, за созыв нынешних прений. Я также хочу поблагодарить Генерального секретаря Пан Ги Муна, Специального представителя Генерального секретаря по вопросам сексуального насилия в условиях конфликта г-жу Бангуру и представителя гражданского общества Мали г-жу Саран Кейту Диаките.

Сексуальное насилие практиковалось в ходе всех войн в истории человечества, как об этом сказали члены Группы восьми в своем министерском заявлении от 11 апреля, но долгое время считалось несерьезным и второстепенным вопросом, не заслуживающим внимания международного сообщества. В контексте урегулирования конфликтов или постконфликтных ситуаций сексуальное насилие никогда не принималось во внимание. Принимая резолюции 1325 (2000) и 1820 (2008), Совет Безопасности хотел радикально изменить такое положение дел. Он занялся этим вопросом и покончил с замалчиванием этого чудовищного преступления.

С тех пор был достигнут прогресс, прежде всего, на политическом уровне, и этих успехов мы добились благодаря усилиям Специального представителя Генерального секретаря по вопросу о сексуальном насилии в условиях конфликта. Я с признательностью отмечаю ее работу, потому что она позволила нам привлечь внимание международного сообщества к этому вопросу.

Успехи были достигнуты также в институциональном плане, поскольку был создан механизм мониторинга и отчетности о случаях сексуального насилия, и ежегодные доклады Генерального секретаря основываются на данных этого механизма. Доклады Генерального секретаря обеспечивают Совету Безопасности ценные инструменты для принятия мер в связи с такими преступлениями. В частности, перечень поименно осуждаемых сторон, систематически совершающих заранее подготовленные акты сексуального насилия, обеспечивает миссиям Организации Объединенных Наций хорошую основу для ведения диалога с такими группировками.

Наконец, что касается прогресса на правовом фронте, то созданные Советом специальные

трибуналы и позднее Международный уголовный суд (МУС) включили акты сексуального насилия в перечень преступлений, подпадающих под их юрисдикцию. Сексуальное насилие признано одним из военных преступлений, преступлений против человечности и актов геноцида.

Этот прогресс был недавно подтвержден в Договоре о торговле оружием, который был принят Генеральной Ассамблеей 2 апреля 2013 года и который содержит положения против гендерного насилия. Франция решительно поддержала эту часть Договора.

Франция также приветствует политику абсолютной нетерпимости, которую Генеральный секретарь проводит в отношении персонала Организации Объединенных Наций и которую следует неустанно претворять в жизнь. Кроме того, мы поддерживаем политику Генерального секретаря в области проверки благонадежности, его политику проверки персонала миротворческих и политических миссий на предмет уважения прав человека, а также его политику ограничения контактов с лицами, преследуемыми МУС. Генеральный секретарь, таким образом, подтверждает свою приверженность обеспечению подотчетности Организации.

Однако, несмотря на такой прогресс, у нас нет другого выбора, кроме как сожалеть о масштабах и распространенности сексуального насилия в условиях конфликтов, где оно постоянно используется в качестве оружия, применяемого для целей запугивания гражданского населения. В Демократической Республике Конго — несмотря на то, что международное сообщество уделяет этой стране большое внимание, — сексуальное насилие является широко распространенным явлением. Сексуальное насилие совершается всеми сторонами, в том числе и конголезской армией, в особенности из-за недостатков в системе проверки на благонадежность, отбора и подготовки бывших участников вооруженных формирований, которые принимаются на службу в конголезскую армию. Одним из примеров тому являются меры реагирования на трагедию в Минове. Конголезские власти должны действовать активнее и быстрее, с тем чтобы наказать виновных. Им следует, кроме того, занять решительную и твердую позицию в отношении процесса разоружения, демобилизации и реинтеграции, а также реформы сектора безопасности.

Отважные мужчины и женщины ведут борьбу с целью положить конец насилию и оказать помощь его жертвам. В этой связи мы воздаем должное за неустанную работу г-ну Муквеге и его коллегам, которые, рискуя своей жизнью, оказывают помощь жертвам сексуального насилия в Конго. Мы должны прислушиваться к ним, поддерживать и защищать их.

Кроме того, мы надеемся, что бригада быстрого реагирования, учрежденная резолюцией 2098 (2013), укрепит работу, которую Миссия Организации Объединенных Наций по стабилизации в Демократической Республике Конго проводит в целях обеспечения защиты гражданских лиц, нейтрализации и разоружения вооруженных формирований, которые угрожают населению. Мы также надеемся, что бригада быстрого реагирования будет конструктивно работать с конголезскими властями в целях задержания преступников.

В Сирии режим и его сторонники систематически используют сексуальное насилие для запугивания гражданских лиц и принуждения их к бегству. Эти преступления дополняют длинный перечень преступлений, совершаемых сирийскими вооруженными силами против своего собственного народа. По мнению Франции, передача этой ситуации в МУС вполне оправдана.

После уничтожения вооруженных группировок на севере Мали справедливость в отношении жертв сексуального насилия должна восторжествовать. Этот вопрос передан на рассмотрение МУС. Жертвы и выжившие будут нуждаться в правовой и психологической помощи. При поддержке Организации Объединенных Наций власти Мали не должны оставить этот вопрос без внимания.

Нас тревожит ухудшение ситуации в плане безопасности в Центральноафриканской Республике, где вооруженные группировки похищают людей и прибегают к сексуальной эксплуатации. Этим преступлениям необходимо положить конец, а виновные в них должны понести наказание.

Для пресечения сексуального насилия необходимо решить ряд проблем. Защита, санкции и предотвращение преступлений должны быть нашим повседневным лозунгом.

Защита имеет первостепенное значение. На местах советники по вопросам защиты женщин

ежедневно повышают уровень информированности «голубых касок» в вопросах сексуального насилия. Эти советники играют исключительно важную роль, и Франция надеется, что их число в составе миротворческих и политических миссий будет расти. Если миссии имеют на это мандат, они должны помогать таким советникам и предоставлять им необходимые ресурсы.

Что касается санкций, то, для того чтобы жертвы не подвергались гонениям из-за совершенных против них преступлений, мы должны покончить с безнаказанностью за сексуальное насилие. Главную ответственность за преследование и наказание насильников несут национальные правительства. Если государства не выполняют свои обязанности, то тогда Международный уголовный суд должен в полной мере играть свою роль. Франция приветствует образцовое сотрудничество между Судом и соответствующими странами, в результате которого г-н Боско Нтаганда был передан в Гаагу.

Обеспечивать защиту, применять санкции и в итоге предотвращать преступления — для обеспечения всего этого участие женщин в усилиях по урегулированию конфликтов должно быть одним из главных элементов. Например, это будет одним из ключевых факторов процесса примирения в Мали, который Франция приняла во внимание в проекте резолюции, который сейчас обсуждается.

В рамках своего национального плана действий по осуществлению резолюции 1325 (2000) о женщинах и мире и безопасности Франция финансирует осуществляемые структурой «ООН-женщины» программы по борьбе с насилием в шести странах Африки и арабского мира. Персонал, который мы направляем за границу, проходит подготовку по вопросам сексуального насилия, и мы поддерживаем включение гендерных вопросов в учебные программы школ для миротворцев в Африке.

Совет может быть уверен в нашей готовности и решимости поощрять и защищать права женщин и девочек во всем мире, а также выполнять резолюции по вопросу о женщинах и мире и безопасности.

Г-н Канданга-Барики (Того) (*говорит по-французски*): Г-жа Председатель, я хотел бы поблагодарить Вашу страну, Республику Руанда, за организацию сегодняшних прений по вопросу «Женщины и мир и безопасность». Мы приветствуем Ваше присутствие здесь, в зале Совета,

и выражаем Вам признательность за то, что Вы руководите нашей работой. Я хотел бы также приветствовать Генерального секретаря, присутствие которого свидетельствует о том, что Организация Объединенных Наций придает большое значение рассмотрению вопроса о насилии в отношении женщин. Кроме того, мы приветствуем присутствующего здесь заместителя министра иностранных дел Республики Корея. Мы выражаем признательность Специальному представителю Генерального секретаря по вопросу о сексуальном насилии в условиях вооруженного конфликта г-же Зейнаб Хаве Бангуре за ее намерение развивать успехи, достигнутые в осуществлении программы действий, которую начала ее предшественница. Мы заявляем о полной поддержке ее работы. Я хотел бы также поблагодарить г-жу Кейту Диаките за ее четкий брифинг, посвященный ситуации, в которой находятся женщины в Западной Африке и особенно в Мали.

Сегодня сексуальное насилие достигло нетерпимого уровня. Женщины и девочки являются жертвами всех видов насилия, прежде всего изнасилований, сексуального рабства, принудительной проституции, беременности или принудительной стерилизации, браков по принуждению, а также похищений и других форм насилия. Число жертв сексуального насилия возросло, особенно в Африке, в связи с появлением таких новых вооруженных групп, как движение «23 марта», май-май Моргана, Демократические силы освобождения Руанды и повстанческая коалиция «Селека».

Порой сами правительственные силы стран в условиях конфликта также совершают такие же нарушения. Изнасилования стали своего рода военной стратегией, направленной на унижение врага и установление господства. Цифры, отражающие насилие в отношении женщин и девочек, являются значительными, особенно в Центральноафриканской Республике, где действуют повстанцы коалиции «Селека» и Армии сопротивления Бога. Например, в Мали также отмечался рост числа преступлений, связанных с сексуальным насилием, в период, когда северная часть страны была оккупирована повстанческими группами. Поступили сообщения о нескольких десятках случаев сексуального насилия.

Мы не можем не упомянуть ситуацию в восточной части Демократической Республики Конго, где на протяжении ряда лет женщины и дети

были излюбленной мишенью вооруженных групп. Совершенные зверства иногда невозможно описать, настолько они ужасны. С учетом этих невообразимых зверств мы должны спросить себя, почему это происходит. Поиски коренных причин насилия подводит нас к выводу о том, что в основном они связаны с социально-экономическими факторами. В силу экономических причин вооруженные группы прибегают к организованному сексуальному насилию, чтобы принудить население к перемещению и грабить природные ресурсы в регионах своих операций. Кроме того, они совершают насилие в отношении целых общин, зачастую на основе расовой принадлежности, этнического происхождения или вероисповедания, в целях установления господства над своей собственной этнической группой для удовлетворения своих политических амбиций.

Еще один вопрос, который мы задаем себе, касается причин сохранения этих серьезных нарушений прав человека и экспоненциального роста числа жертв. Есть социологические причины, прежде всего связанные с отказом женщин и девочек сообщать об этих фактах властям из страха мести, стигматизации, опасения стать изгоями для своих супругов или общин.

Кроме того, нам кажется, что одна из причин этого состоит в том, что стороны в конфликте не выполняют свои обязанности и обязательства по соответствующим международно-правовым документам в области гуманитарного права и прав человека во время вооруженных конфликтов, в частности, по Женевским конвенциям 1949 года и Протоколу к ним 1977 года. Отмечалось также, что у государств-участников ряда конвенций, таких как Конвенция о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин и Факультативного протокола к ней, Конвенции о правах ребенка и Факультативного протокола к ней, отсутствует политическая воля к осуществлению соответствующих положений. Кроме того, государства, особенно воюющие стороны, не выполняют ряд резолюций Совета Безопасности и заявлений Председателя. Они просто игнорируются сторонами, хотя те несут полную ответственность за их осуществление.

И, наконец, — и это далеко не исчерпывающий список — можно привести пример механизмов раннего предупреждения, учрежденных в операциях по поддержанию мира, свидетельствующий о том, что они ограничены в своей способности

эффективно защищать женщин и девочек во время вооруженных конфликтов. В силу всех этих причин важно укрепить уже принятые Организацией Объединенных Наций меры, чтобы обеспечить соблюдение всех соответствующих международных документов и резолюций, в том числе на основе твердой приверженности государств выполнению своих обязанностей и противодействию серьезным нарушениям прав человека.

Безнаказанность не может быть правилом. В этой связи Организация Объединенных Наций должна помочь государствам создать надлежащие механизмы сотрудничества, в частности в рамках двусторонних или региональных соглашений о выдаче преступников в целях борьбы с правонарушителями. Необходимо также создать эффективные механизмы для учета потребностей женщин, ставших жертвами сексуального насилия, которых часто оставляют на произвол судьбы.

Международное сообщество, прежде всего Организация Объединенных Наций, должно более активно участвовать на правовом уровне в поисках решений проблем, возникающих в результате совершения этих чудовищных преступлений на сексуальной почве, в особенности изнасилований. Это означает, что они должны поощрять обращение в национальные или международные суды, имеющие юрисдикцию в этой области, чтобы задерживать преступников и таким образом бороться с безнаказанностью. К сожалению, в этой области у самой системы правосудия существует много проблем по различным причинам, в том числе из-за того, что судебная система функционирует зачастую медленно и не является независимой. Международные следственные комиссии не всегда имеют достаточно средств для надлежащего установления фактов. Кроме того, нередко отсутствует надлежащее сотрудничество между государствами и международными судебными органами в плане исполнения международных ордеров на арест и других решений.

Несмотря на все эти трудности и препятствия, мы можем сказать, что смелые меры уже осуществляются Организацией Объединенных Наций, в частности структурой «ООН-женщины», Департаментом операций по поддержанию мира и рядом международных и неправительственных организаций. Того высоко оценивает все эти усилия по борьбе с этим бедствием и приветствует рекомендации,

содержащиеся в докладе Генерального секретаря (S/2013/149).

Того также считает, что международное сообщество должно в большей мере мобилизовать свои силы, чтобы покончить с этим бедствием, как это было в случае борьбы с серьезными заболеваниями. В этой связи следует принять некоторые меры.

Во-первых, мы должны стремиться поощрять изменения в социокультурных нормах поведения мужчин по отношению к женщинам. Мы должны искоренить предрассудки, обычаи и традиции и любую другую практику, в основе которых заложена идея о более низком положении женщин, что привело к использованию их в качестве объектов в периоды вооруженных конфликтов.

Во-вторых, мы должны призвать всех членов общества, в особенности мужчин и мальчиков, активно содействовать предотвращению всех форм насилия в мирное время.

В-третьих, мы должны поощрять и регулярно проводить на всех уровнях кампании и программы по повышению уровня информированности и понимания широкой общественностью различных форм и последствий разнообразных видов насилия в отношении женщин, особенно сексуального насилия, которое имеет серьезные последствия для женщин, жизни общества и процесса развития.

В-четвертых, мы должны поощрять сотрудничество между международными судебными органами и национальными судами для отслеживания, ареста и привлечения к судебной ответственности лиц, виновных в совершении актов насилия, с тем чтобы покончить с «культурой безнаказанности».

Г-н Чуркин (Российская Федерация): Хотели бы вновь поприветствовать Вас, г-жа министр, в кресле Председателя Совета Безопасности и поблагодарить за организацию сегодняшнего заседания. Хотели бы выразить признательность Специальному представителю Генерального секретаря по вопросу о сексуальном насилии в условиях конфликта г-же Бангуре. Как мы видим, благодаря настойчивости и приверженности цели искоренения сексуального насилия Специальному представителю менее чем за год удалось сделать немало.

Рассмотрение проблематики женщин, мира и безопасности должно основываться на комплексном подходе, как это заложено в основополагающей

резолюции 1325 (2000) Совета Безопасности ООН. Разнообразный характер насилия в ходе вооруженного конфликта требует, чтобы необходимое внимание уделялось всем его проявлениям. Безусловно, сексуальное насилие подлежит решительному осуждению и суровому наказанию. Мы считаем данную проблему весьма актуальной, особенно в отдельных конфликтных ситуациях, где подобные преступления приобретают широкомасштабный характер.

Вместе с тем далеко не все такие ситуации, как мы знаем, представляют угрозу международному миру и безопасности и, следовательно, требуют вмешательства со стороны Совета Безопасности. Мы исходим из того, что вопросы предотвращения сексуального насилия и борьбы с ним на всех стадиях вооруженного конфликта и в постконфликтных ситуациях — это, прежде всего, сферы компетенции национальных правительств. Кроме того, вопросами борьбы с сексуальным насилием в зависимости от контекста и в рамках имеющихся мандатов занимается не только Совет Безопасности, но и другие органы системы Организации Объединенных Наций, в частности Генеральная Ассамблея, Совет по правам человека и Комиссия по положению женщин. Искусственная привязка всей проблематики сексуального насилия к работе Совета Безопасности приводила бы не только к дисбалансу с точки зрения общесистемной координации, но и негативно сказалась бы на эффективности деятельности на этом направлении. Мы полагаем, что приоритетное внимание следует уделять тем ситуациям в повестке дня Совета Безопасности, где сексуальное насилие является одним из основных вопросов в контексте защиты гражданских лиц.

Борьба с сексуальным насилием является важной составляющей комплекса мер по урегулированию и постконфликтному восстановлению. Данный вид преступлений является не первопричиной возникновения вооруженного конфликта, а скорее следствием царящей безнаказанности. Мы убеждены, что совершенные преступления требуют неотвратимого наказания, будь то акты насилия сексуального характера, террористические атаки или неизбирательное и непропорциональное применение силы. Ведь жертвами всех этих деяний становятся ни в чем не повинные люди.

Мы с интересом изучили представленный к настоящему заседанию доклад Генерального

секретаря (S/2013/149). Первое, что бросается в глаза, это фактологическая насыщенность документа и масштабы работы, проделанной Специальным представителем. Вместе с тем содержание документа вызывает некоторые вопросы. Как представляется, для выстраивания подлинно доверительного обсуждения по столь чувствительной проблематике необходимо действовать беспристрастно, оперируя объективной и надежной информацией. Например, ответственность за преступления сексуального характера в Сирии возлагается только на правительственные силы и их сторонников. Об аналогичных преступлениях, совершенных представителями оппозиции, упоминается лишь вскользь, несмотря на наличие многочисленных соответствующих утверждений.

Неясен принцип подбора стран, упомянутых в различных разделах доклада. Так, в разделе «Текущие и назревающие проблемы в области сексуального насилия в контексте международного мира и безопасности» помимо стран, фигурирующих в повестке дня Совета, освещаются ситуации и в ряде других государств. Обращает на себя внимание то, что при значительном количестве приведенных в докладе фактов сексуального насилия в различных частях мира речь порой идет не о тенденциях или систематической практике сексуального насилия, а о единичных случаях. При ближайшем рассмотрении многие упомянутые случаи — это скорее уголовно наказуемые деяния, совершенные криминальными группировками, а не военные преступления.

Сфера охвата деятельности под эгидой Совета Безопасности Организации Объединенных Наций на этом направлении была согласована в результате межгосударственного процесса и закреплена в соответствующих резолюциях Совета. Мы исходим из того, что она состоит в рассмотрении проблематики сексуального насилия в условиях вооруженного конфликта. Мы призываем Специального представителя при осуществлении своей деятельности придерживаться утвержденного Советом мандата. Мы не видим необходимости в создании специальной процедуры или органа для осуществления контроля за выполнением сторонами в конфликте обязательств по противодействию сексуальному насилию. Как представляется, действующих в данной области механизмов достаточно. В первую очередь, это Специальный представитель

Генерального секретаря по вопросу о сексуальном насилии в условиях конфликта; значительную роль также играет Группа экспертов по вопросу верховенства права и борьбы с сексуальным насилием. Мы по-прежнему исходим из того, что проблематика сексуального насилия в Совете Безопасности должна рассматриваться исключительно в контексте пункта повестки дня «Женщины и мир и безопасность» и в привязке к тематике поддержания мира и безопасности.

В заключение хотели бы вновь подчеркнуть, что усилия международного сообщества будут тщетны без активного участия национальных правительств, на которых лежит основная ответственность за решение всего комплекса проблем по защите населения в условиях вооруженного конфликта.

Г-н Лулишки (Марокко) (*говорит по-арабски*): Г-жа Председатель, я хотел бы поблагодарить Вас за исполнение функций Председателя на этом заседании и за предоставление нам возможности обсудить важные аспекты вопроса о предотвращении конфликтов дважды в течение трех дней. Обе эти дискуссии (см. S/PV.6946) неразрывно взаимосвязаны, учитывая тот факт, что проблема сексуального насилия глубоко укоренилась в условиях конфликтов, а не является лишь их случайным проявлением. За этот короткий период времени, в течение которого состоялись данные дискуссии, была заложена основа успеха Вашей работы в качестве Председателя в апреле месяце. Позвольте мне также с удовлетворением отметить усилия Генерального секретаря Пан Ги Муна в достижении этой высокой и благородной цели. Кроме того, я хотел бы поблагодарить Специального представителя Генерального секретаря по вопросу о сексуальном насилии в условиях конфликта г-жу Зайнаб Хаву Бангуру, а также представителя Рабочей группы НПО по вопросам женщин и мира и безопасности г-жу Саран Кейту Диаките за их исчерпывающие брифинги и прилагаемые ими всеобъемлющие и конкретные усилия в этой области.

Мы внимательно изучили доклад Генерального секретаря (S/2013/149) в контексте сегодняшней дискуссии. В этой связи мы хотели бы выразить признательность за содержащиеся в нем информацию и выводы, которые должны стать мощным катализатором и заложить основу для усилий, направленных на пресечение сексуального насилия в отношении женщин, детей и пожилых людей

в условиях вооруженного конфликта. В докладе приводятся достижения государств в выполнении соответствующих резолюций Совета Безопасности, а также в принятии мер по предотвращению сексуального насилия. В нем также упоминается о ряде препятствий юридического и организационного характера, которые стоят на пути достижения цели полной защиты женщин и детей в условиях конфликта, а также на пути их включения и интеграции в ткань общества.

Королевство Марокко выражает признательность Специальному представителю Генерального секретаря, в частности, в области поддержания и сохранения достигнутого прогресса, а также за подтверждение общей ответственности всего общества за борьбу с сексуальным насилием. В том же духе мы хотели бы выразить удовлетворение в связи с инициативой Организации Объединенных Наций по борьбе с сексуальным насилием, выдвинутой с целью оказания поддержки тем, кто принимает участие в операциях по поддержанию мира, а также для налаживания партнерских связей между Организацией Объединенных Наций и заинтересованными сторонами с целью укрепления национальной ответственности и навыков по пресечению актов сексуального насилия, совершаемых сторонами в конфликте, а также для защиты и поддержки пострадавших. Налаживание такого партнерства, а также предоставление необходимых ресурсов для его эффективного осуществления будет содействовать достижению этих гуманитарных целей. В то же время мы хотели бы также подчеркнуть важность учета различных мнений и точек зрения, а также проведения консультаций с соответствующими государствами, заинтересованными в создании механизмов раннего предупреждения для предотвращения сексуального насилия.

Касаясь вопроса о создании механизмов обеспечения подотчетности и надзора — в соответствии с резолюцией 1960 (2010), как сказано в докладе Генерального секретаря, — мы хотели бы выразить нашу надежду на то, что эти меры заложат фундамент для действий, основанных на фактах. Эти меры должны объективно и тщательно отражать факты сексуального насилия в условиях конфликта и приниматься в атмосфере полной беспристрастности и независимости. Следует энергично проводить в жизнь решения, направленные на предотвращение сексуального насилия. Они

связаны, прежде всего, с резолюциями Совета Безопасности и международными усилиями по защите женщин и девочек в условиях конфликта, и они ясно показывают важность предотвращения таких преступлений.

В связи с вопросом о предотвращении этих преступлений в докладе Генерального секретаря было отмечено, что создание лагерей беженцев вблизи районов конфликтов, трудности получения доступа в эти лагеря, а также отсутствие регистрации беженцев мешают усилиям по защите беженцев и усугубляют их ежедневные страдания.

Защита беженцев входит в обязанность Управления Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев (УВКБ) и принимающих стран. Защита беженцев является существенной частью функций УВКБ, которое занимается также тем, что присваивает им этот статус и ведет их учет. Необходимо удовлетворять потребности беженцев, и надо также оказывать им услуги, чтобы гарантировать им свободу передвижения и свободу выражения мнений. Они не должны подвергаться гуманитарному или политическому шантажу.

Изнасилования и сексуальное насилие в условиях конфликта имеют тяжелые последствия для их жертв и членов их семей. Психологические и социально-экономические последствия усугубляют маргинализацию этих слоев общества в том плане, что сужается их доступ к социально-политическим и медицинским услугам. Подписание мирного соглашения и прекращение огня сторонами в конфликте должны приводить к разработке программ, которые способствуют немедленному прекращению сексуального насилия. Попытки решить эту проблему являются важнейшей частью миростроительной деятельности, о которой договариваются стороны в конфликте.

Твердое намерение положить конец безнаказанности и осуществлять программы сотрудничества с судебными органами, с тем чтобы отдать под суд насильников и обеспечить выплату компенсации жертвам сексуального насилия, относятся к числу факторов, которые содействуют созданию гарантий, необходимых для предотвращения повторения таких преступлений. Такую твердую волю должны проявлять те, кто находится в самом

районе конфликта; это является важнейшим условием предотвращения таких преступлений.

Разработка кодексов поведения сотрудников органов безопасности и полиции во многих странах имеет очень большое значение для обеспечения комплексной защиты от сексуального насилия. В этой связи мне хотелось бы воздать должное за усилия членам Группы экспертов по вопросам верховенства права и сексуального насилия в условиях конфликта, которые учитывают факторы, связанные с национальным опытом, с тем чтобы реформировать судебные органы и расширять доступ жертв преступлений к правосудию.

Для достижения наших целей, заключающихся в борьбе с сексуальным насилием, необходимо участие всех сторон, а также государственных органов, национальных правозащитных организаций и всех компонентов гражданского общества, включая женские ассоциации, благодаря чему можно предпринять необходимые усилия, с тем чтобы положить конец этим преступлениям. Для достижения этих целей необходимо получить достаточную техническую помощь и адекватное финансирование от доноров.

Сексуальное насилие в отношении женщин, детей и девочек в условиях конфликта является преступлением, которое наносит ущерб достоинству и невинности этих уязвимых групп населения, а также противоречит нормам гуманности. Мы не должны замалчивать или оправдывать такие преступления, или же преуменьшать серьезность их последствий.

Кроме того, сексуальное насилие в условиях конфликта подрывает социальную стабильность и препятствует национальному примирению, а также объединению общества после урегулирования конфликта. Нам предстоит пройти еще долгий путь. Однако это не должно сдерживать усилия международного сообщества по борьбе с этим бедствием на всех уровнях и всеми возможными средствами.

Г-жа Люка (Люксембург) (*говорит по-французски*): Я хотела бы выразить Вам, г-жа Председатель, признательность за организацию этих важных открытых прений по вопросу о сексуальном насилии в условиях конфликта, поскольку моя делегация придает огромное значение этому вопросу, который, к сожалению, остается весьма актуальным. Я признательна Генеральному секретарю

за представление его второго годового доклада по вопросу о сексуальном насилии в условиях конфликта (S/2013/149). Я выражаю также признательность г-же Зейнаб Хаве Бангуре за ее очень содержательное заявление и отличную работу, которую она выполняет в качестве Специального представителя Генерального секретаря при поддержке со стороны Группы экспертов по вопросам верховенства права и сексуального насилия в условиях конфликта. Наконец, я хотела бы также поблагодарить г-жу Саран Кейту Диаките из Мали, которая выступила с очень серьезным заявлением от имени неправительственных организаций, посвященным необходимости борьбы с сексуальным насилием, особенно в кризисных районах в Африке.

Приняв резолюции 1820 (2008), 1888 (2009) и 1960 (2010), мы получили в свое распоряжение инструменты для борьбы с преступлениями, связанными с сексуальным насилием в условиях конфликта. Сегодняшние открытые прения дают нам возможность проанализировать ход осуществления этих резолюций, а также стоящие перед нами задачи.

Я полностью поддерживаю заявление, которое в ближайшее время будет сделано Европейским союзом.

Ситуация абсолютно ясна: сексуальное насилие в условиях конфликта не минует никого. Его жертвами становятся взрослые и дети, мужчины, а также женщины, о чем говорят все чаще происходящие случаи сексуального насилия над мужчинами и мальчиками, поскольку это является тактикой войны или же происходит в условиях тюремного заключения или допроса. Случаи насилия, задокументированные в Сирии, Мали и Демократической Республике Конго, являются трагической иллюстрацией такой практики.

В условиях конфликта сексуальное насилие принимает самые различные формы и имеет широкие масштабы. Вот почему очень важно, чтобы Совет Безопасности выбрал из всего арсенала имеющихся в его распоряжении средств такие инструменты, которые подходили бы для различных ситуаций.

Совет служит примером для других, и он несет большую ответственность в этой области. Об этом ясно говорят прямые упоминания вопроса о женщинах и мире и безопасности в согласованных

выводах, которые недавно были приняты Комиссией по положению женщин, и, насколько я помню, решения этой Комиссии касаются, прежде всего, ликвидации и предотвращения всех форм насилия в отношении женщин.

Мне приятно сообщить о том, что менее недели назад министры иностранных дел государств — членов Группы восьми приняли в Лондоне декларацию о предотвращении сексуального насилия в условиях конфликта, развивающую положения резолюции 1325 (2000) и последующих резолюций по этому вопросу и дополняющую нормативную базу резолюций о детях и вооруженных конфликтах. В декларации еще раз справедливо напоминает о том, что поощрение и защита прав человека и основных свобод женщин и детей составляют основу нашей борьбы с сексуальным насилием в условиях конфликта.

Прежде чем принять то или иное решение, Совет должен располагать всесторонней информацией, поэтому очень важно, чтобы в миротворческих операциях и политических миссиях имелись механизмы последующей деятельности, анализа и обмена информацией и чтобы туда направлялось достаточное число советников по вопросам защиты женщин, которым отводится очень важная роль в координации осуществления резолюций Совета Безопасности, касающихся связанного с конфликтами сексуального насилия. Люксембург будет и далее добиваться того, чтобы как в новых, так и в продляемых мандатах обязательно учитывался этот важный аспект. Как подчеркнул на сегодняшнем утреннем заседании Генеральный секретарь, этот аспект необходимо постоянно учитывать при планировании миссий и составлении их бюджетов.

После установления виновных в совершении сексуального насилия Совет посредством целенаправленных мер должен добиваться их передачи в руки правосудия для их последующего осуждения. По нашему мнению, у Совета должна быть возможность систематически использовать такой инструмент, придерживаясь практики, установленной Комитетом, учрежденным резолюцией 1533 (2004) по Демократической Республике Конго, которая предусматривает включение в перечни санкционных комитетов лиц, подозреваемых в совершении актов сексуального насилия. Весьма полезной в этом отношении была бы

информация, предоставляемая Специальным представителем Генерального секретаря.

Виновных в таких преступлениях должны привлекать к ответственности в первую очередь суды национальной юрисдикции, поэтому мы должны поддержать национальные правительства в их борьбе с безнаказанностью. В свете принципа комплементарности немаловажная роль по-прежнему отводится международному уголовному правосудию, и мы всячески приветствуем усилия, прилагаемые в этом отношении Международным уголовным судом.

В данном контексте нельзя не упомянуть о выдаче второго ордера на арест генерала Боско Нтаганды, который обвиняется в совершении преступлений против человечности, изнасиловании и обращении в сексуальное рабство. Сегодня Боско Нтаганда находится в Гааге, где его будут судить за совершенные им преступления. Мне хотелось бы воспользоваться этим случаем, чтобы поблагодарить все государства-члены, которые способствовали его передаче в Гаагу.

Каждая победа над безнаказанностью является победой над сексуальным насилием, ибо единственный реальный сдерживающий фактор — это уверенность в том, что преступление не останется безнаказанным. Борьба с безнаказанностью также является первым шагом к восстановлению прав пострадавших. Но это не единственный шаг: должны также приниматься такие меры, как максимальная компенсация нанесенного ущерба.

Ни для никого не секрет, насколько неустойчивы и ненадежны процессы урегулирования кризисов и постконфликтные ситуации. Это также говорит в пользу вовлечения в мирные процессы женщин, что гарантировало бы всесторонний и систематический учет проблемы сексуального насилия в соглашениях о мире или прекращении огня.

Борьба с сексуальным насилием должна также быть составной частью всех достойных этого названия реформ сектора безопасности и судебной системы. В этой связи Люксембург оказал поддержку в организации целого ряда практикумов, в том числе в Южном Судане и Либерии, предназначенных расширить вклад миротворческих операций Организации Объединенных Наций в осуществление резолюции 1325 (2000). Одна из задач заключалась, в частности, в обеспечении более широкой

представленности женщин на всех уровнях принятия решений в национальных, региональных и международных учреждениях и механизмах предотвращения, разрешения и урегулирования конфликтов.

С сексуальным насилием в ситуации конфликта можно бороться. Но для того, чтобы положить ему конец, мы должны принимать во внимание масштабы этого бедствия. В представленном сегодня нашему вниманию докладе ясно дается понять, что сексуальное насилие в условиях конфликта, хотя его интенсивность и масштабы варьируются в зависимости от обстоятельств, носит систематический характер и получило широкое распространение. Поэтому наша общая задача — выполнить свой долг и положить ему конец.

В заключение хочу сказать, что мы надеемся, что сегодняшние прения, а также брифинги в Совете специальных представителей, посвященные конкретным ситуациям, как, например, завтрашний брифинг по Сирии, и обсуждения в Совете этой темы в предстоящие месяцы позволят добиться реальных сдвигов. В перспективе полезно было бы создать, как предлагает Генеральный секретарь, такую систему, которая позволила бы нам лучше следить за ходом выполнения обязательств в части борьбы с сексуальным насилием, взятых сторонами в конфликте в рамках осуществления резолюции 1960 (2010).

Г-н Куинлан (Австралия) (*говорит по-английски*): Мы всячески приветствуем нынешние открытые прения по проблеме сексуального насилия в условиях конфликта, в которых мы действительно очень нуждаемся.

Я выражаю свою признательность Генеральному секретарю за доклад (S/2013/149) и за личное руководство; Специальному представителю Бангура — за самоотверженность и достигнутые успехи; Рабочей группе НПО по вопросу о женщинах, мире и безопасности — за проделанную ею большую работу; г-же Саран Кейте Диаките — за ее достойные подражания усилия.

При рассмотрении работы, проделанной Советом, в том числе в Мали, Центральноафриканской Республике, Демократической Республике Конго и Сирии, мы неоднократно слышали в последние несколько недель о широко распространенном использовании в конфликтах сексуального насилия. Речь идет о жестоком, недопустимом, но

вездесущем аспекте современного конфликта. Мы должны постоянно думать о том, как предотвратить насилие, а когда оно происходит, оказывать поддержку жертвам и не давать виновным избежать ответственности.

Доклад Генерального секретаря не оставляет места для самоуспокоенности. В нем поднимается множество проблем: сексуальное рабство, принудительные браки, практикуемые вооруженными группами, рост насилия в отношении мальчиков и мужчин, тяжелое положение детей, рожденных женщинами, подвергнувшимися изнасилованию, связь между сексуальным насилием и незаконной эксплуатацией природных ресурсов и, как мы видим на примере Сирии, угроза применения и применение сексуального насилия для принудительного выселения целых общин. Доклад требует от нас принять еще более строгие меры.

Чтобы переломить ситуацию, необходимо победить безнаказанность. Ее искоренение — важнейший компонент превентивной стратегии. Мы должны оптимально задействовать имеющиеся в распоряжении Совета средства для целенаправленного преследования виновных в сексуальном насилии в условиях конфликта — будь то отдельные лица, вооруженные группы или государства, вне зависимости от того, совершают ли они сами такие нарушения, отдают приказы совершать их или попустительствуют им. Злостные нарушители отвечают критериям для их включения в перечни многих санкционных комитетов, и мы выступаем за их более строгое применение. Мы также выступаем за применение таких критериев всякий раз, когда того требуют ситуации.

Национальные и международные механизмы уголовного правосудия должны наращивать свой потенциал борьбы с сексуальным насилием, обеспечивать эффективное преследование за такие преступления, а также, чтобы пострадавшие получали ту поддержку, в которой они нуждаются, а виновные несли наказание. В этой связи мы хотели бы особо отметить инициативу Соединенного Королевства «Предотвращение сексуального насилия в условиях конфликтов», выдвинутую в рамках Группы восьми, и то внимание, которое само Соединенное Королевство уделяет расследованию актов сексуального насилия, и выделяемые им на эти цели ресурсы.

Мы также согласны с рекомендацией Генерального секретаря, предлагающего включить сексуальное насилие в определения актов, запрещенных соглашениями о прекращении огня, и поддержать установление систематической процедуры надзора за соблюдением сторонами их обязательств.

Для восстановления обществ важнейшее значение имеют реформа сектора безопасности и проведение разоружения, демобилизации и реинтеграции. Неотъемлемой частью должны быть меры борьбы с сексуальным насилием. Нередко виновные в совершении сексуального насилия в постконфликтной обстановке занимают посты, наделяющие их властными полномочиями. Мы должны активизировать усилия, чтобы не допустить прихода во власть запятнавших себя людей.

Мы решительно поддерживаем систематическое назначение во все санкционированные Советом миссии гендерных специалистов, в том числе советников по вопросам защиты женщин, направлению которых в такие миссии должно планироваться в приоритетном порядке. Мы поддерживаем также развертывание Группы экспертов Организации Объединенных Наций по вопросам верховенства права и сексуального насилия в условиях конфликта.

Повышение руководящей роли женщин и расширение их участия имеют огромное значение для решения проблемы сексуального насилия, реагирования на нее и, в конечном счете, ее преодоления. Женщины — это влиятельные проводники перемен, и мы должны всю использовать их потенциал за счет расширения их участия в урегулировании конфликтов и постконфликтных переходных процессах.

Сегодня утром г-жа Кейта Диаките напомнила нам о взаимосвязи между оружием и связанным с конфликтом сексуальным насилием. В этой связи мы приветствуем принятие Договора о торговле оружием, включая требование о том, чтобы при оценке экспорта государства-участники учитывали риск использования оружия в целях совершения или содействия совершению серьезных актов гендерного насилия. Отныне наша главная задача заключается в том, чтобы обеспечить вступление в силу и эффективное осуществление Договора.

Крайне важно обеспечить удовлетворение потребностей жертв, в том числе путем

предоставления им доступа к многосекторальным услугам. Зачастую подавляющее большинство жертв составляют дети, поэтому услуги должны быть адаптированы к их конкретным нуждам. Мы должны также принимать конкретные меры к устранению рисков, которым подвергаются женщины-правозащитницы, действующие на передовых рубежах, обеспечивая, чтобы, выполняя свою работу, они сами не становились жертвами сексуального насилия.

Работа по решению проблемы сексуального насилия в условиях конфликта не может проводиться без предсказуемого и надлежащего финансирования. Приоритетное внимание должно уделяться тому, чтобы ключевые участники, в том числе национальные учреждения, агентства Организации Объединенных Наций и группы гражданского общества, располагали ресурсами и возможностями, необходимыми для решения таких вопросов, как предотвращение, оказание услуг жертвам и принятие долгосрочных мер с целью положить конец безнаказанности. В прошлом году наше правительство объявило о выделении дополнительно 320 млн. долл. США на проведение в нашем собственном географическом регионе мероприятий такого рода.

В заключение хочу отметить, что сексуальное насилие проходит красной нитью через всю работу Совета. Разумеется, добиться успеха очень нелегко, но мы должны сохранять бдительность и демонстрировать неизменную приверженность достижению поставленных целей, чтобы положить конец этой позорной, аморальной и криминальной практике.

Сэр Марк Лайалл Грант (Соединенное Королевство) (*говорит по-английски*): Г-жа Председатель, я благодарю Вас за проведение сегодняшних прений и за то, что Вы приехали в Нью-Йорк, чтобы придать дополнительный импульс рассмотрению этого важного вопроса. Огромное число желающих выступить на нынешних прениях является наглядным примером их важности и актуальности. Я присоединяюсь к другим выступающим в выражении признательности Генеральному секретарю и его Специальному представителю Зайнам Хаве Бангура за их ценные выступления сегодня. Я благодарю также г-жу Кейту Диаките за ее эмоциональное выступление от имени Рабочей группы НПО по вопросам женщин, мира и безопасности.

Соединенное Королевство твердо привержено решению проблемы сексуального насилия в условиях конфликта, представляющего собой одно из самых распространенных и игнорируемых несправедливых деяний в сегодняшнем мире. На прошлой неделе министры иностранных дел Группы восьми под председательством Соединенного Королевства согласовали историческую декларацию о предотвращении сексуального насилия в условиях конфликта. Они обязались работать сообща и сотрудничать с другими в рамках согласованной и всеобъемлющей кампании борьбы с этими преступлениями. Группа восьми впервые заявила о том, что изнасилования и серьезное сексуальное насилие в условиях конфликта нарушают Женевскую конвенцию и являются военными преступлениями. Этим решением признается наша ответственность за поиск, судебное преследование или передачу в суд любого лица, обвиняемого в совершении этих преступлений, независимо от национальности и страны проживания.

Сегодняшние прения предоставляют нам возможность подтвердить нашу приверженность и направить мощный общий сигнал о том, что для виновных в изнасиловании и сексуальном насилии не может быть убежища. Заявления, которые мы до этого заслушали, внушают большой оптимизм в этом отношении.

Соединенное Королевство приветствует своевременный доклад Генерального секретаря (S/2013/149). Главная цель Инициативы Соединенного Королевства по предотвращению сексуального насилия заключается в укреплении усилий Организации Объединенных Наций и других международных органов, направленных на искоренение этого зла.

Мы от всей души поддерживаем работу и мандат г-жи Бангура, в частности ее усилия по укреплению согласованности и координации мер реагирования Организации Объединенных Наций, а также то внимание, которое она уделяет таким вопросам, как национальный контроль и руководство. Доклад предоставляет важную возможность оценить достигнутый прогресс и подумать над тем, что еще необходимо сделать. Совершенно очевидно, что предстоит сделать еще очень многое.

Я хотел бы особо отметить следующие три важнейших вопроса, которыми нам необходимо заняться.

Во-первых, Соединенное Королевство хотело бы поблагодарить Генерального секретаря за его рекомендации касательно того, чтобы во всех резолюциях по конкретным странам, а также при продлении мандатов миротворческих и специальных политических миссий Организации Объединенных Наций учитывался вопрос сексуального насилия и использовались конкретные формулировки резолюции 1960 (2010). Мы согласны с тем, что миротворческие мандаты должны содержать формулировки о прекращении сексуального насилия, о ведении диалога с участниками конфликта, с тем чтобы заручиться обязательствами обеспечить защиту, и о направлении советников по защите женщин, и с тем, что мы должны, в частности, гарантировать их финансирование из бюджетов миротворческих миссий. Мы должны жестко и последовательно придерживаться такого подхода в данном вопросе.

Во-вторых, мы признаем, что крайне важно уделять основное внимание решению непростых вопросов, связанных с сектором безопасности и реформой системы правосудия; так, необходимо обеспечить подготовку личного состава национальных сил безопасности, гарантировать, что виновные в совершении грубых нарушений прав человека не попадут под амнистию, и сделать сектор безопасности доступным и открытым для всех. В секторе безопасности работа по подготовке полицейских, магистратов и судей, а также дополнительное обучение женщин-юристов позволит повысить эффективность расследований и судебного преследования. Это тоже будет приветствоваться.

В-третьих, мы приветствуем предложение, чтобы Совет Безопасности, посредники, посланники и государства-члены принимали активное участие в диалоге со сторонами в конфликте по фактам связанного с конфликтом сексуального насилия. Это имеет огромное значение для того, чтобы вопрос о сексуальном насилии как метод или тактика конфликта обязательно получал отражение в последующих мирных процессах и соглашениях о прекращении огня. Как отметил 11 апреля наш министр иностранных дел, нам такие обязательства нужны, чтобы положить конец практике рассмотрения проблемы изнасилований и сексуального насилия в

качестве второстепенного вопроса и чтобы поставить женщин и их права в самый центр усилий по урегулированию конфликтов.

Наконец, как на это обратили особое внимание, среди прочих, представители Китая и Люксембурга, мы не должны забывать о том, что всестороннее и равноправное участие женщин играет основополагающую роль в борьбе с сексуальным насилием. Женщин следует считать не пассивными жертвами, а активными участниками, играющими центральную роль во всех усилиях по борьбе с этим ужасным явлением.

В заключение я хотел бы повторить сказанное мною в начале выступления и поблагодарить Вас, г-жа Председатель, за проведение этих прений и укрепление неизменной решимости Совета работать над данным вопросом. Как Вы знаете, наш министр иностранных дел лично занимается им. Все вместе мы просто обязаны выполнить свои обещания перед теми, чья жизнь искалечена этими тяжкими преступлениями, независимо от того, где они происходят. Очень важно своевременно принять выдержанную в решительном тоне резолюцию, подтверждающую нашу общую приверженность, и мы намерены провести дополнительные прения в июне, во время нашего председательства в Совете, с тем чтобы продолжать держать эти преступления в нашем поле зрения.

Г-н Мехдиев (Азербайджан) (*говорит по-английски*): Г-жа Председатель, прежде всего я хотел бы поблагодарить Вас за созыв этих открытых прений по вопросу о женщинах, мире и безопасности. Я благодарю также Генерального секретаря, его Специального представителя по вопросу о сексуальном насилии в условиях конфликта и представителя Рабочей группы НПО по вопросам женщин, мира и безопасности за их заявления и выступления. Мы принимаем к сведению доклад Генерального секретаря (S/2013/149) о сексуальном насилии в условиях конфликта и содержащиеся в нем рекомендации.

Азербайджан приветствует рост внимания, уделяемого Советом Безопасности и международным сообществом данной теме, что способствует созданию прочной нормативно-правовой базы и повышению информированности о влиянии сексуального насилия на ситуацию жертв, семьи и общества. Назначение Специального представителя

Генерального секретаря по вопросу о сексуальном насилии в условиях конфликта и создание общесистемной структуры по вопросам равноправия и расширения возможностей женщин — «ООН-женщины» — добавили новое измерение в глобальные усилия.

Необходимо, чтобы все участники вооруженных конфликтов неукоснительно выполняли свои обязательства по международному гуманитарному праву и стандартам прав человека. Азербайджан вновь подтверждает свое решительное осуждение всех актов сексуального насилия в условиях конфликта. С такими актами нельзя мириться; необходимо принимать все меры, для того чтобы привлечь виновных к ответственности и положить конец безнаказанности.

Как отмечает в своем докладе Генеральный секретарь, национальные суды остаются главными органами, которые преследуют в судебном порядке ответственности лиц, совершивших преступления, связанные с сексуальным насилием. В то же время отсутствие достаточного национального потенциала и специальных знаний, необходимых для расследования случаев сексуального насилия и судебного преследования за совершение таких деяний, остается одним из главных препятствий для привлечения виновных к ответственности.

В этой связи отмечаем усилия Группы экспертов по вопросам верховенства права и борьбы с сексуальным насилием в условиях конфликта, созданной в соответствии с резолюцией 1888 (2009), которые направлены на укрепление потенциала национальных структур, относящихся к области верховенства закона и правосудия.

В своем докладе Генеральный секретарь также отмечает, что

«Важным дополнением национальных усилий является то внимание, которое системы международного уголовного правосудия и «смешанные трибуналы» уделяют проблеме борьбы с актами сексуального насилия, включая изнасилования, в контексте преступлений против человечности, военных преступлений и геноцида». (S/2013/149, пункт 112)

Действительно, в тех случаях когда национальные власти не принимают соответствующих мер, международное сообщество должно играть

более активную роль в обеспечении надлежащего реагирования.

К сожалению, не все серьезные нарушения международного гуманитарного права и норм в области прав человека, включая акты сексуального насилия, получают должное внимание и отклик на международном и региональном уровнях. Требуется более решительные и адресные меры для того, чтобы покончить с безнаказанностью в таких ситуациях. Обязательства в рамках усилий по защите населения должны быть свободны от селективности и политически мотивированных подходов и предпочтений. В этой связи Азербайджан отмечает роль, которую играет Специальный представитель Генерального секретаря по вопросу о сексуальном насилии в условиях конфликта в соответствии со своим мандатом.

Установление правил в отношении грубых нарушений международного гуманитарного права и норм в области прав человека, включая сексуальное насилие в условиях конфликта, и обеспечение адекватной и реальной компенсации являются мерами, направленными, в частности, на возмещение или сокращение непосредственного и долговременного ущерба, нанесенного жертвам таких нарушений. Поэтому важно обеспечить установленный порядок возмещения ущерба по линии судебных или административных механизмов и доступ к этой процедуре для жертв.

Кроме того, совершенные в прошлом злодеяния, которые остались безнаказанными или не были замечены, зачастую препятствуют прогрессу в достижении долгожданного мира и примирения и даже могут играть ключевую роль в возникновении новых конфликтов и совершении новых преступлений.

Поэтому Совету Безопасности, государствам-членам и региональным организациям необходимо обеспечивать, чтобы посредники и посланники в процессах посредничества, установления мира и превентивной дипломатии могли способствовать обеспечению подотчетности, в том числе путем поощрения заинтересованных сторон к тому, чтобы предусматривать в мирных соглашениях положения, касающиеся правосудия переходного периода и возмещения ущерба.

Мы также поддерживаем призыв Генерального секретаря взять на вооружение Руководство

Организации Объединенных Наций для посредников по включению вопросов противодействия сексуальному насилию в условиях конфликта в соглашения о прекращении огня и мирные соглашения.

Важно также использовать все другие имеющиеся средства для борьбы с сексуальным насилием в условиях конфликтов, в том числе путем наделения международных комиссий по расследованию и миссий по установлению фактов соответствующими полномочиями и оказания поддержки в осуществлении их рекомендаций. Мы согласны с Генеральным секретарем в том, что виновные в сексуальном насилии и других нарушениях прав человека должны быть исключены из всех органов власти и что следует применять и соблюдать принцип недопустимости амнистии в случае совершения таких преступлений.

Важно, чтобы Совет Безопасности постоянно уделял пристальное внимание усилиям по защите, в том числе сексуальному насилию в условиях конфликта. Азербайджан будет выступать за более систематическое и частое проведение обсуждений по этой теме.

В заключение я хотел бы вновь выразить признательность Руанде за организацию этих открытий прений.

Председатель (*говорит по-английски*): Сейчас я сделаю заявление в своем национальном качестве министра иностранных дел и сотрудничества Руанды.

Для меня большая честь находиться сегодня здесь и председательствовать на этих важных открытых прениях по вопросу о женщинах и мире и безопасности и о сексуальном насилии в условиях конфликта. Я хотела бы выразить искреннюю признательность Генеральному секретарю и его Специальному представителю по вопросу о сексуальном насилии в условиях конфликта за то, что они принимают участие в сегодняшнем заседании.

Кроме того, я приветствую присутствие заместителя министра иностранных дел Республики Корея, министра иностранных дел Норвегии, первой леди и государственного секретаря по социальной интеграции Сальвадора, а также представителя Рабочей группы НПО по вопросам женщин, мира и безопасности г-жу Саран Кейту Диаките.

Руанда выражает признательность Генеральному секретарю и его Специальному представителю по вопросу о сексуальном насилии в условиях конфликта за то, что они вновь привлекли внимание к вопросу борьбы за защиту женщин.

Мы приветствуем недавний доклад Генерального секретаря о сексуальном насилии (S/2013/149), а также усилия, предпринимаемые Специальным представителем, в частности во время ее визитов в Центральноафриканскую Республику, Демократическую Республику Конго и Сомали в целях привлечения к участию руководителей и других заинтересованных сторон к участию в обсуждении этого важного вопроса.

Мы надеемся, что доклад Генерального секретаря позволит укрепить координацию усилий и повысить эффективность глобального подхода к проблеме сексуального насилия. Помимо решения конкретных проблем, с которыми сталкиваются женщины и девочки в зонах конфликтов, такой подход должен учитывать более широкие императивы мира и безопасности. Чрезвычайно важно, что, как мы полагаем, такой подход приведет к более эффективному контролю над выполнением государствами-членами своих обязательств относительно предотвращения сексуального насилия, где это возможно, и устранения его последствий, где это необходимо.

В условиях конфликта, и в частности в условиях господства идеологии геноцида, как это было в нашей стране в 1994 году, изнасилование и сексуальное насилие используются с целью наказать, унижить и лишить человеческого достоинства лиц, их семьи и общины. Систематическое сексуальное преследование женщин и девочек в условиях конфликта, являющееся далеко не случайным актом жестокости, в настоящее время рассматривается как преступление против человечности, требующее срочного внимания всего мира.

Позвольте мне поделиться опытом нашей страны, дабы дать надежду женщинам, ставшим жертвами конфликта. Решительная позиция нашей страны в вопросе насилия в отношении женщин вытекает из того огромного значения, которое она придает женщинам и девочкам, а также из нашей национальной решимости сделать так, чтобы никогда больше не повторялись такие жестокости, с которыми руандийские женщины столкнулись во

время геноцида 1994 года. И на национальном, и на международном уровнях мы очень серьезно подходим к этому вопросу.

Всего лишь 19 лет назад руандийские женщины вынуждены были претерпеть бесчеловечные и унижающие человеческое достоинство злодеяния. Многие из них были изнасилованы и погибли. Среди тех, кто выжил, многие были заражены неизлечимыми болезнями; некоторые забеременели; многие пережили унижение, подвергшись насилию на глазах у членов их семей. И все же женщины Руанды отказались смириться с положением жертв или признать себя побежденными. Они подняли головы, не согласные с тем, чтобы их вечно считали жертвами или постоянно жалели. Они потребовали справедливости. Они потребовали достойного к себе отношения. Руанда смогла добиться примирения и преодолеть последствия событий 1994 года благодаря именно неистребимому духу неповиновения обстоятельствам, проявленному в первую очередь женщинами и девочками.

Подобное использование сексуального насилия перекочевало из Руанды в Демократическую Республику Конго, когда силы геноцида перебрались на восток этой страны после июля 1994 года. К огромному сожалению, такая модель поведения была воспринята множеством вооруженных групп, которые действуют в регионе. В результате такие преступления заметно участились в последние годы. Но мы не должны принимать такие зверства как реальность жизни. Международное сообщество должно удвоить свои усилия по борьбе с Демократическими силами освобождения Руанды, а также с теми, кто их финансирует и поддерживает, где бы они ни находились.

Общество, которое не может защитить своих наиболее уязвимых граждан от сексуального насилия, это испорченное общество. Распространение такого насилия является верным признаком несостоятельности государства. И поэтому любое общество, которое надеется выйти из состояния кризиса и конфликта, не сможет добиться этого до тех пор, пока оно не изменит своего отношения к проблеме сексуального насилия и к вопросу его предотвращения. Опыт Руанды заставляет нас сделать вывод о том, что залечивание ран и примирение возможны лишь тогда, когда женщины занимают свое законное центральное место в жизни наших общин. Поэтому правительство Руанды приветствует эту

возможность недвусмысленно осудить все формы насилия в отношении женщин и девочек, особенно в конфликтных ситуациях.

Безнаказанность возвращает преступность и насилие и потворствует им. Руанда смогла достичь реального примирения в пределах своих границ лишь благодаря торжеству правосудия и борьбе с безнаказанностью. Сексуальное насилие в условиях конфликта невозможно пресечь, пока насильники не будут привлекаться к ответственности за свои поступки. Мы на собственном опыте поняли важность укрепления национальных механизмов правосудия и создания учреждений, которые расширяют доступ к правосудию. В этой связи Руанда призывает все государства-члены привлекать к ответственности нарушителей гуманитарных прав и прав человека, а также не предоставлять им убежища, которые позволяют им избегать ответственности за свои преступления.

Для предотвращения насилия в отношении женщин и девочек, а также для реагирования на такие преступления Руанда приняла ряд мер на политическом уровне. О некоторых из них я сейчас расскажу. Но прежде хочу подчеркнуть, что для предотвращения ужасов, которые пережили наши женщины, правительство и народ Руанды прилагают активные усилия по закреплению культуры уважения среди военных и полицейских, среди мальчиков и девочек в школах, а также в семьях и общинах. Это привело к глубоким подвижкам в умах граждан Руанды всех возрастов, представляющих все слои общества.

К числу конкретных политических мер реагирования на сексуальное насилие относятся создания центров комплексного предоставления услуг жертвам гендерного насилия. В работе этих центров участвуют соответствующие государственные учреждения, лидеры общин и гражданского общества, и они оказывают пострадавшим всестороннюю поддержку. Такой подход к предоставлению комплексных медицинских, психосоциальных, правовых услуг и услуг по сбору информации в одном месте стал в последние три года настолько успешным, что наше правительство приняло решение значительно расширить эту программу в следующие семь лет.

В ответ на Кампанию по объединению усилий с целью положить конец насилию в отношении

женщин и девочек, которую Генеральный секретарь инициировал в 2010 году, Руанда стала организатором международной конференции на тему о роли органов безопасности в прекращении насилия в отношении женщин и девочек. На этой конференции была принята декларация, и впоследствии был создан секретариат для контроля за выполнением принятой декларации. Шестнадцать стран-участниц и постоянный секретариат, расположенный в Кигали, разработали стандартное учебное пособие, предназначенное для проведения всеафриканской учебы работников руководящего звена под кодовым названием "*Africa UNiTE*".

Кроме того, в Африке Руанда является главным поставщиком женщин-полицейских и сотрудников исправительных учреждений для миротворческих миссий Организации Объединенных Наций и миссий по поддержанию мира. Помимо выполнения других обязанностей, эти сотрудники активно содействуют пресечению насилия в отношении женщин и просвещению по вопросам такого насилия. Они также играют роль советников по вопросам гендерного насилия и передают местным специалистам и властям свой передовой опыт. Перед развертыванием все наши миротворцы проходят специальную подготовку по вопросам учета гендерной проблематики и соблюдения прав человека.

Ограниченность во времени не позволяет мне рассказать о всех инициативах нашего правительства, но я хотела бы отметить, что в 2010 году Руанда приняла национальный план действий по выполнению резолюции 1325 (2000) и является участником Кампальской декларации первых леди по сексуальному и гендерному насилию, принятой в 2011 году на Международной конференции по району Великих озер.

Как мы заявляли в начале этой недели, во время обсуждения вопроса о предотвращении конфликтов в Африке (см. S/PV.6946), Руанда твердо убеждена в том, что прочный мир и безопасность, а значит и физическая неприкосновенность женщин и девочек, возможны лишь в том случае, если страны при поддержке региональных и международных организаций смогут устранить коренные причины конфликтов. Унижение женщин и девочек в условиях конфликта недопустимо ни в какой форме и ни при каких обстоятельствах. Ликвидация этого явления должна быть одним из высших приоритетов Совета.

Руанда настоятельно призывает все стороны вооруженных конфликтов строго запретить сексуальное насилие и закрепить этот запрет снизу доверху с помощью кодексов поведения, военных полевых пособий и программ постоянной учебной подготовки. Мы также призываем все стороны оперативно расследовать все сообщения о злоупотреблениях и привлекать к ответственности виновных в них.

Руанда напоминает гражданским и военным лидерам, имеющим командные полномочия, что и они несут ответственность за акты сексуального насилия, которые совершаются их подчиненными. Руанда в каждом конкретном случае будет поддерживать введение и ужесточение адресных санкций против субъектов, допускающих систематические изнасилования и прибегающих к другим формам сексуального насилия.

Руанда поддерживает призывы включать во все миротворческие мандаты положения, обязывающие предотвращать сексуальное насилие и реагировать на него. Такие положения должны предусматривать назначение советников по вопросам защиты женщин, где это уместно, к чему ранее призвал в своем заявлении Генеральный секретарь, а также советников по гендерным вопросам и создание подразделений по вопросам защиты прав человека.

Руанда рекомендует решать проблему сексуального насилия непосредственно в качестве элемента постконфликтного или миростроительного процесса. К числу таких процессов должны относиться проводимые под эгидой Организации Объединенных Наций мирные переговоры, реформа сектора безопасности или процессы разоружения, демобилизации и реинтеграции. В рамках законодательных реформ, информационно-просветительских кампаний, профессиональной подготовки полицейских, прокуроров, судей или при наборе женщин на такие должности национальным властям следует принимать упредительные меры для защиты женщин и девочек. Надлежащее внимание необходимо также уделять преследованию сексуального насилия с помощью механизмов отправления правосудия в переходный период. В Руанде одним из центральных элементов правосудия в период после геноцида стала задача снятия клейма позора с жертв сексуального насилия с целью расширения их прав и предоставления им возможности заявить о своих проблемах.

В заключение, я не могу не призвать международное сообщество, неправительственные организации, гражданское общество, религиозные организации и другие негосударственные стороны, которые работают в зонах конфликтов, поддерживать деятельность по предоставлению правдивых сведений о сексуальных преступлениях и расследовать такие преступления. Это необходимо для обеспечения справедливости и для предоставления жертвам возможности начать процесс восстановления. Самое главное, мы призываем все стороны конфликтов, которые ответственны за совершение актов сексуального насилия, прекратить такие деяния.

По нашему мнению, миру пора не просто выражать свое негодование, но и принимать конкретные реальные меры для того, чтобы женские тела больше не были полем сражения.

Сейчас я возвращаюсь к своим функциям Председателя Совета Безопасности.

Я хотела бы напомнить ораторам о необходимости ограничивать свои выступления четырьмя минутами, для того чтобы Совет мог оперативно завершить свою работу. Делегации, подготовившие пространные заявления, я прошу в порядке любезности распространить их текст в письменном виде, а выступая в зале, использовать их сокращенный вариант. Я хотела бы сообщить всем о том, что ввиду очень большого числа ораторов мы будем продолжать нашу работу без перерыва на обед.

Сейчас я предоставляю слово представителю Норвегии.

Г-н Эйде (Норвегия) (*говорит по-английски*): Я имею честь выступать в Совете от имени стран Северной Европы, а именно Дании, Финляндии, Исландии, Швеции и Норвегии.

Угрозы безопасности женщин часто сбрасывают со счетов как относящиеся к частной сфере или как обусловленные культурными особенностями. Но давайте уясним: сексуальное насилие в условиях конфликта может представлять собой военное преступление, преступление против человечности и в экстремальных случаях — акт геноцида. Мы должны реагировать на него с той же неотложностью, как и на другие угрозы миру и безопасности. Мы должны признать необходимость участия как женщин, так и мужчин в предотвращении и

урегулировании конфликтов, и, не в меньшей степени, в построении устойчивого мира.

Представленный нам доклад (S/2013/149) является в определенном смысле каталогом насилия, изнасилований, зверств и пыток. Страны Северной Европы приветствуют продемонстрированный в докладе комплексный подход к рассмотрению как затяжных кризисов, так и новых проблем. А проявленное в нем внимание к сексуальному насилию в отношении мужчин и мальчиков, практике принуждения к вступлению в брак и бедственному положению детей, рожденных у женщин, подвергнувшихся изнасилованию во время войны, актуально и своевременно. Страны Северной Европы высоко оценивают работу, проделанную Специальным представителем по вопросу о сексуальном насилии в условиях конфликта г-жой Зайнаб Хава Бангура, и особо отмечают ее усилия по укреплению национального руководства, созданию потенциала и обеспечению подотчетности правительств. Во время конфликта именно национальные правительства несут главную ответственность за защиту гражданских лиц как от более традиционных методов ведения войны, так и от сексуального насилия. Однако очень часто они уклоняются от нее.

Наглядный пример тому Сирия, где правительство продолжает демонстрировать полную неспособность обеспечить защиту собственных граждан. Об использовании сексуального насилия и изнасилования воюющими сторонами в Сирии сообщила независимая международная комиссия по расследованию, а также многочисленные правозащитные организации. Сегодня, когда тысячи гражданских лиц ежедневно бегут из охваченной войной Сирии, мир с ужасом видит, что история повторяется.

До тех пор, пока сохраняются расхождения между постоянными членами Совета Безопасности, грубые нарушения прав человека будут продолжать совершаться в условиях безнаказанности. В своем докладе Генеральный секретарь вынес ряд важных рекомендаций Совету Безопасности, касающихся борьбы с безнаказанностью. В этой связи страны Северной Европы настоятельно призывают членов Совета, во-первых, включать вопрос о женщинах, мире и безопасности во все соответствующие резолюции и мандаты Совета Безопасности и вносить его в программу поездок в миссии.

Во-вторых, мы должны обеспечить, чтобы резолюции по вопросу о женщинах, мире и безопасности не только выносились на обсуждение в Совете Безопасности, но и оказывали реальное воздействие на ситуацию на местах, а взятые обязательства выполнялись.

В-третьих, мы призываем Совет Безопасности продолжать вести борьбу с безнаказанностью за преступления, связанные с сексуальным насилием, и использовать свои уникальные полномочия для наращивания давления на основе целенаправленных санкций в отношении виновных в сексуальном насилии.

Страны Северной Европы горячо приветствуют призыв Генерального секретаря включить доступ к экстренной контрацепции и безопасным абортам в число мер реагирования и помощи жертвам. Согласованные выводы Комиссии по положению женщин также предусматривают предоставление таких жизнесберегающих услуг. Не следует принуждать девочек и женщин, которые подверглись изнасилованию в условиях войны, сохранять нежелательную беременность. Для некоторых жертв изнасилования опасный для жизни аборт является единственной альтернативой существовать, постоянно испытывая стыд, страдая от одиночества, испытывая унижения и даже рискуя быть убитой за навлечение на семью бесчестия.

Реабилитация пострадавших не даст должного эффекта без обеспечения им доступа к комплексу услуг. Речь идет о доступе к медицинской помощи, правосудию и возмещению ущерба. Пока жертвы не поверят в эффективность обращения за помощью и сообщений о случаях сексуального насилия, с заявлениями и жалобами будет по-прежнему обращаться незначительное число пострадавших и преступники будут сохранять уверенность в своей безнаказанности. Сексуальное насилие, включая угрозы сексуального насилия, может иметь далеко идущие последствия не только для пострадавших и их родственников, но и для более широкого круга людей и перспектив достижения мира и примирения.

Устойчивый мир не возможно обеспечить без признания необходимости участия в его достижении женщин и их вклада в мирный процесс. Мы высоко оцениваем неустанную работу организаций гражданского общества по активизации участия женщин и обеспечению учета их мнений при

рассмотрении вопросов международного мира и безопасности. Продвижение и поддержка широкой тематики, включающей вопросы женщин, мира и безопасности, является одной из приоритетных задач, стоящих перед правительствами стран Северной Европы. Это часть наших совместных усилий, направленных на содействие равенству мужчин и женщин и укрепление международного мира и безопасности. Мы убеждены в том, что эти два вопроса тесно взаимосвязаны друг с другом.

Председатель (*говорит по-английски*): Сейчас я предоставляю слово представителю Сальвадора.

Г-жа Ванда Пиньято (Сальвадор) (*говорит по-испански*): Г-н Председатель, я хотела бы поблагодарить Вас за предоставленную мне возможность кратко рассказать Вам о сложившейся в Сальвадоре ситуации с сексуальным насилием и насилием, которому подвергаются женщины в целом, по прошествии 21 года после подписания мирного соглашения, положившего конец вооруженному конфликту.

Как хорошо известно и об этом здесь уже говорилось, постконфликтные общества также сталкиваются со значительными проблемами в плане борьбы и искоренения сексуального насилия. Это повсеместное явление; оно прочно укоренилось в наших обществах и предопределяет условия, которые приводят к вооруженному конфликту.

После окончания гражданской войны Сальвадор два десятилетия жил, когда гендерная политика и внимание к борьбе с нарушениями прав человека не занимали приоритетное место в повестке дня правительства. Честно говоря, мало, а возможно и ничего не делалось для обеспечения жертвам насилия доступа к правосудию, борьбы с безнаказанностью, не говоря уже о выплате компенсации пострадавшим.

Общеизвестно, что после хаоса, порожденного вооруженными конфликтами, основные учреждения страны в целом перестают справляться со своими обязанностями и испытывают острую нехватку средств и кадров специалистов. Такой стране обычно требуется длительное время для восстановления работы своих учреждений до приемлемого уровня. Именно в такой ситуации оказался Сальвадор всего четыре года спустя после политических перемен. В то время к власти пришли новые демократические силы, приверженные защите прав человека и

сторонники политики социальной интеграции. Эта политика также охватывает обеспечение равенства мужчин и женщин и борьбу с сексуальным насилием.

Сегодня правительство президента Маурисио Фунеса Картахены фактически борется с консервативными секторами, которые в прошлом создали практически феодальную систему правления с политической и экономической элитой, которой противостояло обездоленное большинство, лишенное прав и гарантий.

В последние годы благодаря щедрой помощи международного сообщества и многосторонних организаций в Сальвадоре произошли ощутимые изменения. Впервые в нашей истории была разработана политика, защищающая и гарантирующая права человека и социальные права, и развернулась борьба за искоренение насилия во всех его формах. Что касается общественной Безопасности, то сейчас Сальвадор вступил в беспрецедентную эру, характеризующуюся резким сокращением преступности, особенно число убийств. Всего за по, согласно статистическим данным, показатели насильственной смерти сократились на 52 процента — если раньше на 100 000 жителей приходилось 70 смертей, то сейчас — 30. Случаи убийства женщин также резко пошли на убыль, в прошлом году этот показатель уменьшился на 50 процентов.

Параллельно с этими усилиями правительство Сальвадора активно содействует проведению кампании борьбы с гендерным насилием и сексуальным насилием в целом на различных фронтах. Мы укрепили законодательство, разработав всеобъемлющий специальный закон, призванный избавить жизнь женщин от насилия. Вступление в силу этого нового закона предоставило государству возможность выполнять свои обязанности по защите, охране и обеспечению прав женщин.

В 2011 году была запущена программа под названием «Город женщин» — беспрецедентный эксперимент в Латинской Америке, связанный с проведением политики по обеспечению равенства мужчин и женщин. С ее помощью до этого невидимые люди обрели свое лицо. Она обеспечивает комплексную помощь женщинам, особенно из бедных слоев населения. Она предоставляет им поддержку в борьбе с гендерным насилием, в том числе сексуальным насилием, подготовку, включая обучение

навыкам предпринимательства и подготовку к трудовой жизни, а также услуги по охране сексуального и репродуктивного здоровья.

Программа «Город женщин» осуществляется с марта 2011 года, когда открылся первый центр; в настоящее время функционируют еще три центра. Этой программой охвачено более 140 000 женщин и по ее линии на сегодняшний день оказано 260 000 услуг. Эффективность программы в плане обеспечения гендерного равенства признана многими видными деятелями из разных стран.

Наконец, в настоящее время президент способствует проведению через посредство секретариата общественной интеграции и Сальвадорского института по вопросам развития женщин широкомасштабной информационно-пропагандистской кампании по борьбе с насилием в отношении женщин, которая имеет огромное общественное воздействие. Теперь у нас впервые в Сальвадоре есть четкая стратегия борьбы с сексуальным и гендерным насилием, в которой особое внимание уделяется принципам, закрепленных в этом отношении Организацией Объединенных Наций. Теперь нам требуется постоянная поддержка со стороны международного сообщества.

Мы особенно нуждаемся в помощи со стороны Организации Объединенных Наций — ввиду той первостепенной роли, которую она сыграла в качестве посредника в согласовании в 1992 году наших мирных договоренностей, для того чтобы достижения последних лет не утратили динамики и чтобы в этих областях был невозможен возврат к прошлому.

Таким образом, правительство Сальвадора твердо привержено борьбе с безнаказанностью и предоставлению пострадавшим доступа к возмещению нанесенного им ущерба, что ежедневно подтверждается программой «Сьюдад мухер». Поэтому международному сообществу необходимо следить за этим процессом в Сальвадоре и оказывать ему политическую поддержку и сотрудничество, чтобы за короткий срок можно было добиться больших и позитивных результатов в рамках нынешней компенсационной политики.

Председатель (*говорит по-английски*): Слово предоставляется заместителю главы делегации Европейского союза при Организации Объединенных Наций Его Превосходительству г-ну Иоаннису Врайласу.

Г-н Врилас (*говорит по-английски*): Я выступаю от имени Европейского союза и его государств-членов. К данному заявлению присоединяются вступающая в Союз Хорватия, страны-кандидаты Турция, бывшая югославская Республика Македония, Черногория, Исландия и Сербия, страны-участницы процесса стабилизации и ассоциации и потенциальные кандидаты Албания и Босния и Герцеговина, а также Республика Молдова, Грузия и Украина.

Я благодарю делегацию Руанды за организацию и проведение сегодняшних важных прений, а Генерального секретаря, Специального представителя Генерального секретаря по вопросу о сексуальном насилии в условиях конфликта Зайнаб Хаву Бангуру и представителя Рабочей группы НПО — за их заявления.

В последнем представленном Совету докладе Генерального секретаря (S/2013/149) подтверждаются широкое распространение сексуального насилия и его взаимосвязь с различными аспектами поддержания мира и безопасности. В этой связи мы отмечаем привлекаемое в нем внимание к связи между сексуальным насилием и незаконной добычей природных ресурсов, принудительным перемещением гражданского населения и дефицитом усилий в области разоружения, демобилизации и реинтеграции и реформы сектора безопасности.

В недавно одобренном Договоре Организации Объединенных Наций о торговле оружием говорится, что государствам, являющимся его сторонами, необходимо принимать во внимание опасность использования обычных вооружений для совершения или содействия совершению серьезных актов гендерного насилия. Это подтверждает, что для того чтобы любые меры по обеспечению международного мира и безопасности были эффективными, в них с самого начала необходимо учитывать аспект сексуального насилия.

Сексуальное насилие, помимо того что оно катастрофически сказывается на пострадавших, имеет широкие и долгосрочные, ощущающиеся на протяжении жизни целых поколений, отрицательные последствия для общин и государств в целом, не в последнюю очередь ввиду тяжелой участи детей, родившихся в результате изнасилования. Сексуальное насилие по-прежнему является средством ведения войны, в том числе в отношении мужчин

и мальчиков, и во время пленения и допросов, и в этом вопросе нужна дополнительная информация.

Сексуальное насилие в условиях конфликта по-прежнему имеет широкое распространение, но повсеместно замалчивается. Это объясняется, среди прочего, угрозами, которым подвергаются те, кто сообщает о преступлениях подобного рода. Мы особо указываем на необходимость принятия любых мер, которые требуются для защиты пострадавших, свидетелей, гуманитарных работников, медицинского персонала, правозащитников и журналистов, способствующих оказанию пострадавшим помощи и сбору информации о сексуальном насилии. В руководящих принципах Европейского союза относительно правозащитников особое внимание уделено уязвимым правозащитникам, в том числе защитникам гуманитарных прав женщин и тем, кто занимается проблематикой конфликтов.

Мы одобряем содержащийся в последних выводах Комиссии Организации Объединенных Наций по положению женщин призыв, прозвучавший в ходе ее мартовской сессии, — призыв к обеспечению эффективного учета в условиях вооруженных конфликтов и постконфликтных ситуаций необходимости предупреждения любых форм насилия в отношении женщин и девочек и реагирования на них, включая сексуальное и гендерное насилие, в том числе посредством проведения расследований таких случаев, преследования и наказания преступников во избежание безнаказанности, устранения препятствий, мешающих доступу женщин к правосудию, создания механизмов для подачи жалоб и сообщений и оказания жертвам и пострадавшим поддержки и недорогостоящих и легко доступных услуг в области здравоохранения, в том числе охраны сексуального и репродуктивного здоровья, а также принятия мер к их реинтеграции в общество. Мы выступаем за обеспечение доступности процедур возмещения ущерба как одной из форм обеспечения гендерной справедливости в переходный период. Мы особо подчеркиваем необходимость обеспечения в борьбе с сексуальным насилием национальной заинтересованности, лидерства и ответственности.

Судебное преследование за преступления сексуального насилия — это важный фактор сдерживания будущих преступлений. Привлечение к ответственности и наказание согласно национальным законам и международному праву лиц,

совершивших наиболее тяжкие преступления в отношении женщин и девочек, а также передача подозреваемых в совершении таких преступлений в распоряжение национальных или международных судов по-прежнему крайне необходимы. Мы отмечаем значительные сдвиги в международном праве благодаря Римскому статуту Международного уголовного суда (МУС), в мандате которого сексуальное насилие определено как преступление, в частности как преступление против человечности. МУС остается важным механизмом борьбы с сексуальным насилием в условиях конфликта.

Мы поддерживаем дальнейшее применение соответствующими санкционными комитетами Совета Безопасности целенаправленных и дифференцированных мер в отношении тех, кто в условиях конфликта допускает сексуальное насилие, а также других имеющих в распоряжении Совета мер, в том числе передачу дел в МУС, назначение следственных комиссий и принятие дальнейших мер к обеспечению систематического надзора за выполнением сторонами конфликтов их обязательств согласно его резолюции 1960 (2010).

Мы одобряем доклад Генерального секретаря (S/2012/732) о выполнении резолюций Совета Безопасности, касающихся проблематики женщин и мира и безопасности, и содержащиеся в нем рекомендации. Мы положительно относимся к созданию дополнительных механизмов наблюдения, анализа и представления докладов относительно связанного с конфликтами сексуального насилия. Мы также приветствуем продолжающееся и систематическое направление в миссии советников по вопросам защиты женщин. Европейский союз поддерживает оперативное направление в Мали Африканским союзом и Организацией Объединенных Наций наблюдателей за положением в области прав человека и оказывает финансовое содействие направлению в миссии независимых наблюдателей за положением в области прав человека. Миссия Европейского союза по организации подготовки в Мали среди прочего будет заниматься и обучением по таким направлениям, как гендерная проблематика и права человека.

Мы строго осуждаем упоминаемое в докладе систематическое и широко распространенное применение сексуального насилия, которое используется в Мали для наказания, запугивания и порабощения женщин и девочек, а также использование

изнасилований в контролируемых мятежниками зонах в качестве тактики ведения войны. В докладе также упоминаются две явные тенденции применительно к сексуальному насилию, выявленные в докладах независимой международной комиссии по расследованию в Сирийской Арабской Республике: совершение сексуального насилия во время обысков в домах и на контрольно-пропускных пунктах и применение изнасилований и пыток и в условиях содержания под стражей. Мы также отмечаем два основных вида сексуального насилия, выявленных Генеральным секретарем в Демократической Республике Конго: систематические и целенаправленные нападения вооруженных групп на гражданских лиц для подчинения себе районов, богатых природными ресурсами, и карательные меры в отношении общин, зачастую мотивированные реальным или мнимым этническим происхождением пострадавших и совершаемые для получения политической или экономической выгоды.

Европейский союз продолжает проводить свою утвержденную в 2008 году специальную политику в отношении женщин, мира и безопасности. На поддержку Европейским союзом различных касающихся женщин, мира и безопасности инициатив выделяется приблизительно 200 млн. евро в год. Европейским союзом предусматривается увеличение финансовых средств на усилия по предотвращению насилия и реагированию на него, такие как выработка программ по борьбе с гендерным насилием, в том числе сексуальным, уже на первых этапах конфликтов и в чрезвычайных гуманитарных ситуациях.

В настоящее время Европейский союз располагает советниками по гендерным вопросам и/или координаторами деятельности в области прав человека во всех своих миссиях и операциях по преодолению кризисов повсюду в мире. Мы продолжаем свою работу над конкретными учебными модулями по вопросам прав человека и гендерной проблематике при улаживании кризисов, делая при этом особый упор на сексуальное насилие в условиях вооруженных конфликтов. Мы по-прежнему тесно сотрудничаем со структурой «ООН-женщины» и поддерживаем инициативы по обеспечению более активного участия большего числа женщин в миростроительстве и постконфликтном планировании.

Европейский союз и его государства-члены высоко ценят работу Специального представителя

Генерального секретаря по вопросу о сексуальном насилии в условиях конфликта и Группы экспертов Организации Объединенных Наций по вопросам верховенства права и сексуального насилия в условиях конфликта, в том числе координацию ею своей деятельности с другими международными инициативами, такими как Инициатива быстрого реагирования в области правосудия и Инициатива по предотвращению сексуального насилия. Мы также высоко ценим недавно взятые Группой восемь обязательств сделать больше в борьбе с безнаказанностью применительно к сексуальному насилию в условиях конфликтов, в том числе одобрение ею разработки международного протокола относительно расследования случаев сексуального насилия в условиях конфликтов и их документальной регистрации. Мы по-прежнему поддерживаем ее усилия, равно как и усилия системы Организации Объединенных Наций, государств-членов и всех субъектов, занимающихся предотвращением связанного с конфликтами сексуального насилия и реагированием на него.

Председатель (*говорит по-английски*): Слово имеет представитель Словении.

Г-н Марн (Словения) (*говорит по-английски*): Для меня большая честь выступать сегодня в Совете Безопасности от имени Сети безопасности человека — межрегиональной организации, в состав которой входят Австрия, Чили, Коста-Рика, Греция, Ирландия, Иордания, Мали, Норвегия, Панама, Швейцария, Таиланд, Южно-Африканская Республика в качестве наблюдателя, а также моя собственная страна, Словения. Я хотел бы поблагодарить Генерального секретаря Пан Ги Муна, его Специального представителя по вопросу о сексуальном насилии в условиях конфликта г-жу Зайнаб Хаву Бангуру и представителя Рабочей группы НПО по вопросам женщин, мира и безопасности г-жу Саран Кеиту Диаките за их обстоятельные заявления. От имени членов Сети я хотел бы также выразить огромную признательность председательствующей делегации Руанды за созыв этих важных открытых прений. Сеть безопасности человека традиционно принимает участие в этих обсуждениях, поскольку вопрос о полном осуществлении всех прав человека женщин стоит в центре повестки дня нашей группы с самого момента ее основания.

Я хотел бы отметить регулярное взаимодействие между Советом Безопасности, структурой

«ООН-женщины» и Канцелярией Специального представителя по вопросу о сексуальном насилии в условиях конфликта. Мы считаем, что такое взаимодействие имеет первостепенное значение. Мы решительно выступаем за более прямой обмен информацией между Специальным представителем, соответствующими санкционными комитетами и связанными с ними группами экспертов, подобно тому, как это происходит по вопросу о детях и вооруженных конфликтах.

Наша группа по-прежнему глубоко обеспокоена некоторыми фактами, приведенными в докладе Генерального секретаря о сексуальном насилии в условиях конфликта (S/2013/149), которые указывают на систематическое, широкое распространение сексуального насилия, используемого в качестве наказания, запугивания и принуждения женщин, мужчин и детей. Кроме того, в докладе особо подчеркивается все более частое использование сексуального насилия в качестве средства перемещения населения, что представляет собой весьма тревожную тенденцию.

В докладе говорится также о двух весьма проблематичных тенденциях, которые были отмечены независимой международной комиссией по расследованию событий в Сирийской Арабской Республике, а именно: совершение сексуального насилия во время обысков домов и на контрольно-пропускных пунктах, а также совершение изнасилований и применение пыток во время содержания под стражей. Мы призываем все стороны положить конец таким нарушениям и любым другим нарушениям, связанным с сексуальным насилием, и в соответствии с резолюцией 1960 (2010) взять на себя в связи с этим конкретные обязательства по защите, предусматривающие конкретные сроки выполнения. Мы призываем также членов Совета Безопасности рассмотреть возможность использования всех других имеющихся в их распоряжении средств, для того чтобы решить проблему сексуального насилия в условиях конфликта, включая передачу дел в Международный уголовный суд и принятие других соответствующих мер.

Необходимо предпринимать все необходимые действия, включая адресные меры, чтобы обеспечить защиту отдельных лиц, привлечь виновных к ответственности и обеспечить средства правовой защиты жертв. Крайне важно, чтобы положения об амнистии не применялись к преступлениям

сексуального насилия в контексте урегулирования конфликтов и постконфликтного восстановления. Чрезвычайно важно положить конец безнаказанности лиц, виновных в совершении преступлений, и ответственных за это командиров, включая персонал Организации Объединенных Наций. В то же время Сеть полагает, что мы должны уделять одинаковое внимание как устранению коренных причин и факторов сексуального насилия в условиях конфликта, так и укреплению массовых женских организаций и дополнительных структур, которые могут оказывать помощь жертвам сексуального насилия в условиях конфликта. Лишь тогда, когда с жертвами будут обращаться с достоинством и уважением и предоставлять им необходимые инструменты, лечение и уход, для того чтобы они могли себя защищать, они смогут стать настоящими проводниками перемен.

В связи с этим Сеть полагает, что решению данной проблемы может содействовать подход, в большей степени ориентированный на интересы людей или жертв. Кроме того, мы поддерживаем идею выплаты компенсаций в качестве формы гендерного правосудия переходного периода. Предоставление компенсаций может означать официальное признание совершенных преступлений и содействовать борьбе с безнаказанностью и постконфликтному восстановлению, а также реинтеграции жертв сексуального насилия.

Сеть безопасности человека отмечает содержащиеся в докладе рекомендации относительно введения санкций и других адресных мер в отношении лиц и организаций со стороны соответствующих санкционных комитетов. В связи с этим особое значение будет иметь обмен информацией между миротворческими миссиями Организации Объединенных Наций, Специальным представителем Генерального секретаря по вопросу о детях и вооруженных конфликтах и Специальным представителем Генерального секретаря по вопросу о сексуальном насилии в условиях конфликта и санкционными комитетами Совета Безопасности.

Позвольте мне вкратце остановиться на уже упомянутой политике абсолютной нетерпимости Организации Объединенных Наций в отношении сексуальной эксплуатации и злоупотреблений со стороны персонала Организации Объединенных Наций. Сеть принимает к сведению, что такая политика не включена в соответствующие резолюции, и

в этой связи призывает все соответствующие стороны чаще использовать ссылки на политику абсолютной нетерпимости.

Хотя мы принимаем к сведению создание Советом нескольких инструментов, способных оказать значительное влияние на решение вопроса о женщинах и мире и безопасности на местах, мы по-прежнему обеспокоены тем, что в некоторых из уже упомянутых областей не прилагается достаточно усилий.

В заключение, хотя этот вопрос не стоит в центре наших сегодняшних обсуждений, я хотел бы вновь заявить о приверженности нашей группы укреплению и расширению роли женщин в мирных процессах. Крайне важно сохранить импульс, приданный сегодняшними прениями борьбе с сексуальным насилием, в связи с чем мы хотели бы подчеркнуть важность расширения прав и возможностей женщин как части решения проблемы. Нам необходимо все больше и больше видеть в женщинах проводников перемен и содействовать тому, чтобы они стали таковыми. Нельзя переоценить участие женщин на уровне принятия решений в урегулировании конфликтов и мирных процессах. Участие женщин в разработке эффективных стратегий по предотвращению и защите может содействовать борьбе с сексуальным насилием в условиях конфликта и гендерному равенству. Мы по-прежнему решительно поддерживаем идею использования советников по вопросам защиты женщин, которые могут положительным образом содействовать координации осуществления резолюций Совета Безопасности о сексуальном насилии в условиях конфликта в рамках миротворческих и политических миссий Организации Объединенных Наций.

Пользуясь возможностью, мы также подчеркиваем важность недавно принятых в ходе пятьдесят седьмой сессии Комиссии по положению женщин согласованных выводов о предотвращении сексуального насилия, целью которых, среди прочего, являются эффективное предотвращение всех форм насилия в отношении женщин и девочек и реагирование на них, включая сексуальное и гендерное насилие, в условиях вооруженного конфликта и в постконфликтных ситуациях. Мы все должны стремиться к укреплению защиты женщин и девочек в конфликтных ситуациях и содействовать расширению прав и возможностей женщин,

их систематическому включению и полноценному участию в соответствующих процессах на всех уровнях.

Председатель (*говорит по-английски*): Слово предоставляется наблюдателю от Святого Престола.

Архиепископ Чулликатт (Святой Престол) (*говорит по-английски*): Наша делегация хотела бы поздравить делегацию Руанды с вступлением на пост Председателя Совета Безопасности в этом месяце и с созывом этих важных открытых прений по вопросу о сексуальном насилии в условиях конфликта. Мы хотели бы также поблагодарить Генерального секретаря за его доклад о сексуальном насилии в условиях конфликта (S/2013/149). Пользуясь возможностью, я хотел бы также поблагодарить Специального представителя Генерального секретаря по вопросу о сексуальном насилии в условиях конфликта г-жу Зайнаб Хаву Бангуру за ее весьма полезный брифинг.

Со времени принятия резолюции 1325 (2000) международное сообщество пристально следит за ролью женщин в контексте военных или послевоенных ситуаций не только в качестве жертв, но и, что более важно, как проводников перемен и важных участников процессов предотвращения и урегулирования конфликтов и миростроительства, подчеркивая необходимость расширения их роли в процессе принятия решений в отношении предотвращения и урегулирования конфликтов.

Наша делегация высоко оценивает эти усилия и убеждена в том, что имеются огромные возможности для более активного вовлечения женщин, особенно в контексте предотвращения войны, в усилия по примирению, реабилитации и восстановлению обществ в послевоенных ситуациях, а также в усилия, направленные на то, чтобы не допустить возобновления вооруженного конфликта. Женщины могут и должны играть более активную роль в качестве союзников мира.

С учетом этого тем более тревожно и печально, что по-прежнему, как указывается в докладе, происходят случаи сексуального насилия, включая, среди прочего, изнасилования, принудительную стерилизацию, похищения в сексуальных целях и сексуальное рабство — и эти лишь некоторые вопиющие акты насилия, совершаемые по отношению к женщинам. Как уже признано, в первую очередь от

сексуального насилия страдают женщины и девочки, хотя и мужчины и мальчики тоже становятся жертвами этих отвратительных актов. Причины могут быть разными; в одних случаях речь может идти об использовании в качестве стратегии, чтобы спровоцировать перемещение населения и получить доступ к природным ресурсам или облегчить доставку наркотиков, в других о демонстрации ненависти к определенной расе или этнической группе или о политическом или экономическом противостоянии. В этой связи вызывает разочарование то, что в докладе ничего не сказано о целенаправленных нападениях на жертвы по религиозным мотивам, несмотря на то, что они продолжают иметь место практически в каждом регионе мира. Кроме того, преступники также маскируются, их можно встретить как среди представителей законных государственных органов, на ответственных постах — например, среди военных и или сотрудников сил безопасности или даже миротворцев Организации Объединенных Наций, — так и среди негосударственных субъектов. Насилие над человеком является вопиющей формой унижения человеческого достоинства как жертвы, так и самого насильника, который губит свою человеческую личность. Такие гнусные преступления являются еще одним следствием разрушительной силы войны. Поэтому все государства и международное сообщество в целом должны делать все возможное для того, чтобы прекратить эти варварские акты, которые совершенно правильно были названы преступлением против совести человечества.

Наша делегация хотела бы сосредоточиться в своем выступлении на следующих трех аспектах, а именно: предотвращении, уголовной ответственности и помощи жертвам.

Что касается предотвращения, то, как представляется, вполне уместно напомнить о том, что одной из первых форм предупреждения, которая использовалась в связи с преступлениями сексуального насилия, стало наше решительное и своевременное реагирование на кризисные ситуации с помощью различных мирных средств, имеющихся в распоряжении международного сообщества, таких как посредничество, международные меры и приверженность устранению основных социально-экономических причин конфликтов. Наряду с этими более широкими усилиями по защите следует принимать и конкретные превентивные меры, такие,

например, как обучение личного состав вооруженных сил дисциплинарным нормам и правилам нравственного поведения и проведение информационно-просветительских кампаний для пропаганды ценностей, которые обеспечивают правильное представление о роли женщин в обществе.

Во-вторых, что касается понятия уголовной ответственности, то в докладе весьма подробно трактуется обязанность подвергать судебному преследованию тех, кто виновен в совершении сексуального насилия. В этой связи наша делегация отмечает важность принятия и осуществления планов действий и законодательных актов, призванных защитить жертву от насилия и не дать виновным избежать ответственности. В тех случаях, когда требуется вмешательство Совета Безопасности, должны приниматься надлежащие меры в порядке строгого напоминания о запрете совершать эти преступления и об уголовной ответственности за их совершение. Необходимо, чтобы усилия по отслеживанию преступлений, сопряженных с сексуальным насилием, и судебному преследованию виновных в их совершении характеризовались справедливостью и беспристрастием, а не преследовали политические интересы, что может подорвать благородные цели борьбы с такими преступлениями.

Третьему вопросу — оказанию помощи жертвам, — как представляется, в докладе уделяется меньше внимания. Действительно, для обеспечения того, чтобы репрессалии или возмездие в стремлении добиться справедливости не становились самоцелью, необходимо по-прежнему делать упор на возмещении ущерба жертвам. Крайне важно, чтобы жертвы получали всестороннюю помощь, в противном случае, жертвы сексуального насилия часто становятся изгоями в своих общинах, особенно те, кто сообщает о сексуальном насилии, или кто забеременел в результате изнасилования. В этой связи особую тревогу вызывает повторная виктимизация подвергшихся изнасилованию женщин или девочек, когда они вынуждены жить со своим обидчиком в качестве так называемой жены.

Очевидно, что сексуальное насилие чревато пагубными физическими и психологическими последствиями, а иногда и смертельным исходом. В этой связи у нашей делегации вызывает озабоченность эвфемистическая ссылка в докладе на «доступ[а] к услугам, которые позволили бы им [девочкам и женщинам] безопасно прервать

беременность» (S/2013/149, пункт 12). В этой фразе, скрытой за завесой слов, лежит суровая реальность подавления человеческой жизни — смерть ни в чем не повинного и еще не рожденного ребенка, — что ведет лишь к дальнейшему насилию над женщиной, которая уже и без того находится в трудном положении. Напротив, женщина с ребенком должна получить помощь, поддержку, образование, совет и содействие в целях удовлетворения ее материальных, социальных и духовных потребностей во время и после беременности, в том числе, при необходимости, возможность найти семью, которая смогла бы усыновить ее ребенка.

В конечном итоге, мир это прежде всего люди, а не организационные структуры. Люди, пестующие в первую очередь мир в собственных сердцах, дают, в свою очередь, начало бесчисленным росткам мира и поощрению уважения права на жизнь и на обеспечение безопасности всех людей, особенно женщин и детей.

Председатель (*говорит по-английски*): Слово имеет представитель Лихтенштейна.

Г-н Шпарбер (Лихтенштейн) (*говорит по-английски*): Мы приветствуем второй доклад Генерального секретаря, озаглавленный «Сексуальное насилие в условиях конфликта» (S/2013/149), в котором приводятся самые свежие данные о получившем широкое распространение использовании сексуального насилия в качестве тактического приема ведения войны в различных ситуациях. Позвольте мне также выразить признательность Специальному представителю Генерального секретаря по вопросу о сексуальном насилии в условиях конфликта г-же Зайнаб Хаве Бангуре и ее сотрудникам за демонстрируемую ими приверженность претворению в жизнь важных мандатов, вытекающих из резолюций 1820 (2008), 1888 (2009) и 1960 (2010).

Наша делегация присоединяется к заявлению, с которым выступит представитель Канады от имени Группы друзей по вопросу о женщинах, мире и безопасности, в частности к его призыву усилить ответственность за совершение сексуального насилия в условиях конфликта; для этого наиболее целесообразным было бы усилить поддержку Канцелярии Специального представителя Генерального секретаря в ее работе по созданию механизмов контроля, анализа и отчетности по сексуальному

насилию в условиях конфликта, как это предусмотрено в резолюции 1960 (2010). Мы также поддерживаем рекомендацию Генерального секретаря о разработке соответствующего механизма или процедуры Совета Безопасности для обеспечения систематического контроля за выполнением обязательств сторонами, перечисленными в приложении к его докладу.

Налицо явная и очевидная связь между распространением стрелкового оружия и легких вооружений и гендерным насилием в конфликтных и постконфликтных ситуациях. Немало накопилось доказательств того, что стрелковое оружие ведет к широкому спектру нарушений прав человека, включая изнасилование и другие формы сексуального насилия. Поэтому Лихтенштейн приветствует включение в Договор о торговле оружием риска гендерного насилия и насилия в отношении женщин и детей в качестве одного из критериев дачи государствами-экспортерами разрешения на экспорт оружия. Мы с особым удовлетворением отмечаем, что такая предусмотренная в Договоре оценка риска распространяется не только на стрелковое оружие и легкие вооружения, но и на боеприпасы к ним, составные части и компоненты.

Мы согласны с заявлением Генерального секретаря о том, что государства несут главную ответственность за привлечение к ответственности лиц, виновных в сексуальном и гендерном насилии. Однако в тех случаях, когда национальные суды не хотят или не могут выполнить свои обязанности в этой связи, дополнительные функции в первую очередь должен взять на себя Международный уголовный суд (МУС). Привлечение к ответственности лиц, совершивших сексуальное насилие, является важным моментом для жертв, стремящихся вернуться к нормальной жизни. Поэтому мы рады, что Прокурор Международного уголовного суда г-жа Фату Бенсуда сделала борьбу с сексуальным насилием одним из основных направлений своей работы. Тот факт, что преступления, относимые к сексуальному насилию, фигурируют практически во всех делах, находящихся в производстве Суда, говорит как о поразительной распространенности сегодня сексуального насилия в ходе вооруженных конфликтов, так и об особом внимании, которое МУС уделяет привлечению к ответственности лиц, виновных в этих преступлениях. Добровольная сдача в МУС Боско Нтанганды, чье имя связано

с сексуальными и гендерными преступлениями, совершавшимися в Демократической Республике Конго на протяжении многих лет, служит для жертв важным сигналом о том, что в конечном итоге справедливость восторжествует.

Правосудие с участием жертв сексуального насилия предполагает также восстановительное правосудие в отношении этих лиц. Лихтенштейн является почетным донором Целевого фонда МУС в интересах потерпевших, который включает гендерную составляющую во все свои мероприятия и осуществляет программы, специально предназначенные для оказания помощи жертвам сексуального и гендерного насилия. Сейчас после вынесения решения об возмещении ущерба жертвам Тома Лубанги Дыло в свете сексуального насилия, которому они подверглись, Целевой фонд впервые за свою историю выполнит положение Римского статута в части отправления восстановительного правосудия.

Наша делегация уже давно поддерживает идею включения тематической повестки дня Совета в рамки его страновой деятельности. Вместе со Швейцарией мы поддерживаем публикацию организацией *"PeaceWomen"* («Женщины и мир») справочника *"Women, Peace and Security"* (2010) («Женщины, мир и безопасность»), второе издание которого вышло из печати недавно. Для расширения возможностей использования этого справочника он представлен в виде мобильной прикладной программы. В этом справочнике сложный вопрос о женщинах и мире и безопасности рассматривается с разбивкой на конкретные темы. Кроме того, справочник содержит обзор последних ранее согласованных формулировок Совета, что позволяет Совету обеспечить включение его собственных решений по вопросу о женщинах и мире и безопасности в свою страновую работу. Этот справочник может, таким образом, служить практическим руководством для составителей резолюций Совета. Мы надеемся, что члены Совета будут продолжать активно его использовать.

Председатель (*говорит по-английски*): Сейчас я представляю слово представителю Канады.

Г-н Рицински (Канада) (*говорит по-французски*): Вначале позвольте мне сказать несколько слов от имени Группы «Друзья женщин и мира и безопасности», неофициальной сети, в работе которой под председательством Канады участвуют более 40 государств-членов.

(говорит по-английски)

Сорок пять членов Группы друзей, которые представляют все пять региональных групп Организации Объединенных Наций, подтверждают решительную поддержку усилий Совета Безопасности, направленных на предотвращение сексуального насилия в условиях конфликта и реагирование на него. Группа друзей приветствует последний доклад Генерального секретаря по этому вопросу (S/2013/149). Она призывает Совет Безопасности и систему Организации Объединенных Наций систематически принимать всесторонние меры по устранению пробелов и проблем в своей работе по вопросу о женщинах и мире и безопасности и для ее успешного продвижения, а также вести мониторинг выполнения сторонами в конфликтах обязательств в отношении предотвращения и пресечения сексуального насилия в условиях конфликта. Мы также настоятельно призываем Совет Безопасности обеспечить, чтобы санкционированные им миссии регулярно оценивали уровень защиты и поощрения прав женщин.

Группа друзей приветствует работу Специального представителя Генерального секретаря по вопросу о сексуальном насилии в условиях конфликта г-жи Зейнаб Хавы Бангуры и решительно поддерживает усилия, которые она прилагает в целях предотвращения и пресечения сексуального насилия в условиях конфликта, уделяя при этом пристальное внимание необходимости расширения возможностей и равноправного участия женщин в качестве предварительных условий устранения коренных причин сексуального насилия в условиях конфликта. Группа друзей также приветствует принятие Комиссией по положению женщин на ее пятьдесят седьмой сессии, которая состоялась 4–15 марта, согласованных выводов, озаглавленных «Ликвидация насилия в отношении женщин и девочек».

Как предусматривается в резолюции 1888 (2009) Совета Безопасности, Группа друзей настоятельно призывает продвигать своевременное развертывание в санкционированных Советом Безопасности миссиях советников по вопросам защиты женщин. Миссии во всех соответствующих ситуациях должны планировать участие советников по вопросам защиты женщин и финансировать их. Группа друзей также отмечает, что защитники прав женщин в своей работе в конфликтных ситуациях

сталкиваются с серьезными рисками, поскольку им приходится обеспечивать непосредственную защиту, предоставлять услуги, осуществлять мониторинг, собирать факты и документировать случаи сексуального насилия, а также помогать жертвам сексуального насилия в условиях конфликта использовать средства правовой и другой защиты. Группа друзей настоятельно призывает государства-члены принимать меры для обеспечения защитникам прав женщин более надежной безопасности, с тем чтобы они могли выполнять свою работу без каких-либо рисков.

Г-н Председатель, от имени правительства Канады я хотел бы поблагодарить Руанду в ее качестве Председателя Совета Безопасности за созыв этих открытых прений по вопросу о сексуальном насилии в условиях конфликта.

(говорит по-французски)

Канада приветствует последний доклад Генерального секретаря и благодарит Генерального секретаря и Специального представителя по вопросу о сексуальном насилии в условиях конфликта за проведенные ими брифинги. Канада поддерживает усилия Специального представителя в целях предотвращения и пресечения сексуального насилия в условиях конфликта, а также обеспечения жертвам такого насилия здоровья, безопасности, уважения их достоинства и доступа к правосудию. Канада серьезно озабочена проблемой сексуального насилия в условиях конфликта. Канада уделяет большое внимание необходимости расширения участия женщин во всех областях жизни общества, что является одним из условий обеспечения здоровья, справедливости и процветания в общинах. Ввиду разрушительных и длительных последствий сексуального насилия для женщин и девочек, а также для их семей и общин, изнасилования и другие формы сексуальной эксплуатации в условиях конфликта создают колоссальные барьеры на пути к достижению мира, безопасности и развития.

(говорит по-английски)

Ознакомившись с леденящей душу информацией Генерального секретаря о сексуальном насилии в Мали, Канада настоятельно призывает Совет обеспечить, чтобы мандат миссии в Мали конкретно включал положения, касающиеся борьбы с сексуальным насилием. Совет должен обеспечить, чтобы задача предотвращения и пресечения сексуального

насилия в условиях конфликта фигурировала в мандатах всех миссий. Лица, совершающие сексуальное насилие, должны привлекаться к ответственности. Мы поддерживаем идею преследования насильников или лиц, которые отдают приказы совершать насилие. Мы призываем Совет взять на вооружение системный подход к рассмотрению сообщений о случаях сексуального насилия в условиях конфликта и обеспечить, чтобы санкционные комитеты применяли в своей работе критерии, касающиеся актов изнасилования и других форм сексуального насилия.

Мы приветствуем договоренность, достигнутую недавно правительством Демократической Республики Конго и Организацией Объединенных Наций, относительно необходимости активизации борьбы с сексуальным насилием в условиях конфликта. Мы настоятельно призываем соблюдать эту договоренность и надеемся на скорейшее улучшение положения дел на местах.

(говорит по-французски)

В последующие пять лет Канада планирует выделить 18,5 млн. дол. США на цели предотвращения сексуального насилия в конфликтных ситуациях, а также расследования случаев сексуального насилия и преследования преступников в восточных районах Демократической Республики Конго, где изнасилования используются в качестве средства ведения войны. Канада также поддерживает специальную подготовку следователей по делам о сексуальном насилии. Такие следователи будут оперативно направляться в постконфликтные зоны по всему миру. 11 апреля министр иностранных дел Канады Джон Бэрд объявил, что наша страна выделит еще 5 млн. долл. США на борьбу с сексуальным насилием в отношении женщин и девочек.

Мы приветствуем усилия, которые правительство Афганистана прилагает для выполнения закона о ликвидации насилия в отношении женщин. Однако необходимо делать еще больше для того, чтобы углубить понимание закона и порядка его применения, а также чтобы покончить с практикой, когда жертвы сексуального насилия попадают в тюрьму, а насильники остаются на свободе.

(говорит по-английски)

В заключение позвольте мне вновь заявить о том, что Канада полна решимости сотрудничать с

членами международного сообщества с целью предотвращения и пресечения сексуального насилия в условиях конфликта во всех его формах, включая изнасилования как средство ведения войны, ранние принудительные браки, а также с целью обеспечения всем, в том числе женщинам и девочкам, возможностей осуществлять права и основные свободы человека. Мы также призываем Совет Безопасности усилить свои ответные меры на этом направлении.

Председатель *(говорит по-английски)*: Теперь слово предоставляется представителю Ботсваны.

Г-н Нколой (Ботсвана) *(говорит по-английски)*: Разрешите мне присоединиться ко всем присутствующим и также поздравить Вас, г-н Председатель, и Вашу страну с вступлением на пост Председателя Совета Безопасности в апреле месяце. Я хотел бы также выразить признательность за всю информацию, которая была нам представлена для открытых тематических прений по этим очень важным вопросам.

Прежде всего я хотел бы подтвердить, что Ботсвана придает большое значение вопросу о защите и поощрении прав женщин и детей, а также необходимости борьбы со всеми формами насилия в отношении женщин, включая сексуальное насилие в условиях вооруженного конфликта.

Мы хотели бы также поблагодарить Генерального секретаря за его доклад (S/2013/149), в котором освещает меры, которые государства принимают в конфликтных и постконфликтных ситуациях в целях защиты женщин и детей от сексуального насилия, а также проблемы, с которыми они сталкиваются в этой области. Моя делегация принимает также к сведению представленный в докладе анализ и содержащиеся в нем рекомендации.

Сексуальное насилие в условиях вооруженного конфликта является одной из самых серьезных форм нарушения международного гуманитарного и правозащитного права. Поэтому предотвращение сексуального насилия в вооруженном конфликте — это, как отмечается в соответствующих резолюциях Совета Безопасности, вопрос, касающийся защиты универсальных прав человека и поддержания международного мира и безопасности.

В этой связи Ботсвана приветствует тот факт, что Совет постоянно уделяет внимание

этому тематическому направлению. Однако Ботсвана хотела бы подчеркнуть необходимость систематического уделения Советом повышенного внимания в своей работе теме «Женщины и мир и безопасность». Мы считаем, что усилия по решению проблемы сексуального насилия в условиях вооруженного конфликта должны сочетаться с более широкими усилиями по содействию осуществлению резолюции 1325 (2000) и других соответствующих резолюций по вопросу о женщинах и мире и безопасности и дополнять их. В этой связи наша делегация также приветствует работу Специального представителя по вопросу о сексуальном насилии в условиях конфликта по повышению согласованности и координации в деле реагирования Организации Объединенных Наций на сексуальное насилие в ходе вооруженных конфликтов. В этой связи Ботсвана поддерживает упор, который Специальный представитель делает на национальном участии и ответственности, взаимодействуя с правительствами и вооруженными группами в целях принятия ими обязательств по борьбе с сексуальным насилием и формирования процедур, которые позволят контролировать такие обязательства на систематической основе. Хочу также подчеркнуть, что более тесная координация и сотрудничество с другими соответствующими заинтересованными сторонами важны для наращивания глобальных усилий по борьбе с сексуальным насилием.

В настоящем докладе подчеркивается ряд новых проблем, вызывающих обеспокоенность, включая сексуальное насилие в отношении мужчин и мальчиков, особенно в условиях содержания под стражей, а также бедственное положение детей, родившихся в результате изнасилования, сексуальное рабство и принудительные браки, навязываемые членами вооруженных групп. Эти проблемы документально зафиксированы в таких странах, как Мали, Центральноафриканская Республика, Сомали и другие страны. Мы также принимаем к сведению, что перечень упомянутых в докладе сторон содержит следующие существенные дополнения: сирийские правительственные силы и поддерживающие их ополченческие формирования «шабиха», повстанцы коалиции «Селека» в Центральноафриканской Республике и ряд вооруженных групп в Мали. Отмечаем также такие дополнения к перечню по Демократической Республике Конго, как Конголезская национальная полиция,

Движение 23 марта и еще несколько групп «маймай» в Северном и Южном Киву.

Мы по-прежнему глубоко обеспокоены тем, что, несмотря на неоднократное осуждение международным сообществом сексуального насилия в условиях вооруженного конфликта, такие акты продолжаются, а в отдельных случаях даже становятся систематическими и повсеместными. Безнаказанность за сексуальное насилие, совершаемое вооруженными группами, является неприемлемой, и с ней нельзя мириться. В этой связи наша делегация хотела бы подчеркнуть безотлагательность и важность проявления приверженности и политической воли на основе усилий по предотвращению сексуального насилия и обеспечения подотчетности путем судебного преследования тех, кто несет ответственность за совершение преступлений против гражданских лиц. Поэтому мы призываем Совет Безопасности продолжать свои усилия по борьбе с безнаказанностью и по поддержке подотчетности. Опираясь на свои соответствующие комитеты по санкциям, Совет должен также рассмотреть вопрос о степени эффективности существующих режимов санкций в отношении сторон, упомянутых в докладе.

Ботсвана решительно поддерживает участие женщин в мирных переговорах, миростроительстве и предотвращении конфликтов. Мы также поддерживаем призывы решать проблемы, связанные с сексуальным насилием, в рамках посреднических усилий и мирных процессов, в частности в контексте мероприятий по обеспечению безопасности и механизмов правосудия переходного периода. Однако мы считаем, что такие усилия должны учитывать потребности и права женщин и детей. Кроме того, я хотел бы подчеркнуть важность активизации усилий по ликвидации препятствий на пути доступа женщин к правосудию, а также оказания помощи государствам в условиях конфликта и в постконфликтных ситуациях в борьбе с сексуальным насилием.

Положить конец нарушениям прав человека женщин — это моральный императив, и мы должны взять коллективное обязательство действовать в направлении достижения этой цели. В этой связи Ботсвана решительно поддерживает любые усилия по предотвращению и искоренению насилия в отношении женщин и детей, в том числе сексуального насилия в условиях конфликта и в постконфликтных ситуациях. В заключение хочу

сказать, что с учетом нашей коллективной воли, особенно в Совете Безопасности, мы сохраняем оптимизм и надеемся, что сможем положить конец таким отвратительным преступлениям.

Председатель (*говорит по-английски*): Слово имеет представитель Японии.

Г-н Умемото (Япония) (*говорит по-английски*): Прежде всего Япония приветствует недавний доклад Генерального секретаря (S/2013/149). Мы подтверждаем нашу всемерную поддержку мандата Специального представителя Генерального секретаря по вопросу о сексуальном насилии в условиях конфликта г-жи Зайнаб Хавы Бангуры и ее приоритетных задач в плане содействия политическому руководству и действиям, а также укреплению национального участия, руководства и ответственности. Мы приветствуем работу Группы экспертов и решительно поддерживаем их усилия, особенно усилия, направленные на укрепление потенциала национальных правоохранительных и судебных учреждений. Мы также хотели бы подчеркнуть важную роль, которую в борьбе с сексуальным насилием в условиях конфликта играют Организация Объединенных Наций, сеть из 13 структур Организации Объединенных Наций, включая структуру «ООН-женщины» во главе со Специальным представителем Бангурой. Укрепление координации имеет жизненно важное значение для наращивания глобальных усилий в решении этой проблемы.

Я хотел бы коснуться основных принципов политики Японии в этом вопросе. Проблема связанного с конфликтами сексуального насилия должна решаться международным сообществом в целом. Япония уделяет большое внимание этому вопросу. Как заявил наш министр иностранных дел в ходе недавнего выступления по вопросам внешней политики, Япония будет и впредь заниматься этой проблемой и принимать активное участие в международных инициативах по вопросам прав человека, в том числе по защите прав женщин. В прошлом месяце Япония объявила о новом взносе в размере 4,5 млн. долл. США для программ, направленных на предотвращение сексуального насилия и оказания помощи жертвам в таких странах, как Ливия, Сомали, Центральноафриканская Республика и Мали.

Япония осуждает нападения на защитников прав человека женщин и подчеркивает, что

государствам-членам следует принять меры для обеспечения их защиты. Мы также признаем важность оказания многосекторальных услуг жертвам сексуального насилия. В этой связи наш недавний взнос направлен на удовлетворение различных потребностей жертв, включая, в частности, создание систем оказания чрезвычайной помощи и помощи в восстановлении для обеспечения правовой поддержки и психологического здоровья в лагерях для беженцев и внутренне перемещенных лиц.

Япония решительно поддерживает идею смещения акцентов таким образом, чтобы позорное пятно, которое ассоциируется с преступлениями сексуального насилия, ложилось не на жертвы, а на тех, кто совершает такие преступления. Мы также поддерживаем усилия по всеобъемлющей борьбе с культурой безнаказанности. В этой связи Япония, например, оказывает поддержку министерству по делам женщин Афганистана в деле осуществления закона о ликвидации насилия в отношении женщин.

Как было отмечено в докладе Генерального секретаря, борьба с сексуальным насилием в контексте процесса реформирования сектора безопасности имеет ключевое значение. За последние пять лет Япония предоставила 900 млн. долл. США для поддержки Афганской национальной полиции, и часть этой суммы была использована для набора и подготовки полицейских-женщин. На сегодняшний день набрано более 1400 женщин-полицейских. Кроме того, например, в Африке Япония оказывает поддержку в наращивании потенциала и подготовке кадров сотрудников сил безопасности Сомали по борьбе с сексуальным и гендерным насилием и надругательствами над детьми и их эксплуатацией.

В заключение я рад объявить о том, что Япония приступила к разработке национального плана действий на основе резолюции 1325 (2000). Мы все напряженно работаем над планом, который предполагает дальнейшее активное укрепление усилий по содействию защите прав женщин в гуманитарных ситуациях. Мы осуществляем тесные консультации с такими структурами Организации Объединенных Наций, как структура «ООН-женщины», и надеемся завершить осуществление этого плана как можно скорее.

Председатель (*говорит по-английски*): Я предоставляю слово представителю Сирийской Арабской Республики.

Г-н Джаафари (Сирийская Арабская Республика) (*говорит по-арабски*): Прежде всего я хотел бы поздравить моего коллегу — посла Эжен-Ришара Гасану с руководством Советом Безопасности в этом месяце. Я хотел бы также приветствовать присутствующую здесь министра иностранных дел Руанды, которая руководит работой сегодняшнего важного заседания. Я также приветствую Специального представителя Генерального секретаря по вопросу о сексуальном насилии в условиях конфликта г-жу Зайнаб Хаву Бангуру.

Наша страна внимательно изучила представленный Специальным представителем доклад Генерального секретаря о сексуальном насилии в вооруженном конфликте (S/2013/149) и содержащуюся в нем информацию. Мы поддерживаем любые усилия, нацеленные на пресечение преступления сексуального насилия в условиях конфликта в любых его формах, на обеспечение наказания преступников и подстрекателей и на пресечение безнаказанности. При этом, однако, мы призываем проявлять крайнюю осторожность и объективность в подходе к этой серьезной гуманитарной проблеме, которая приобрела широкие масштабы во многих местах. Преступников надлежит привлекать к ответственности и предавать суду, где бы ни совершались такие преступления: будь то в иракской тюрьме Абу-Граиб или где-то еще.

В доклад Генерального секретаря включены семь пунктов, касающихся моей страны. Содержащиеся в докладе утверждения были основаны на докладах независимой международной следственной комиссии 2012 года и 2013 года. Наша страна хотела бы подчеркнуть, что работа этой комиссии с самого момента ее создания проводилась непрофессионально; она была мотивирована главным образом политическими соображениями. Эта международная комиссия отвергла сотни представленных правительством Сирии убедительных документов и фактов относительно преступлений, совершенных вооруженными террористическими группами. Она, как признала сама Специальный представитель, выбирала неточные, но удобные ей утверждения и предпочла использовать недостоверные источники, которые причастны к терроризму и кровопролитию сирийских граждан. В своих выводах комиссия опиралась на неофициальные, недостоверные сообщения, представленные оппозиционными сторонами и источниками, враждебными сирийскому

государству и сирийскому народу. Для сведения Совета я хотел бы заявить, что эта международная комиссия до сих пор не посетила Сирию.

Таковы серьезные структурные упущения, которые правительство Сирии официально и документально довело до сведения Специального представителя Генерального секретаря, а также следственной комиссии. Однако комиссия по неизвестным причинам все это проигнорировала. Наша делегация направила Специальному представителю г-же Зайнаб Бангуре несколько официальных писем, содержащих документально подтвержденную информацию об ответственности вооруженных террористических групп за совершение актов изнасилования и сексуальных надругательств и за убийства сирийских женщин и девочек. Эти вооруженные группы превратились уже в настоящих профессионалов, в том что касается похищений сирийских женщин и девочек и использования их в качестве награды в сексуальной войне или в качестве прислуги для удовлетворения сексуальных фантазий террористов.

Одновременно с этим сторонники этих вооруженных террористических групп, головорезов джихада и извращенцев в некоторых эмиратах залива открыто оглашают на каналах спутникового телевидения религиозные эдикты, санкционирующие их преступления под предлогом того, что они называют сексуальной религиозной войной или религиозными кампаниями половых сношений. Реакция же многих специализированных органов Организации Объединенных Наций на такое извращенное с нравственной и социальной точек зрения поведение совершенно неоправданно. Продолжать хранить столь подозрительное молчание больше нельзя.

В этой связи мне хотелось бы поднять несколько вопросов. Почему Специальный представитель предпочитает игнорировать заявление, опубликованное ею самой 15 февраля и озаглавленное «Сирия, освободи похищенных женщин и детей и огради их от сексуального насилия». В этом докладе она документально зафиксировала случай захвата вооруженной группой на северо-западе Сирии автобуса, перевозившего не менее сорока гражданских лиц, большинство из которых составляли женщины и дети. Почему Специальный представитель предпочитает игнорировать сотни опубликованных сегодня и в течение двух лет кризиса сообщений западных средств массовой информации, которыми

документально подтверждаются нарушения террористическими группами прав сирийских женщин и девочек? Почему Специальный представитель предпочитает игнорировать признания самих этих вооруженных групп в совершении ими сексуальных нападений и изнасилований, — признания, содержащиеся в размещенных в Интернете документальных фильмах, в которые эти преступления включены в качестве элементов пропагандируемой ими фундаменталистской идеологии такфиритского толка? Почему Специальный представитель избегает того, чтобы пролить свет на нарушения странами, принимающими перемещенных сирийцев и сирийских беженцев, их обязательств по международным конвенциям, касающимся защиты прав женщин, детей и беженцев?

Мы искренне надеялись, что Специальный представитель Генерального секретаря публично огласит нарушения прав сирийских женщин и девочек в лагерях беженцев в соседних странах. Например, в одном из турецких лагерей беженцев зарегистрировано более 250 случаев незаконной беременности сирийских женщин, в которых повинны турецкие надзиратели и их пособники-террористы. Мы надеялись, что будут упомянуты злоупотребления, совершаемые в отношении сирийских девочек в иорданских лагерях беженцев, и серьезные надругательства в форме систематических изнасилований, совершаемых псевдорелигиозными группами, рядящимися в религиозные одеяния, когда сирийских женщин силой заставляют вступать в принудительные браки, причем в некоторых случаях речь идет о девочках младше 14 лет. К этому стоит добавить недопустимую эксплуатацию страданий сирийских семей в другом арабском государстве, где, согласно документальным сообщениям, за год замуж были выданы более 12 тысяч несовершеннолетних сирийских девочек на основе фальшивых эдиктов и тлетворных воззваний клириков некоторых мечетей, которые являются последователями салафистского и ваххабистского направлений в исламе. Создается впечатление, будто оказание гуманитарной помощи, согласно этим демагогам и религиозным маразматикам, возможно только посредством религиозной сексуальной войны.

В заключение скажу, что моя родина, Сирия, хотела бы всерьез заняться борьбой с этими ужасающими, отвратительными нарушениями прав человека. Сирии хотелось бы сотрудничать с

Организацией Объединенных Наций, особенно с г-жой Зайнаб Бангурой, чтобы разоблачить реально происходящие в Сирии события, не гонясь за сенсациями, не допуская их политизации и не примешивая к этому интересы и устремления влиятельных держав, представленных в этой международной Организации. Поэтому мы с нетерпением ожидаем предстоящего визита Специального представителя Генерального секретаря в Сирию, поскольку этот визит мог бы стать началом оптимального сотрудничества и помог бы удостоверить точную информацию относительно сексуального насилия, совершаемого вооруженными террористическими группами в отношении сирийского народа.

Председатель (*говорит по-английски*): Сейчас слово имеет представитель Казахстана.

Г-жа Айтимова (Казахстан) (*говорит по-английски*): Прежде всего я благодарю министра иностранных дел Руанды за ее руководство этими очень важными открытыми прениями. Я также благодарю Генерального секретаря г-на Пан Ги Муна за его доклад о сексуальном насилии в условиях конфликта (S/2013/149) и Специального представителя Генерального секретаря по вопросу о сексуальном насилии в условиях конфликта г-жу Зайнаб Бантуру за проведенный ею брифинг.

Я хотела бы подчеркнуть некоторые ключевые предложения и стратегии по сведению к минимуму количества случаев сексуального насилия в условиях конфликта. Сексуальное насилие является глобальным явлением как в мирное и военное время, так и в постконфликтных ситуациях. Оно затронуло и наш регион и в срочном порядке требует нашего внимания.

Поощрение прав женщин занимает центральное место в политике нашей страны в области защиты прав человека. Казахстан, будучи членом Исполнительного совета Структуры «ООН-женщины», неоднократно выступал за необходимость ускорения выполнения международных обязательств в отношении гендерного равенства. К ним относятся выводы двадцать третьей специальной сессии Генеральной Ассамблеи (см. A/S-23/10/Rev.1), цели в области развития, сформулированные в Декларации тысячелетия, Пекинская платформа действий, последующая деятельность по выполнению решений Комиссии по положению женщин от 2013 года, а также резолюции 1325 (2000), 1888 (2009), 1889

(2009) and 1960 (2010) Совета Безопасности — все эти документы касаются сексуального насилия в условиях конфликта. Для их осуществления государствам-членам необходимо выполнить свои обязательства и принять соответствующие меры. Необходимо установить более тесное взаимодействие между Советом и Специальным представителем, Структурой «ООН-женщины», Группой экспертов по вопросам, касающимся верховенства права и сексуального насилия в условиях конфликта, а также страновыми группами на местах.

Совет предпринимает позитивные шаги, расширяя охват своей работы на уровне комитетов по санкциям посредством рассмотрения сексуального насилия и изнасилований в качестве конечных критериев для включения в перечень в рамках различных санкционных режимов как средства повышения уровня подотчетности. Поэтому комитеты по санкциям обязаны укреплять эти критерии. Для обеспечения успеха необходимо расширять обмен информацией между Специальным представителем по вопросу о сексуальном насилии в условиях конфликта, комитетами по санкциям и соответствующими группами экспертов. Представление списка лиц, виновных в совершении подобных преступлений, должно осуществляться незамедлительно и без освобождения от наказания передаваться государственным или негосударственным субъектам.

Это позволит нам иметь, по крайней мере, по одному эксперту по гендерной проблематике в составе каждого комитета по санкциям, каждой миротворческой миссии и политического отделения на местах. На эти цели необходимо предоставлять ресурсы. Аналогичным образом, повестка дня по вопросам, касающимся женщин и мира и безопасности, должна быть включена в круг ведения выездных миссий Совета Безопасности при взаимодействии с контактными лицами и заинтересованными сторонами.

Следует отметить, что положения о защите от гендерного насилия и насилия в отношении женщин и детей были включены в пункт 4 статьи 7 Договора о торговле оружием, регулирующего передачу основных видов оружия, который был принят Генеральной Ассамблеей в начале этого месяца. Необходимо, чтобы в Программе действий 2001 года по стрелковому оружию и легким вооружениям также учитывалась гендерная проблематика, как и в Договоре о торговле оружием, поскольку вооруженное

насилие вкрупне с сексуальным насилием в условиях вооруженного конфликта абсолютно губительно как для женщин, так и для детей. Для достижения значимых результатов каждый документ не должен выполняться изолированно, а рассматриваться как часть общего, скоординированного и всеобъемлющего подхода. Общесистемный подход Организации Объединенных Наций к гендерному насилию в условиях конфликта в сочетании с усилиями, прилагаемыми региональными организациями, межправительственными органами и ключевыми заинтересованными сторонами, должен увенчаться укреплением механизмов мониторинга, отчетности и осуществления.

В то же время нам необходимо содействовать более активному участию женщин и поощрять его на основе взаимодействия с местными организациями и группами посредством оценки и преодоления факторов, которые препятствуют их эффективному вовлечению. Помехи, возникающие в результате отсутствия ресурсов, доступа к информации и самой безопасности, могут преодолеваются за счет привлечения женских организаций к реализации стратегий по предотвращению и урегулированию конфликтов, а также восстановлению, особенно в рамках реализации программ разоружения, демобилизации и реинтеграции, посредством обеспечения соответствующей подготовки и укрепления потенциала.

В заключение мы хотели бы поблагодарить Совет Безопасности за то, что он продолжает уделять внимание этому неотложному и крайне важному вопросу, касающемуся женщин и мира и безопасности, в своей текущей повестке дня.

Председатель (*говорит по-английски*): Сейчас слово имеет представитель Южной Африки.

Г-н Говендер (Южная Африка) (*говорит по-английски*): Мы поздравляем Руанду с вступлением на пост Председателя Совета и выражаем признательность министру иностранных дел и сотрудничества г-же Луизе Мушикивабо за ее присутствие среди нас сегодня. Мы присоединяемся к другим ораторам и благодарим Специального представителя по вопросу о сексуальном насилии в условиях конфликта г-жу Зайнаб Хаву Бангуру за тот вклад, который она уже внесла за столь короткий период, прошедший с момента ее вступления в должность.

В докладе Генерального секретаря (S/2013/149) подчеркивается тот факт, что сексуальное насилие в условиях вооруженного конфликта и постконфликтных ситуаций по-прежнему носит систематический и широкораспространенный характер и что женщины и девочки продолжают нести тяжкое бремя последствий конфликтов. Именно с учетом всего этого наша делегация подтверждает свою приверженность полному и эффективному выполнению резолюций 1325 (2000), 1820 (2008), 1888 (2009), 1889 (2009) and 1960 (2010) Совета Безопасности в качестве основополагающих компонентов реализации повестки дня о женщинах и мире и безопасности.

Наша делегация с обеспокоенностью отмечает возникающие проблемы, о которых говорится в докладе Генерального секретаря. К ним относятся, в частности, рост числа случаев сексуального насилия в отношении мужчин и мальчиков, особенно при задержании, практика принудительных браков, применяемых членами вооруженных групп, а также наличие связи между сексуальным насилием и незаконной добычей природных богатств.

Наша делегация удовлетворена прогрессом, достигнутым в функционировании механизмов мониторинга, анализа и отчетности и в отношении их потенциальной возможности служить в качестве инструментов раннего предупреждения и предотвращения конфликтов. Продолжение рассмотрения вклада, который вносят советники по вопросам защиты прав женщин на местах, могло бы внести конструктивный вклад в устранение пробелов в контексте сексуального насилия в условиях конфликта. Мы также считаем, что советники по вопросам защиты прав женщин могли бы вносить позитивный вклад в ходе посещения миссий по поддержанию мира в проведение оценки.

Наша делегация поддерживает рекомендацию Генерального секретаря о том, чтобы вопрос о сексуальном насилии в условиях конфликта отражался во всех соответствующих резолюциях по конкретным странам, а также при санкционировании и продлении мандатов миссий по поддержанию мира и специальных политических миссий. В равной степени мы будем продолжать выступать за то, чтобы акты сексуального насилия упоминались в определении деяний, запрещаемых соглашениями о прекращении огня, и отслеживались в рамках механизмов контроля за выполнением договоренностей о

прекращении огня. В этой связи мы также подчеркиваем важность вклада, который женщины могут и должны вносить во все процессы урегулирования конфликтов и в постконфликтных ситуациях.

Мы также подтверждаем свою приверженность поддержке усилий Генерального секретаря по реализации политики нулевой терпимости к сексуальной эксплуатации и злоупотреблениям в ходе осуществления операций Организации Объединенных Наций по поддержанию мира.

Правосудие в интересах жертв, пострадавших от серьезных нарушений международных норм в области прав человека, является необходимым условием обеспечения устойчивого мира, безопасности и развития для государств, выходящих из вооруженных конфликтов, в которых верховенство права должно иметь основополагающее значение и скрупулезно соблюдаться. В связи с этим наша делегация поддерживает прилагаемые Советом усилия по продолжению борьбы с безнаказанностью за совершение самых тяжких преступлений в отношении женщин и детей, прибегая к помощи Международного уголовного суда, специальных и смешанных трибуналов, а также специализированных камер в национальных трибуналах.

Мы признаем важность обеспечения доступа женщин к системе правосудия в условиях конфликта и постконфликтных ситуациях, в том числе путем проведения в правовой и судебной областях и секторе безопасности реформ, учитывающих гендерные аспекты, а также использования других механизмов. В этой связи наша делегация выражает признательность за похвальную работу, проводимую Группой экспертов по вопросам, касающимся верховенства права и сексуального насилия в условиях конфликта. Однако мы считаем необходимым, чтобы все соответствующие субъекты в поддерживаемых странах прилагали более активные усилия для расширения участия, руководящей роли и использования опыта женщин в качестве экспертов по вопросам правосудия в переходный период, а также в разработке мер повышения ответственности за серьезные нарушения, совершенные в отношении женщин и детей.

Мы поддерживаем усилия, прилагаемые Советом для обеспечения того, чтобы в его работе уделялось более систематическое внимание выполнению обязательств, касающихся женщин, мира и

безопасности. Достижению этой цели способствовало бы внедрение гендерных аспектов в мандаты соответствующих миссий по поддержанию мира, а также в другие тематические области, связанные с миром и безопасностью.

Необходимо приложить огромные усилия для преодоления все еще имеющихся значительных недостатков в области осуществления. Бремя ответственности лежит на заинтересованных сторонах, включая этот Совет, в том что касается обеспечения значительного прогресса в выполнении соответствующих резолюций Совета в более широком контексте повестки дня, касающейся женщин, мира и безопасности, и похвальных целей, которых он стремится добиться.

Председатель (*говорит по-английски*): Слово имеет представитель Бразилии.

Г-н Фернадис (Бразилия) (*говорит по-английски*): Я благодарю председательствующую в Совете делегацию Руанды за созыв этих прений по вопросу, имеющему столь большое значение для международного мира и безопасности. Я благодарю также Генерального секретаря за его выступление и всеобъемлющий доклад (S/2013/149) по вопросу о сексуальном насилии в условиях вооруженного конфликта. Мы выражаем признательность Специальному представителю Бангуре за ее выступление и приверженность порученному ей делу. Мы хотели бы также выразить признательность представителю Рабочей группы НПО по вопросам женщин, мира и безопасности за ее заявление.

Участие Совета Безопасности в решении вопроса о женщинах и мире и безопасности стало огромным вкладом в наши общие усилия по улучшению жизни женщин в конфликтных ситуациях во всем мире. Принятые Советом резолюции не только позволили разработать всеобъемлющий свод норм и инструментов, но и послужили стимулом к проведению обсуждений, самокритике и достижению прогресса в области защиты и поощрения прав женщин.

Сегодня мы уделяем основное внимание одному из самых отвратительных аспектов на повестке дня по вопросу о женщинах и мире и безопасности — проблеме сексуального насилия в условиях конфликта. Задача при обсуждении этого бедствия состоит в том, чтобы воплотить наше горе и гнев в практические действия, которые позволили бы

добиться реальных изменений. Лишь придерживаясь комплексного подхода, в котором сочетались бы упор на предотвращение конфликтов, борьба с безнаказанностью и оказание более эффективной поддержки жертвам, мы сумеем эффективно и решительно преодолеть проблему сексуального насилия в условиях конфликта.

Наилучшее средство — это предотвращение. Оно включает, во-первых, укрепление национального потенциала, удовлетворение потребностей государств в плане организационного строительства, подготовку персонала, оказание поддержки жертвам и укрепление верховенства права. Не менее важна и подготовка национальных мероприятий по повышению осведомленности и проведение информационных кампаний с целью преодолеть табу и стереотипы, связанные с данным вопросом.

Предотвращение касается также решения такой проблемы, как опасная взаимосвязь между широким распространением незаконного стрелкового оружия и легких вооружений и сексуального насилия в условиях конфликта. Мы отмечаем прогресс, достигнутый благодаря принятию исторического Договора о торговле оружием, в котором содержится положение о том, что обычные вооружения нельзя экспортировать, если существует вероятность того, что они будут применяться для совершения или содействия совершению актов гендерного насилия. Однако мы с сожалением отмечаем, что в Договор о торговле оружием не было включено четкое положение о запрещении передачи оружия несанкционированным негосударственным субъектам, поскольку это значительно способствовало бы достижению цели предотвращения сексуального насилия в условиях конфликта.

Операции по поддержанию мира — это еще один важный компонент, способствующий предотвращению сексуального насилия в условиях конфликта. Местное население и мировая общественность возлагают большие надежды на миротворцев Организации Объединенных Наций, призванных играть роль в предотвращении сексуального насилия. В этой связи крайне важно обеспечить надлежащую подготовку, причем не только для формирования у миротворцев правильного понимания того, как следует подходить к случаям сексуального насилия, но и для обеспечения им возможностей применить на практике конкретные стратегии предупреждения.

При выполнении этой превентивной роли необходимо, чтобы ресурсы соответствовали масштабам задач. Бразилия принимает конкретные меры на этом направлении. Так, мы подписали письмо о намерениях со структурой «ООН-женщины» с целью углубления нашего сотрудничества в области подготовки миротворцев в гендерных вопросах и содействия сотрудничеству по линии Юг-Юг с участием учебных центров по вопросам поддержания мира, расположенных в Латинской Америке и Африке. Кроме того, Бразилия участвует в мероприятиях в рамках сотрудничества с рядом стран, выходящих из конфликта, в областях, связанных с сексуальным насилием. Например, Бразильское агентство по сотрудничеству совместно с Фондом Организации Объединенных Наций в области народонаселения в Гаити и Гвине-Бисау работает над наращиванием институционального потенциала, что необходимо для оказания помощи жертвам гендерного насилия в таких областях, как здравоохранение, отправление правосудия и безопасность.

Будучи важным элементом усилий по отправлению правосудия, борьба с безнаказанностью имеет решающее значение как средство пресечения сексуального насилия в условиях конфликта. Она служит сдерживающим фактором для преступников и способствует восстановлению справедливости в интересах жертв. Бразилия высоко оценивает работу, проводимую канцелярией г-жи Бангуры в поддержку укрепления национального потенциала с целью привлечения виновных к ответственности. Совет Безопасности может оказать содействие в борьбе с безнаказанностью путем рассмотрения вопроса о данном виде насилия в своих вспомогательных органах, когда это целесообразно. В то же время необходимо продолжить обсуждение идеи о принятии адресных и постепенных мер в ситуациях, в отношении которых не установлен санкционный режим, поскольку это могло бы означать введение ограничительных мер в тех ситуациях, которые не были определены Советом Безопасности как создающие угрозу международному миру и безопасности.

Борьба с сексуальным насилием требует от нас приложения усилий на нескольких фронтах одновременно. За последние несколько лет международное сообщество добилось значительного прогресса в нормативной сфере, что позволило нам переосмыслить вопрос сексуального насилия. Теперь мы

должны работать более эффективно, для того чтобы применить эти нормы на практике. Бразилия привержена данному делу и готова действовать в соответствии с положениями Совета Безопасности в целях эффективного решения проблемы сексуального насилия в условиях конфликта во всех ее аспектах.

Председатель (*говорит по-английски*): Я представляю теперь слово представителю Папуа-Новой Гвинеи.

Г-н Анси (Папуа-Новая Гвинея) (*говорит по-английски*): Папуа-Новая Гвинея признательна за предоставленную ей возможность принять участие в сегодняшнем важном заседании по вопросу о женщинах и мире и безопасности и благодарит Вас, г-н Председатель, и Вашу делегацию, за его организацию. Это заседание проводится по примеру других заседаний, в которых мы принимаем участие со времени принятия резолюции 1325 (2000), в том числе открытых прений по вопросу о женщинах и мире и безопасности, состоявшихся 30 ноября 2012 года (S/PV.6877) и посвященных также празднованию двенадцатой годовщины принятия резолюции 1325 (2000).

Главная цель этих прений заключается в рассмотрении проблем, препятствующих участию женщин в посреднических усилиях в целях урегулирования конфликтов, мирных переговорах, национальном диалоге и конференциях доноров. Мы считаем важным сохранить динамику с целью наращивания усилий на всех уровнях, с тем чтобы эффективно вовлекать женщин как равноправных партнеров по развитию и проводников перемен в такие процессы, как предотвращение конфликтов, урегулирование конфликтов, миростроительство, поддержание мира и национальное строительство в интересах более безопасного и процветающего общества и более безопасного и процветающего мира. Наглядным примером служит выдающийся вклад женщин в успешное завершение и принятие в прошлом месяце первого в истории Договора о торговле оружием.

Мы согласны также с выводами Генерального секретаря, содержащимися в его докладе 2010 года об участии женщин в миростроительстве (S/2010/466), согласно которым участие женщин в миростроительстве — это вопрос, который касается не только прав женщин и девочек, но и их

статуса как ключевых партнеров в укреплении трех основных компонентов мира, а именно: экономического восстановления, социальной сплоченности и политической легитимности.

Мы отмечаем с признательностью важные, хотя и медленные, международные усилия, предпринимаемые в течение последнего десятилетия с целью преодоления непропорционального и уникального воздействия вооруженного конфликта, насилия и напряженности, которое по-прежнему будет сказываться на положении женщин и девочек во всем мире.

Защита и расширение прав и возможностей женщин и девочек, в частности в нестабильных, конфликтных и постконфликтных ситуациях — и даже в так называемых стабильных обществах, — остается серьезным предметом обеспокоенности и общим вызовом для всех нас. Благородные инициативы, такие как резолюция 1325 (2000), состоящий из семи пунктов план действий Организации Объединенных Наций в области миростроительства с учетом гендерной проблематики 2010 года и другие международные, региональные и национальные механизмы в области мира и безопасности, которые ставят женщин и девочек в центр усилий по обеспечению мира и безопасности, в основном до сих пор так и не реализованы.

К сожалению, отрезвляющая реальность сегодня такова, что женщины по-прежнему становятся жертвами боевых действий. Они подвергаются остракизму и гонениям; они становятся жертвами изнасилований, похищений и унижений; их убивают и принуждают к нежелательной беременности, сексуальным злоупотреблениям и рабству. Кроме того, женщины по-прежнему в основном исключены из официальных процессов принятия решений, касающихся мира и безопасности.

Сегодня наша задача состоит в том, чтобы в будущем трудиться не покладая рук и с удвоенной энергией, с тем чтобы активизировать усилия, направленные, среди прочего, на повышение эффективности институционализации различных процессов, с тем чтобы те стали неотъемлемой частью национальных и региональных усилий.

Что касается нашей страны, Папуа-Новой Гвинеи, то я хотел бы поделиться нашим опытом в связи с вопросом о женщинах и мире и безопасности в контексте гражданского конфликта на Бугенвиле,

который завершился более десяти лет назад. С избранием 6 июля 2005 года первого президента и членов парламента автономного правительства Бугенвиля Совет успешно завершил мандат, выданный в целях урегулирования десятилетнего кровавого конфликта на острове Бугенвиль в Папуа-Новой Гвинее.

Здесь следует отметить, что Бугенвильское мирное соглашение, несмотря на некоторые сложности, выполняется при полной приверженности в высших политических кругах правительством Папуа-Новой Гвинеи и автономным правительством Бугенвиля. Мы с не меньшим удовлетворением отмечаем неослабный интерес и взаимодействие между Организацией Объединенных Наций, правительством Папуа-Новой Гвинеи и автономным правительством Бугенвиля с целью решения оставшихся вопросов, включая уничтожение оружия, восстановление и проведение референдума.

Здесь важно напомнить, что усилия женщин в Бугенвиле, направленные на установление мира во время конфликта, кульминацией которых стало заключение Бугенвильского мирного соглашения, подтверждают, что женщины являются проводниками перемен, в том числе в области мира и безопасности. К счастью, данный факт пользуется все большим признанием, но, как всегда, необходимо сделать еще больше, чтобы закрепить эту динамику.

Я хотел бы также выразить признательность за поддержку и сотрудничество, которые Папуа-Новая Гвинея по-прежнему получает от наших двухсторонних партнеров по развитию, включая Австралию, Соединенные Штаты, Новую Зеландию, Европейский союз и других, в плане включения гендерных вопросов, способствующих миру, безопасности и национальному развитию. Мы также высоко оцениваем поддержку со стороны региональных многосторонних партнеров по развитию, таких как Форум тихоокеанских островов и Переходная группа меланезийских государств.

На региональном уровне в 2012 году началась реализация Тихоокеанского регионального плана действий в области тематики «Женщины, мир и безопасность» на период 2012-2015 годов, что обеспечило прочную основу для повышения эффективности разработки и координации национальных и региональных планов действий. План действий был разработан общими усилиями представителей

стран — членов Форума тихоокеанских островов, представителей Совета региональных организаций Тихоокеанского региона и, что особенно важно, представителей организаций гражданского общества. По сути, план действий базируется на общих, но важных положениях резолюции 1325 (2000), разработанной Организацией Объединенных Наций.

В этом плане мы высоко оцениваем руководство со стороны г-жи Бачелет и большую работу, проделанную Структурой Организации Объединенных Наций по гендерному равенству и расширению прав и возможностей женщин в Папуа-Новой Гвинее и Тихоокеанском регионе, о чем говорит ее участие в саммите тихоокеанских лидеров, на котором она представляла Генерального секретаря Организации Объединенных Наций и который состоялся на Островах Кука в прошлом году. Такой активный подход принес свои дивиденды с точки зрения активизации участия женщин в качестве партнеров в деле упрочения мира и безопасности в нашем регионе.

Кроме Организации Объединенных Наций мы продолжаем пользоваться мощной поддержкой наших партнеров по развитию — Австралии и Новой Зеландии, а также других партнеров, например Европейского союза, делающих особый упор на вопросах гендерного равенства и расширения прав женщин и ведущих информационно-просветительскую работу с женщинами и девочками по вопросам мира и безопасности. Задача состоит в том, чтобы добиться эффективной координации всех ценных ресурсов, что позволит достигнуть цели осуществления резолюции 1325 (2000) в полном объеме.

Что касается усилий гражданского общества по продвижению тематики «Женщины мир и безопасность» в Папуа-Новой Гвинее и в регионе Тихоокеанских островов, то они активизировались в результате широкой общественной поддержки ведущейся среди женщин работы по разъяснению целей и задач развития, в том числе важной роли, которую играют женщины в укреплении мира и безопасности по месту своего жительства и в масштабах всей страны.

В качестве примера хочу назвать здесь агентство по работе с женщинами «Лейтана Нахан», головной офис которого находится в Бугенвиле, Папуа-Новая Гвинея, и базирующуюся на Фиджи организацию «ФемЛИНКПАСИФИК», а также

отметить работу многочисленных других комитетов, своим коллективным членством вносящих вклад в эту важную деятельность. В конечном итоге их соответствующий коллективный вклад приведет к активизации работы, которой мы все должны продолжать заниматься, чтобы решить задачи, поставленные в резолюции 1325 (2000).

Позвольте мне в конце своего выступления отметить участие в работе заседания Специального представителя Генерального секретаря и представителя рабочей группы НПО по вопросам женщин, мира и безопасности.

Председатель (*говорит по-английски*): Слово предоставляется представителю Соломоновых Островов.

Г-н Бек (Соломоновы Острова) (*говорит по-английски*): Позвольте мне начать свое выступление с признания руководящей роли Вашей страны, г-н Председатель, в созыве нынешних прений, посвященных обсуждению вопросов женщин, мира и безопасности, с уделением особого внимания проблеме сексуального насилия в зонах конфликта. Соломоновы Острова участвуют в прениях как страна, пережившая конфликт. Борьба с сексуальным насилием в ситуации конфликта является нашей глобальной обязанностью, однако, как правильно заметил Генеральный секретарь, главную ответственность за это несут государства. Соломоновы Острова продолжают заниматься вопросом сексуального насилия в контексте своей рамочной программы борьбы с гендерным насилием.

Соломоновы Острова — страна с многообразными культурными традициями. Более половины ее жителей говорят на 87 разных языках. Мы также создали у себя министерство национального единства, примирения и мира и министерство по делам женщин, молодежи и детей.

Как членам Совета, возможно, известно, Соломоновы Острова продолжают поддерживать партнерские отношения с Региональной миссией по оказанию помощи Соломоновым островам, известной под акронимом РАМСИ. Миссию возглавляет один из кандидатов в члены Совета — Австралия. Региональная миссия также пользуется поддержкой Новой Зеландии и всех соседних тихоокеанских малых островных развивающихся государств. Региональная миссия была сформирована на основании Главы VII Устава Организации Объединенных

Наций. Ко всем своим тихоокеанским соседям наша страна обращается со словами искренней благодарности.

Успешные партнерские отношения Соломоновых Островов и РАМСИ в сферах миротворчества, миростроительства и поддержания мира говорят сами за себя. Экономические показатели нашей страны за последние годы улучшились. После 10 лет своего функционирования Региональная миссия в настоящее время вступила в переходный этап. Военный компонент будет выведен из страны, а полицейский и гражданский компоненты останутся.

Полицейские силы Соломоновых Островов претерпели изменения благодаря проведенной кампании набора женщин на службу в полицию. Впервые в истории Соломоновых Островов исполняющим обязанности руководителя полицейских сил назначена женщина. Это маленький, но важный шаг. Более того, этот шаг созвучен одной из шести целей структуры «ООН-женщины»: укрепление ведущей роли женщин в области мира и безопасности.

Это также говорит о богатом опыте, накопленном женщинами страны за время этнического конфликта. Подвергнувшись сексуальному насилию в отдельных районах страны, женщины решительно потребовали мира.

Недавно завершилась пятьдесят седьмая сессия Комиссии по положению женщин, чьи согласованные выводы свидетельствуют о росте масштабов насилия в мире. От гендерного насилия страдают 7 из 10 женщин. К сожалению, получило широкое распространение и сексуальное насилие. Две из трех женщин на Соломоновых Островах подвергаются сексуальному насилию. Соломоновы Острова отреагировали на это, разработав специальную политику, направленную на ликвидацию гендерного насилия, в дополнение к нашей программе гендерного равенства и развития женщин.

Ликвидация гендерного насилия является общей задачей. Мы занимаемся этими вопросами во взаимодействии со всеми заинтересованными сторонами, проводя мощную кампанию борьбы за искоренение изнасилования и сексуального насилия, обеспечивая помощь жертвам и добиваясь наказания виновных. На Соломоновых Островах сформированы общеправительственные структуры, которые занимаются вопросами гражданства и

работают с представителями всех слоев общества. У нас есть национальный руководящий комитет, осуществляющий контроль за их работой, который подотчетен национальной целевой группе.

Соломоновы Острова являются также членом Группы 7+, пропагандирующий «новый курс», согласованный в Пусане. Мы рассчитываем в этом формате вплотную заняться коренными причинами конфликта.

Позвольте мне завершить свое выступление упоминанием об одной из проблем, с которой сталкивается весь мир. Речь идет о проблеме изменения климата, которая пронизывает все три составляющих нашей многосторонней системы. Ухудшается положение женщин, прежде всего в тех странах, где плодородные земли уходят под воду в результате повышения уровня моря. Сегодня наша Организация в своей работе по урегулированию чрезвычайных ситуаций ориентируется на реагирование на ситуации, складывающиеся неожиданно и внезапно, а не на такие медленно происходящие процессы, как изменение климата. Мы надеемся на смену подхода в этой области. В заключение Соломоновы Острова хотели бы заявить, что они присоединяются к другим странам в осуждении сексуального насилия, независимо от того, где оно совершается.

Председатель (*говорит по-английски*): Слово предоставляется представителю Вьетнама.

Г-н Ле Хоай Чынг (Вьетнам) (*говорит по-английски*): Мне доставляет большую честь и удовольствие выступить от имени 10 государств — членов Ассоциации государств Юго-Восточной Азии (АСЕАН): Бруней-Даруссалама, Камбоджи, Индонезии, Лаоской Народно-Демократической Республики, Малайзии, Мьянмы, Филиппин, Сингапура, Таиланда и моей родной страны Вьетнама.

В начале своего выступления хочу поблагодарить Вас, г-жа Председатель, за созыв сегодняшних прений, посвященных обсуждению вопросов женщин, мира и безопасности. Мы хотели бы также поблагодарить Генерального секретаря за его исчерпывающий доклад, содержащийся в документе S/2013/149 и обеспечивающий полезную основу для дискуссии. Мы выражаем признательность Генеральному секретарю и Специальному представителю за их исчерпывающие брифинги.

Сексуальное насилие в условиях вооруженного конфликта явление не новое и фиксируется в разных регионах мира. Сексуальное насилие в условиях конфликта оказывает пагубное экономическое, социальное и культурное воздействие на его жертвы, семьи и общество в целом и наносит вред здоровью граждан даже после завершения состояния конфликта. Нас глубоко беспокоит тяжелая судьба женщин и девочек в ситуациях вооруженного конфликта. Мы осуждаем все формы насилия, которому подвергаются женщины в условиях вооруженного конфликта, включая сексуальное насилие. Мы признаем безотлагательную необходимость решения этой проблемы.

Государства — члены АСЕАН подтверждают свою твердую приверженность тесному взаимодействию с международным сообществом и Организацией Объединенных Наций в ликвидации сексуального насилия, где бы оно ни совершалось, и в оказании поддержки усилиям по искоренению и предупреждению всех актов насилия в отношении женщин. АСЕАН придает большое значение выполнению важнейшей резолюции 1325 (2000) и последующих резолюций 1820 (2008), 1888 (2009), 1889 (2009) и 1960 (2010). АСЕАН поддерживает Специального представителя по вопросу о сексуальном насилии в условиях конфликта и соответствующие органы Организации Объединенных Наций в их постоянных усилиях по продвижению вперед повестки дня, касающейся женщин, мира и безопасности, руководствуясь своими соответствующими мандатами.

На национальном и региональном уровнях государства — члены АСЕАН разрабатывают нормативно-правовые акты и механизмы их реализации, предназначенные повысить статус и материальное благосостояние женщин и девочек и ликвидировать все формы дискриминации женщин, включая сексуальное насилие. Эти усилия дополняются принятием различных заявлений, например Декларации об улучшении положения женщин в странах АСЕАН в 1988 году, Декларации о ликвидации насилия в отношении женщин в регионе АСЕАН в 2004 году и Декларации АСЕАН по правам человека в 2012 году.

Кроме того, в 2002 году Ассоциация утвердила Комитет АСЕАН по делам женщин, а в 2009 году — Межправительственную комиссию АСЕАН по правам человека и Комиссию АСЕАН по поощрению и

защите прав женщин и детей. Цель всех этих органов — поддерживать, поощрять, защищать права человека и основные свободы женщин и детей в районе АСЕАН и обеспечивать их соблюдение. В этой связи государства — члены АСЕАН хотели бы подчеркнуть следующее.

Во-первых, устранение основных причин сексуального насилия в условиях вооруженного конфликта необходимо начинать с их истоков. Для устранения коренных причин вооруженных конфликтов должен быть создан превентивный механизм. Договор АСЕАН о дружбе и сотрудничестве в Юго-Восточной Азии, цель которого состоит в содействии обеспечению прочного мира, крепкой дружбы и сотрудничества между его народами, это региональные рамки, которые мы создали для этой цели. Такие причины должны устраняться, в частности, путем обеспечения верховенства права, благого управления, демократии, искоренения нищеты, обеспечения устойчивого развития и соблюдения и защиты прав человека, а также путем предоставления многосекторальной помощи и услуг в целях удовлетворения конкретных потребностей женщин и девочек.

Во-вторых, предотвращение и искоренение сексуального насилия в отношении женщин тесно связаны с расширением прав и возможностей женщин и обеспечением гендерного равенства. АСЕАН считает, что женщины — это проводники перемен, и они должны в полной мере и на равноправной основе принимать участие в мирных процессах, процессах урегулирования конфликтов, миротворчества и постконфликтных процессах. В этой связи необходимо поддержать предпринимаемые международным сообществом усилия по борьбе с сексуальным насилием в условиях вооруженного конфликта.

Недавно, на пятьдесят седьмой сессии Комиссии по положению женщин, были приняты согласованные выводы по вопросу ликвидации и предотвращения всех форм насилия в отношении женщин и девочек. Этот документ получил широкое признание со стороны правительств, официальных лиц Организации Объединенных Наций и гражданского общества как огромный шаг вперед и историческое глобальное соглашение в рамках продолжающихся усилий по защите женщин и девочек от насилия.

В-третьих, страны — члены АСЕАН считают, что государства должны выполнять свои

обязанности и делать все возможное для предотвращения сексуального насилия в ходе вооруженных конфликтов и борьбы с ним. Организация Объединенных Наций и международное сообщество могут играть в этом деле вспомогательную роль на основе предоставления помощи, обмена передовым опытом и оказания государствам содействия в выполнении этих обязанностей.

Позвольте мне в заключение подчеркнуть готовность и решимость АСЕАН объединить свои усилия с международным сообществом в целях обеспечения искоренения сексуального насилия в вооруженных конфликтах и осуществления эффективных мер по привлечению к ответственности виновных и исправлению положения дел в вопросах, касающихся женщин и мира и безопасности.

Председатель (*говорит по-английски*): Слово имеет представитель Швейцарии.

Г-н Зегер (Швейцария) (*говорит по-французски*): Швейцария хотела бы выразить признательность Генеральному секретарю и его Специальному представителю по вопросу о сексуальном насилии в условиях конфликта, а также всем ее сотрудникам за проделанную ими работу, которая легла в основу доклада Генерального секретаря (S/2013/149).

Мы приветствуем готовность Специального представителя продолжать работу, начатую ее предшественницей. Мы считаем, что признание того, что сексуальное насилие является как тактикой, так и следствием войны, по-прежнему имеет принципиальное значение для осуществления реальных превентивных мер, которые так необходимы.

Проект «Доклад о безопасности человека» в своем докладе, озаглавленном «Сексуальное насилие, образование и война: что скрывается за простым изложением фактов», предлагает ценную рекомендацию в этом отношении. Он подчеркивает необходимость лучше понять причины различий в масштабах сексуального насилия в военное время войны применительно к различным конфликтам.

Кроме того, мы рады тому, что Специальный представитель Генерального секретаря добавила к своим приоритетам укрепление национального участия, руководящей роли и ответственности в борьбе с сексуальным насилием.

Мы с интересом отмечаем прослеживаемую в докладе важную взаимосвязь между сексуальным

насилием и массовым перемещением населения. Это проливает свет на взаимосвязь между сексуальным насилием, насильственным перемещением и эксплуатацией природных ресурсов. Генеральный секретарь предлагает полезные рекомендации. Позвольте мне остановиться на трех из них.

Во-первых, мы решительно приветствуем то, что Генеральный секретарь говорит о необходимости обеспечения доступа к экстренной контрацепции и к услугам по безопасному прерыванию беременности для женщин и девочек, ставших жертвами изнасилования. Нельзя заставлять их сохранять беременность, которая стала результатом тяжкого преступления, совершенного в отношении них. Зачастую они не получают какого-либо возмещения ущерба или какой-либо поддержки от своих общин или от международного сообщества. В то же время в тех случаях, когда женщины и девочки, решившие не прерывать беременность, не могут ухаживать за своими детьми, необходимо принимать меры по защите прав таких детей, включая предоставление услуг по усыновлению в стране.

Это подводит меня ко второму вопросу — возмещению ущерба. Эта мера может иметь преобразующее воздействие и должна быть неотъемлемой частью инициатив в постконфликтный переходный период. Как поясняет структура «ООН-женщины» в недавно опубликованном документе, среди всех мер правосудия переходного периода возмещение ущерба является мерой, которая в наибольшей степени направлена на учет интересов жертвы. В этой связи мы обязаны выйти за рамки традиционного подхода. Гуманитарная помощь, миростроительство и развитие должны быть эффективно увязаны между собой, что необходимо для достижения реального результата, а именно расширения прав и возможностей женщин.

И, наконец, в-третьих, Швейцария с вниманием относится к призыву Генерального секретаря о наборе советников по вопросам защиты женщин в состав миссий Организации Объединенных Наций по оценке. Мы обращаем внимание на инициативу «Быстрое реагирование правосудия». Этот межправительственный механизм поддержки может предоставить в распоряжение международного сообщества и Совета Безопасности квалифицированный персонал, который можно было бы оперативно направлять на места. В сотрудничестве со структурой «ООН-женщины» и Институтом

международных уголовных расследований в рамках этой инициативы был составлен реестр экспертов по вопросам сексуального и гендерного насилия из различных слоев общества. Швейцария является одной из стран, выдвинувших эту инициативу — «Быстрое реагирование правосудия», которая может способствовать выполнению обязательств по резолюциям 1888 (2009) и 1960 (2010).

В заключение я хотел бы напомнить о важной тематической связи между дискуссиями по проблемам сексуального насилия в условиях вооруженного конфликта и по защите гражданских лиц. Мы рады тому, что Совет Безопасности учитывает существующую между этими двумя темами взаимосвязь на основе последовательного подхода.

Председатель (*говорит по-английски*): Слово имеет представитель Испании.

Г-н Гонсалес де Линарес Палоу (Испания) (*говорит по-испански*): Я благодарен за эту возможность принять участие в этих прениях по конкретным мерам по вопросам предотвращения, искоренению сексуального насилия в условиях конфликтах и наказания за него. Эта проблема, которая вызывает серьезную обеспокоенность, негативно сказывается на чувствительных областях, таких как защита гражданского населения в условиях любых вооруженных конфликтов, перемещение населения и процессы миростроительства, не говоря уже о ее неоспоримой взаимосвязи с другими острейшими проблемами, такими как торговля людьми.

Испания приветствует доклад Генерального секретаря (S/2013/149) и поддерживает содержащиеся в нем рекомендации. Испания также высоко оценивает приверженность нового Специального представителя г-жи Зайнаб Хавы Бангуры приоритетам, разработанным ее предшественницей — г-жой Вальстрём. Испания также поддерживает сформулированную г-жой Бангурой новую цель, которая заключается в содействии обеспечению национальной ответственности в борьбе с сексуальным насилием в условиях конфликта, что является залогом достижения устойчивых результатов. Г-жа Бангура может рассчитывать на всемерную поддержку нашей страны в своей работе.

Борьба с сексуальным насилием в условиях конфликта требует принятия мер по предупреждению, по защите и по преследованию виновных. Во всех этих областях принципиальное значение

имеет сотрудничество жертв. Однако, как отмечается в докладе Генерального секретаря, отсутствие адекватной информации и боязнь сообщать о случившемся по культурным и социальным причинам, которые, как правило, обостряются во время конфликта, являются серьезными препятствиями на пути такого сотрудничества. В этой связи мы должны в максимально возможной степени укрепить механизмы, предназначенные для оказания помощи жертвам, повышения уровня информированности относительно окружающей их обстановки и наращивания потенциала национальных судов.

Испания поддерживает также выводы этого доклада, касающиеся роли Международного уголовного суда. Хотя главную ответственность за привлечение к суду тех, кто подозревается в совершении актов сексуального насилия, несут национальные суды, Международный уголовный суд играет исключительно важную вспомогательную роль на международном уровне.

Как уже было сказано выше, Испания полностью поддерживает рекомендации, содержащиеся в докладе Генерального секретаря, но хотела бы обратить особое внимание на те из них, которые касаются необходимости создания механизма наблюдения за выполнением обязательств участниками конфликтов, как сказано в резолюции 1960 (2010). Сюда входит возможность передачи дел в Международный уголовный суд, в том числе дел, касающихся разоружения, демобилизации, реинтеграции и реформы системы обеспечения безопасности. Мне хотелось бы также подчеркнуть большое значение Международного уголовного суда, которое было признано в недавно согласованных выводах пятьдесят седьмой сессии Комиссии по положению женщин.

Когда мы прошлой осенью проводили в Совете Безопасности открытые прения по вопросу о женщинах и мире и безопасности (см. S/PV.6877), мы упоминали о многочисленных инициативах, которые Испания реализует в рамках своей внешней политики, сотрудничества в целях развития и своей оборонной политики. С тем чтобы достичь двух целей: первая цель — повысить роль женщин в деле миростроительства в конфликтных и постконфликтных ситуациях; вторая цель — положить конец сексуальному насилию в условиях

конфликта, в том числе вопиющей практике систематического применения изнасилований в качестве военной тактики.

Что касается второй из вышеупомянутых целей, то, по мнению Испании, необходимо в первую очередь осуществлять конкретные программы по искоренению всех форм насилия в отношении женщин и девочек и их дискриминации, уделяя при этом особое внимание таким экстремальным проявлениям, как торговля людьми, сексуальная эксплуатация и калечащие операции на женских половых органах. Мне хотелось бы также особо подчеркнуть, что мы безоговорочно поддерживаем деятельность структуры «ООН-женщины», которая проводит кампанию борьбы с сексуальным насилием в условиях вооруженных конфликтов.

Испания сделала щедрые взносы в Фонд достижения целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия, который выделил 94 млн. долл. США на 20 программ по предотвращению конфликтов и миростроительству в 20 странах мира.

Касаясь вопроса о подготовке кадров, нам хотелось бы подчеркнуть большое значение специального семинара по гендерным вопросам, возникающим в ходе миротворческих операций, который в настоящее время проводится совместными усилиями министерств иностранных дел и министерств обороны Испании и Нидерландов. Скоро состоится пятый такой семинар, на котором будет конкретно рассматриваться вопрос о сексуальном насилии в условиях конфликта.

В заключении мне хотелось бы упомянуть об особо уязвимой группе населения, которой также угрожает сексуальное насилие. Речь идет об инвалидах, уязвимость которых еще больше возрастает в условиях конфликта. 23 сентября состоится встреча высокого уровня, посвященная достижению целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия, которые касаются инвалидов. Испания и Филиппины имеют честь совместно выполнять функции координаторов в ходе подготовки итогового документа этой встречи. Нет сомнений в том, что это даст нам прекрасную возможность обсудить новую повестку дня в области развития, которая учитывает настоятельную необходимость борьбы с дискриминацией инвалидов.

Председатель (*говорит по-английски*): Теперь я представляю слово представителю Египта.

Г-н Махмуд (Египет) (*говорит по-английски*): Прежде всего позвольте мне, г-н Председатель, выразить нашу признательность за Вашу инициативу по созыву сегодняшнего заседания. Мы выражаем также признательность г-же Зейнаб Хаве Бангуре, Специальному представителю Генерального секретаря по вопросу о сексуальном насилии в условиях конфликта, и г-же Саран Кейте Диаките, представителю Рабочей группы неправительственных организаций по вопросу о женщинах и мире и безопасности.

Наше сегодняшнее заседание проводится очень своевременно, поскольку прошел уже почти месяц после принятия согласованных выводов Комиссии по положению женщин, отражающих твердое намерение международного сообщества бороться со всеми формами и проявлениями насилия в отношении женщин и девочек во всех условиях и обстоятельствах, и сюда входят преступления, связанные с сексуальным насилием в условиях конфликта.

Доклад Генерального секретаря, озаглавленный «Сексуальное насилие в условиях конфликта» (S/2013/149), который был представлен его Специальным представителем по вопросу о сексуальном насилии в условиях конфликта, освещает несколько проблем, которые возникли в этом году, включая сексуальное насилие в отношении мужчин и мальчиков в качестве военной тактики или же в связи с задержанием или допросом, положение детей, родившихся в результате изнасилования во время войны, и практику принудительного вступления в брак под давлением вооруженных групп. В этом докладе обращается внимание также на связь между сексуальным насилием и незаконным освоением природных ресурсов, перемещением гражданского населения и недостаточностью усилий по разоружению, демобилизации, реинтеграции и реформированию системы обеспечения безопасности, а также освещается проблема, которая заключается в том, что во всем мире далеко не все случаи сексуального насилия регистрируются по различным причинам, которые включают, в частности, угрозу мести.

В связи с этими возникшими проблемами в докладе приводятся целый ряд важных рекомендаций, которые включают направление советников по вопросам защиты женщин в миротворческие

миссии и специальные политические миссии Организации Объединенных Наций, благодаря чему можно будет систематически реагировать на случаи сексуального насилия в условиях конфликта во всех соответствующих ситуациях. В этой связи моя делегация хотела бы выразить признательность за усилия, предпринятые г-жой Бангурой и ее помощниками в связи с подготовкой первого доклада за период выполнения ее обязанностей. В этом докладе была учтена озабоченность, которую выразили в прошлом году государства-члены в отношении мандата Специального представителя.

Сексуальное насилие в условиях конфликта является одной из самых серьезных форм насилия, предусмотренных нормами международного гуманитарного права и международными нормами в области прав человека. Такое насилие приводит к пожизненной психологической травме. В этой связи Египет подчеркивает большое значение политики нулевой терпимости в отношении сексуального насилия и привлечения к ответственности всех виновных, независимо от того, идет ли речь о тех, кто совершал такие преступления, отдавал приказы об их совершении или покрывал их. Исключительно важно также, чтобы были приняты все возможные меры по привлечению к ответственности всех виновных за совершение таких деяний. Несмотря на уникальную способность Совета Безопасности вводить целенаправленные санкции в отношении виновных в качестве важной меры сдерживания, Египет подчеркивает большое значение принятия превентивных мер по борьбе с распространением сексуального насилия в условиях конфликта, что должно быть одним из наших приоритетов. Настоятельно необходимо оказывать поддержку соответствующим государствам-членам в деле предотвращения сексуального насилия, обеспечения нулевой терпимости в отношении такого насилия и уголовного преследования виновных.

Египет считает также важным развернуть борьбу с сексуальным насилием уже на ранних этапах мирного процесса, в ходе посреднических усилий и при заключении соглашений о прекращении огня и достижении мира, особенно когда разрабатываются положения о мерах безопасности, переходной системе правосудия и выплате компенсации. Необходимо уделять больше внимания жертвам сексуального насилия в условиях конфликта, рассматривая такую помощь в качестве неотъемлемой

части обязательств государств по отношению к таким лицам, и в том числе мы должны создавать механизмы предотвращения возобновления таких преступлений и предоставления таким механизмам всех необходимых услуг и помощи, в которой они нуждаются, включая поддержку в деле реабилитации и реинтеграции.

Председатель (*говорит по-английски*): Теперь я предоставляю слово представителю Нидерландов.

Г-н Шапер (Нидерланды) (*говорит по-английски*): Моя делегация приветствует сегодняшние прения. Мы присоединяемся к заявлению, сделанному наблюдателем от Европейского союза (ЕС), но в то же время мы хотели бы сделать, со своей стороны, несколько замечаний, которые дополняют заявление наблюдателя от ЕС и выступления других ораторов, подчеркнувших большое значение вопроса о женщинах и мире и безопасности.

На протяжении многих десятилетий Нидерланды рассматривают гендерное равенство в качестве одной из основ своей политики. На международном уровне мы поддерживаем лидирующую роль женщин, меры по выполнению резолюции 1325 (2000), расширение экономических прав и возможностей женщин и ликвидацию сексуального насилия в отношении женщин. Равноправие и равенство возможностей женщин, а также их активное участие в жизни общества и в процессах принятия решений имеют большое значение не только для обеспечения их безопасности; женщины являются энергичными борцами за мир, стабильность и процветание в любом обществе.

Насилие в отношении женщин, особенно сексуальное насилие, имеет тяжкие последствия для самых различных сторон жизни семей и всего общества. Например, и в наши дни оно применяется в качестве военной тактики, направленной на разрушение общества.

Нидерланды приветствуют доклад Генерального секретаря «Сексуальное насилие в условиях конфликта» (S/2013/149) и, в частности, поддерживают вынесенные в нем рекомендации в четырех областях.

Во-первых, мы выступаем в поддержку активизации мониторинга, расширения базы исследований и улучшения отчетности, а также за создание Советом Безопасности соответствующего механизма

или процедуры, чтобы на систематической основе отслеживать выполнение сторонами в конфликте взятых ими обязательств и предотвращать и пресекать сексуальное насилие в ходе конфликта.

Во-вторых, мы являемся сторонниками более активного вовлечения в эту работу организаций гражданского общества и налаживания эффективного сотрудничества с участниками осуществления национальных планов действий.

В-третьих, мы поддерживаем рекомендации в отношении необходимости уделения повышенного внимания роли стрелкового оружия, что уже было успешно сделано в ходе переговоров по Договору о торговле оружием.

В-четвертых, мы заинтересованы в укреплении роли Международного уголовного суда как главного механизма в борьбе с безнаказанностью за наиболее серьезные преступления.

Учитывая важную роль женщин, Нидерланды с 2007 года занимаются реализацией национальных планов действий, опираясь на поддержку партнеров: организаций гражданского общества, научно-исследовательских институтов и других государственных учреждений — всего более 40 организаций. Целью формирования такого партнерства является создание условий, в которых женщины получили бы более широкие возможности играть ведущую роль и участвовать в политической жизни. В рамках Организации Объединенных Наций Нидерланды заинтересованы продолжать играть активную роль в составе Совета Организации Объединенных Наций по правам человека, в Генеральной Ассамблее и в Комиссии по положению женщин. Мы также являемся давними участниками Целевого фонда Организации Объединенных Наций в поддержку мероприятий по искоренению насилия в отношении женщин.

Председатель (*говорит по-английски*): Слово предоставляется представителю Эстонии.

Г-н Колга (Эстония) (*говорит по-английски*): Прежде всего позвольте сказать слова благодарности за прозвучавшие выступления в адрес Генерального секретаря, Специального представителя Генерального секретаря по вопросу о сексуальном насилии в условиях конфликта г-жи Зайнаб Бангура и представителя рабочей группы НПО по вопросам

женщин, мира и безопасности г-жи Саран Кейты Диаките.

Эстония присоединяется к заявлениям, сделанным от имени Европейского союза и Группы друзей в рамках проблематики женщин, мира и безопасности.

Эстония заявляет о своей приверженности защите и продвижению прав и свобод как у себя в стране, так и в международном масштабе. Как член Совета по правам человека Эстония уделяет особое внимание правам женщин и детей, гендерной тематике при урегулировании конфликтов и борьбе с безнаказанностью.

Эстония гордится своим участием в разработке резолюции 1820 (2008) о женщинах и мире и безопасности, первой из резолюций, в которой Совет Безопасности назвал сексуальное насилие одним из тактических приемов ведения войны и отметил, что изнасилование и другие формы сексуального насилия могут представлять собой военное преступление, преступление против человечности или одно из составляющих деяний применительно к геноциду. Мы приветствуем усилия, предпринятые на этом направлении в рамках Организации Объединенных Наций, и высоко оцениваем, в частности, работу Структуры «ООН-женщины» и Специального представителя Генерального секретаря по вопросу о сексуальном насилии в условиях конфликта.

Что касается последних событий в Организации Объединенных Наций, то мы приветствуем согласованные выводы по итогам пятьдесят седьмой сессии Комиссии по улучшению положения женщин, призвавшей государства решительно осудить насилие, которому подвергаются женщины и девочки в условиях вооруженного конфликта и в постконфликтных ситуациях, и принимать эффективные меры для наказания виновных, оказания помощи жертвам и компенсации причиненного ущерба.

Эстония также весьма удовлетворена тем, что недавно принятый Генеральной Ассамблеей Договор о торговле оружием содержит строгие критерии в части защиты прав человека и международного гуманитарного права. При оценке экспорта обычного оружия каждая страна должна принимать во внимание риск использования этого оружия для совершения или содействия совершению серьезных актов гендерного насилия или серьезных актов

насилия в отношении женщин и детей. Мы считаем, что эффективное осуществление Договора поможет изменить нынешнюю ситуацию в мире к лучшему. Мы настоятельно призываем государства руководствоваться соответствующими статьями Договора, хотя он еще не вступил в силу.

Мы приветствуем доклад Генерального секретаря (S/2013/149), составляющий сегодня основу для дискуссии. После ознакомления с докладом складывается удручающая картина, показывающая, насколько широко по-прежнему распространено сексуальное насилие. В докладе предметно прослеживаются такие вызывающие тревогу моменты, как тяжелая судьба детей, рожденных у женщин, которые подверглись изнасилованию, практика принуждения к вступлению в брак, используемая вооруженными группами, сексуальное насилие, объектом которого являются мужчины и подростки, перемещения гражданского населения, низкая эффективность разоруженческих усилий. У нас вызывают серьезное беспокойство отмеченные в докладе многочисленные случаи использования в разных районах мира сексуального насилия для того, чтобы спровоцировать внутренние и трансграничные перемещения населения, а также нападения на женщин и детей как на территории лагерей для внутренне перемещенных лиц и поселений, так и в других местах.

Мы разделяем мнение Специального представителя, подчеркивающего важное значение для борьбы с сексуальным насилием активизации передачи всей полноты ответственности за нее правительству страны, которое должно возглавить эту борьбу. Необходимо добиваться того, чтобы население на местах рассматривало сексуальное насилие как преступление. К сожалению, как об этом говорится в докладе, нередки случаи, когда женщину, подвергнувшуюся в ходе конфликта изнасилованию, затем принуждают вступить в брак либо с тем, кто надругался над ней, либо с его родственником. Как об этом также говорится в докладе, принуждение жертвы изнасилования к замужеству с изнасиловавшим ее негодяем равносильно повторной виктимизации. Подобная практика ведет к безнаказанности и посылает сигнал о том, что сексуальное насилие социально приемлемо.

Существует большой набор инструментов для борьбы с сексуальным насилием и наказания виновных. Одним из таких инструментов является

применение Советом Безопасности адресных санкций против конкретных частных лиц или организаций, подозреваемых в прямой причастности к совершению таких преступлений. Мы приветствуем распространение Советом своих критериев на конкретные случаи сексуального и гендерного насилия. Мы надеемся на их последовательное применение.

Эстония выступает за вовлечение в борьбу с сексуальным насилием всех санкционных комитетов. В этой связи может потребоваться согласовать критерии включения в перечни физических и юридических лиц, дополнив их соответствующими санкциями, применяемыми международными судебными механизмами, прежде всего Международным уголовным судом (МУС).

Самому Международному уголовному суду отводится уникальная роль в изменении тональности борьбы с безнаказанностью за гендерное и сексуальное насилие. Римский статут МУС запрещает беспрецедентное количество гендерных преступлений, в том числе изнасилование, обращение в сексуальное рабство, принуждение к проституции, принудительная беременность, принудительная стерилизация и другие формы сексуального насилия, относя их к военным преступлениям, преступлениям против человечности или преступлениям геноцида.

Совет Безопасности призван играть важную роль в том, что касается МУС, особенно в части сотрудничества государств с Судом. Мы решительно поддерживаем призыв Совета к сотрудничеству государств с Судом и его решимость добиваться эффективного выполнения его решений. Резолюция 2085 (2012) по Мали с призывом к созданию международной миссии под африканскими руководством по поддержке Мали и резолюция 2098 (2013) по Демократической Республике Конго, санкционировавшая Миссию Организации Объединенных Наций по стабилизации в Демократической Республике Конго, направленные и та, и другая на оказание поддержки МУС, служат наглядным подтверждением твердых намерений Совета. Мы надеемся, что Совет продолжит поиск путей и средств для оказания дальнейшей поддержки системе международного уголовного правосудия в соответствии со своим мандатом.

Позвольте мне отметить, что Эстония подтверждает свою приверженность положить конец безнаказанности и вести борьбу с сексуальным насилием, в том числе и посредством ее финансирования. В 2013 году Эстония оказала финансовую помощь в реализации в Центральноафриканской Республике проекта ЮНИСЕФ в области предупреждения и пресечения гендерного насилия. В этом же году Эстония окажет финансовую помощь канцелярии Специального представителя Генерального секретаря по вопросу о сексуальном насилии в условиях конфликта и Целевому фонду МУС для жертв преступлений.

На наш взгляд, следующим шагом в работе Организации Объединенных Наций могло бы стать дальнейшее укрепление механизмов мониторинга, анализа и отчетности в области борьбы с сексуальным насилием в условиях конфликта. Мы также настоятельно призываем продолжить развертывание в санкционированных Советом Безопасности миссиях советников по вопросам защиты женщин. Мы должны поддерживать неправительственные организации, работающие на местах, а также защищать лиц, которые отстаивают права человека женщин. Следует, кроме того, отметить, что общая цель расширения прав и возможностей женщин и их участия в жизни общества неразрывно связана с борьбой против гендерного насилия.

Я хотел бы также воспользоваться этой возможностью и высоко оценить работу Совета над вопросами женщин, мира и безопасности, включая сексуальное насилие в условиях конфликта. Я хотел бы, кроме того, подтвердить, что наша страна решительно поддерживает системный и всесторонний подход к решению этого важного вопроса.

Наконец, я хотел бы напомнить Совету слова, недавно сказанные г-жой Бангурой: «Я уверена, придет время, когда пассажи о сексуальном насилии в условиях конфликта мы сможем прочитать только в учебниках». Эстония окажет поддержку в достижении этой цели.

Председатель (*говорит по-английски*): Сейчас я представляю слово представителю Малайзии.

Г-н Ханифф (Малайзия) (*говорит по-английски*): Прежде всего я хотел бы поздравить Руанду с вступлением на пост Председателя Совета Безопасности в этом месяце. Я хотел бы поблагодарить Вас, г-н Председатель, за созыв нынешних открытых

прений по важному вопросу «женщины, мир и безопасность». Я хотел бы также поблагодарить Генерального секретаря за его замечания, а других приглашенных ораторов — за их ценные выступления по обсуждаемому вопросу.

Моя делегация присоединяется к заявлению, сделанному представителем Вьетнама от имени Ассоциации государств Юго-Восточной Азии.

Малайзия присоединяется к другим государствам-членам и решительно осуждает акты сексуального насилия в отношении женщин и девочек. Мы считаем крайне необходимым ликвидировать факторы и коренные причины, которые провоцируют подобные деяния. Нужно активизировать совместные усилия, при этом ни одна группа не должна отстраняться от участия в разоружении, демобилизации, реинтеграции и реформе сектора безопасности. Мы также согласны с тем, что политики и частный сектор должны делать больше для содействия сокращению числа актов сексуального насилия, связанного с добычей природных ресурсов. В то же время Малайзия глубоко озабочена случаями сексуального насилия над мужчинами и мальчиками, судьбой детей, рожденных в результате изнасилования, и принудительными браками, которые практикуются вооруженными группировками.

Не может не тревожить и отсутствие в целом полной информации о сексуальном насилии подобного рода. Одной из главных причин тому является нехватка на национальном уровне сил и средств, специалистов, способных расследовать и преследовать акты сексуального насилия. В этой связи Малайзия приветствует текущую работу Организации Объединенных Наций и других заинтересованных учреждений, а также работу Группы экспертов по вопросам верховенства права и борьбы с сексуальным насилием в период конфликтов, которая прилагает усилия для укрепления потенциала национальных правоохранительных и судебных органов. Мы считаем, что сотрудничество с заинтересованными правительствами укрепит потенциал Группы и позволит ей эффективно бороться с сексуальным насилием в отношении женщин и девочек.

Что касается ответственности за преступления, связанные с сексуальным насилием, то, по нашему мнению, такая ответственность предполагает не

только проведение тщательного расследования и преследование виновных, но и широкое признание физическими и юридическими лицами политической, юридической и моральной ответственности за нарушения, совершенные в прошлом. Малайзия считает, что привлечение к ответственности является обязанностью, закрепленной в национальном законодательстве и нормах международного права. Поэтому национальные системы должны стремиться к достижению международных стандартов в части привлечения к ответственности и отправления правосудия, с тем чтобы лица, виновные в совершении таких преступлений, никогда не оставались безнаказанными.

По мнению моей делегации, равноправное, всестороннее и активное участие женщин в жизни общества — это ключ к миротворчеству и миростроительству. Поэтому, признавая наличие нормативной базы в виде резолюций Совета Безопасности по теме «женщины, мир и безопасность», мы рассчитываем на более активный импульс к практическому выполнению этих резолюций, включая историческую резолюцию 1325 (2000). Это позволит расширить участие женщин в обеспечении мира и безопасности.

В этой связи моя делегация приветствует различные инициативы и меры, которые государства-члены, учреждения Организации Объединенных Наций, включая структуру «ООН-женщины», общественные организации и другие заинтересованные стороны принимают для поддержки и расширения представленности женщин на переговорах о мире, а также для включения гендерных вопросов в соглашения о мире. В подтверждение важности этого в октябре 2011 года министерство обороны Малайзии и Программа развития Организации Объединенных Наций совместно организовали семинар по вопросам упрочения мира через постановку гендерных задач при проведении операций по поддержанию мира. Для Малайзии, страны, которая постоянно направляет миротворцев в состав миссий Организации Объединенных Наций, этот семинар по гендерным и миротворческим вопросам стал подтверждением нашей приверженности поддержке глобальной гендерной программы и миротворчества, а также политики в области развития женщин. Кроме того, в сентябре Малайзия вместе с Департаментом операций по поддержанию мира совместно проведут на базе Малазийского

центра подготовки миротворцев, расположенного в порте Диксон, региональный семинар по вопросам защиты детей. На этом семинаре, в котором примут участие 30 азиатских государств, будет официально утвержден учебный модуль по вопросам защиты детей в вооруженном конфликте, предназначенный для подготовки гражданского и военного персонала миротворческих миссий.

Моя делегация глубоко озабочена тем, что в некоторых государствах случаи принудительных браков, изнасилования и сексуального рабства в конфликтных ситуациях мотивируются выполнением свода исламских законов-шариата. Малайзия хотела бы заявить, что ислам никоим образом не поощряет принудительные браки, изнасилование или сексуальное рабство. Мы считаем, что главным инструментом сокращения случаев сексуального насилия является рост уровня образования. Поэтому Малайзия участвует в малазийско — австралийском образовательном проекте для Афганистана, в рамках которого афганские женщины-учителя повышают свои знания английского языка и принципов ислама. Инструкторы-преподаватели играют важнейшую роль в повышении профессионального уровня нового поколения афганских женщин-учителей, которые станут образцом для подражания и наставниками для девочек в будущем.

В заключение Малайзия заявляет о своей твердой поддержке усилий, которые прилагаются для решения проблемы сексуального насилия в конфликтных и постконфликтных ситуациях. Мы твердо убеждены в том, что вопрос о «женщинах, мире и безопасности» заслуживает постоянного внимания со стороны Совета. В этой связи мы намерены продолжать сотрудничать с другими делегациями, которые также заинтересованы в продвижении этого вопроса и полном вовлечении женщин в деятельность по достижению мира и безопасности.

Председатель (*говорит по-английски*): Теперь я предоставляю слово представителю Индонезии.

Г-н Хан (Индонезия) (*говорит по-английски*): Прежде всего, разрешите мне выразить Председателю признательность за созыв сегодняшних прений по вопросу сексуального насилия в условиях конфликта. Эти своевременные прения свидетельствуют об острой необходимости пресечения различных форм насилия над женщинами и девочками. Несмотря на все достижения и успехи в

усилении защиты прав женщин, такого рода насилие продолжается по всему миру. Индонезия также хотела бы поблагодарить Генерального секретаря за его доклад по вопросу о сексуальном насилии в условиях конфликта (S/2013/149), который является ценной отправной точкой для нашего сегодняшнего обсуждения путей предотвращения и пресечения насилия в отношении женщин, особенно в конфликтных ситуациях.

Индонезия присоединяется к заявлению, сделанному представителем Вьетнама от имени стран — участниц Ассоциации государств Юго-Восточной Азии.

Индонезия с озабоченностью отмечает, что, как об этом говорится в докладе Генерального секретаря, сексуальное насилие используется в качестве тактического приема ведения войны, что усугубляет ее последствия. В этой связи Индонезия осуждает все формы насилия в отношении женщин и девочек в вооруженном конфликте, особенно сексуальное насилие, которое, как отмечается в докладе, совершается не только над женщинами и девочками, но и над мужчинами и мальчиками. Мы вновь заявляем о нашей поддержке резолюции 1325 (2000), первой резолюции, где конкретно говорится о воздействии войны на женщин и о вкладе женщин в урегулирование конфликтов и построение стабильного мира. Последующие резолюции Совета Безопасности по вопросу о женщинах, мире и безопасности также являются важной вехой в плане мер по защите и расширению прав и возможностей женщин в особой ситуации конфликта.

Индонезия высоко оценивает принятие в прошлом месяце согласованных выводов пятьдесят седьмой сессии Комиссии по положению женщин (КПЖ) в качестве проявления межправительственных усилий, уже приложенных странами в рамках Организации Объединенных Наций. Соглашение, достигнутое по согласованным выводам, является шагом вперед к укреплению приверженности стран решению проблемы насилия в отношении женщин и девочек.

Выводы КПЖ направляют четкий и решительный сигнал: насилие в отношении женщин и девочек, совершаемое в ходе вооруженных конфликтов и в постконфликтных ситуациях, подлежит решительному осуждению; сексуальное и гендерное насилие, которое затрагивает пострадавших, семьи,

общины и общества, не остается без внимания; необходимы эффективная подотчетность, меры по выплате компенсации и средства противодействия.

На страновом уровне национальный план действий Индонезии по правам человека является прочной платформой для нашей приверженности делу ликвидации и предупреждения насилия в отношении женщин. В настоящее время полным ходом идет процесс разработки президентского указа в качестве правовой основы для подготовки национального плана действий по осуществлению резолюции 1325 (2000). После завершения план действий будет охватывать, в частности, все этапы мирного процесса — начиная с предотвращения конфликтов и заканчивая их прекращением и восстановлением после социального конфликта.

Индонезия хотела бы подчеркнуть некоторые основные проблемы, с которыми мы сталкиваемся в своих усилиях по ликвидации и дальнейшему предотвращению насилия в отношении женщин, включая сексуальное насилие: во-первых, недостаточный учет гендерной проблематики в политике; во-вторых, недостаточное применение нормативно-правовой базы; в-третьих, неадекватные сбор данных, анализ и исследования; в-четвертых, нехватка финансовых и людских ресурсов и недостаточное выделение таких ресурсов; и, в-пятых, отсутствие всеобъемлющих, согласованных, последовательных, транспарентных и должным образом контролируемых и оцениваемых усилий.

Эти пробелы должны быть еще преодолены государствами, несущими главную ответственность за решение проблемы насилия в отношении женщин и его последствий, для воплощения обязательств в практические подходы и действия на местах, для подготовки более гуманного реагирования на потребности жертв насилия, для более активного судебного преследования преступников и повышения безопасности общин и создания более безопасных условий.

Сексуальное насилие в условиях конфликта с его многогранными социально-экономическими и культурными последствиями наносит ущерб не только пострадавшим женщинам и мужчинам, но также их семьям и общинам. Поэтому Индонезия поддерживает приоритетную повестку дня из шести пунктов, учрежденную бывшим и нынешним Специальным представителем Генерального

секретаря по вопросу о сексуальном насилии в условиях конфликта.

В заключение Индонезия хотела бы подтвердить важность того, чтобы международное сообщество, включая Организацию Объединенных Наций, выступило в качестве основного субъекта, объединив усилия и оказав поддержку государствам в решении остающихся проблем и снятии остроты ситуации. Индонезия также настоятельно призывает все стороны в конфликте соблюдать международное гуманитарное право и международные нормы в области прав человека.

Председатель (*говорит по-английски*): Слово имеет представитель Мьянмы.

Г-н Чо Тин (Мьянма) (*говорит по-английски*): Прежде всего наша делегация хотела бы выразить признательность Руанде в качестве Председателя за организацию этих открытых прений по важному вопросу о женщинах и мире и безопасности.

Наша делегация присоединяется к заявлению, сделанному представителем Вьетнама от имени Ассоциации государств Юго-Восточной Азии.

Мы хотели бы также поблагодарить Генерального секретаря Пан Ги Муна, Специального представителя Генерального секретаря по вопросу о сексуальном насилии в условиях конфликта Зайнаб Хаву Бангуру и представителя Рабочей группы НПО по вопросам женщин, мира и безопасности г-жу Кейту Диаките за их содержательные брифинги, которые они провели сегодня в первой половине дня.

Наша делегация берет слово для того, чтобы присоединить свой голос к осуждению всех форм насилия в отношении женщин и девочек в условиях вооруженных конфликтов. После принятия исторической резолюции 1325 (2000) 13 лет назад растет признание того, что равенство между мужчинами и женщинами играет важную роль в содействии обеспечению развития, мира и безопасности и что женщины могут внести ценный вклад в урегулирование конфликтов и восстановление своих общин.

В докладе Генерального секретаря (S/2013/149) за этот год не только освещается ряд вопросов, касающихся насилия в отношении женщин, но также говорится о практике принудительных браков, насаждаемой некоторыми вооруженными силами,

и о связи между сексуальным насилием и незаконной добычей природных ресурсов.

Мы хотели бы поблагодарить Канцелярию Специального представителя Генерального секретаря за консультации с нашим Представительством в процессе подготовки ежегодного доклада. Однако наша делегация с сожалением отмечает, что в докладе по-прежнему имеются ссылки на нашу страну, наряду со сторонами в вооруженном конфликте, которые обоснованно подозреваются в совершении таких актов насилия или ответственности за них, хотя Мьянма добивается существенного прогресса в национальном примирении и прекращении конфликтов практически со всеми этническими вооруженными группами. Тем не менее в докладе признается тот факт, что полученные сообщения не прошли независимой проверки из-за ограниченного доступа.

Вооруженные конфликты, естественно, могут порождать насилие, особенно в отношении уязвимых групп населения. В то же время такие ситуации могут быть также использованы для того, чтобы какая-либо сторона в конфликте фальсифицировала или раздувала рассказы о насилии в своих собственных интересах. Объективность и точность крайне важны при представлении сообщений, особенно когда речь идет о деликатных вопросах. Ряд отдельных инцидентов, совершенных определенными лицами, не всегда можно истолковать как политику определенного правительства или учреждения. Наиболее важный вопрос в этой связи — осуществление надлежащего судебного преследования в отношении любого преступника.

Женщины в Мьянме находятся под защитой культуры, религии и законов. Традиции и культура Мьянмы, которые отвергают сексуальную эксплуатацию женщин, вносят весомый вклад в наши национальные усилия по содействию равенству мужчин и женщин и сокращению масштабов сексуального насилия в отношении женщин и девочек. Проблема гендерного насилия решается с помощью судебного преследования всех виновных, независимо от того, кто совершил преступление. Члены вооруженных сил должны соблюдать не только уголовный кодекс, но и кодекс поведения военнослужащего. Мы полностью поддерживаем политику нулевой терпимости в том, что касается насилия в отношении женщин и девочек.

Наилучший способ обеспечить защиту женщин и детей в условиях вооруженного конфликта — это оперативно положить конец таким конфликтам. Новое правительство добилось беспрецедентных успехов в усилиях по достижению национального примирения, что привело к заключению соглашения о прекращении огня со всеми, кроме одной этнической группы. Мирные переговоры с оставшейся группой также набирают обороты. Мы убеждены, что в скором времени прочный мир будет установлен во всех уголках нашей страны. Это позволит покончить с утверждениями о насилии в отношении женщин в условиях сокращающихся районов конфликта.

По мере того, как Мьянма продвигается в направлении к созданию открытого общества, пресса и средства массовой информации пользуются все большей свободой. Новообретенная свобода средств массовой информации помогает нашим усилиям по борьбе с насилием на основе независимого контроля и отчетности. Кроме того, механизм подачи жалоб о таких злоупотреблениях также создается нашей национальной комиссией по правам человека. В качестве члена Комитета по ликвидации дискриминации в отношении женщин Мьянма также осуществляет 10-летний национальный стратегический план по улучшению положения женщин и разрабатывает закон о борьбе с насилием в отношении женщин.

Я хотел бы заявить о нашей поддержке рекомендации Генерального секретаря в отношении того, чтобы государства-члены несли основную юридическую и моральную ответственность за предотвращение насилия в условиях конфликта и борьбу с ним. В заключение наша делегация хотела бы вновь подтвердить приверженность активизации своих усилий по предотвращению и ликвидации насилия в отношении женщин в районах конфликта с помощью энергичных судебных преследований и национального примирения.

Председатель (*говорит по-английски*): Слово имеет представитель Италии.

Г-н Бернардини (Италия) (*говорит по-английски*): Г-н Председатель, позвольте мне прежде всего поблагодарить Вас за организацию этих открытых прений Совета Безопасности и выразить признательность Генеральному секретарю, его Специальному представителю по вопросу о сексуальном насилии в условиях

конфликта и представителю Рабочей группы НПО по вопросам женщин, мира и безопасности за их важные выступления. Мне хотелось бы также заверить Специального представителя в том, что правительство Италии полностью поддерживает выполнение ее мандата.

Италия присоединяется к заявлениям, сделанным от имени Европейского союза и Группы друзей по вопросу о женщинах и мире и безопасности. Мне хотелось бы высказать несколько замечаний от имени нашей страны.

Доклад Генерального секретаря по вопросу о сексуальном насилии в условиях конфликта (S/2013/149) дает нам всеобъемлющую картину сложных задач, стоящих перед международным сообществом. Слишком часто возникают ситуации, связанные с конфликтами, в которых женщины, мужчины и дети оказываются незащищенными от таких международных преступлений. Нас особенно тревожат серьезные нарушения прав человека, в том числе изнасилования, в северных районах Мали; растущая угроза изнасилований беженцев и вынужденных переселенцев; частые случаи изнасилований и сексуального насилия в центрах задержания в Сирии, а также большое число инцидентов, связанных с сексуальным насилием, в Сомали. Мы с озабоченностью отмечаем также некоторые новые тенденции, такие как сексуальное насилие в отношении мужчин и мальчиков, тяжелое положение детей, рожденных в результате изнасилования, и вступление в брак под давлением со стороны вооруженных групп.

Существуют некоторые основные механизмы раннего предупреждения и недопущения конфликтов, которые международное сообщество может использовать для предотвращения таких тяжких преступлений. В качестве примеров можно привести своевременные брифинги для Совета Безопасности, проводимые Специальным представителем Генерального секретаря и структурой «ООН-женщины»; создание системы мониторинга, анализа и представления докладов Организации Объединенных Наций и включение советников по вопросу о защите женщин в состав миротворческих миссий и политических миссий.

В то же время следует отметить, что мы должны отреагировать эффективным образом. Мы вновь подчеркиваем, что Совет Безопасности должен

усилить давление на тех, кто совершает насилие в условиях вооруженных конфликтов, путем принятия целенаправленных мер соответствующими санкционными комитетами. Если же не существует никакого специального комитета для данной ситуации, то Совет должен принять дополнительные меры для того, чтобы обеспечить защиту и не допустить безнаказанность. Совету следует включать меры по борьбе с сексуальным насилием во все соответствующие резолюции о положении в конкретных странах, а также в резолюции, санкционирующие возобновление мандатов миротворческих и специальных политических миссий.

Следует следить за тем, как стороны в конфликтах выполняют свои обязательства, и необходимо проводить политику нулевой терпимости в отношении сексуальных правонарушений, совершаемых персоналом миротворческих, политических миссий и миссий по укреплению мира.

Международная система правосудия совершенно правомерно стала уделять больше внимания борьбе с сексуальным насилием, дополняя тем самым национальные усилия и действуя, в частности, в соответствии с положениями Римского статута Международного уголовного суда. Всеобъемлющие стратегии в области правосудия имеют большое значение, и в их число входят стратегии обеспечения ответственности и компенсации, прежде всего с учетом интересов жертв. Совету Безопасности следует также внести свой вклад в обеспечение того, чтобы у лиц, совершающих сексуальное насилие в условиях вооруженных конфликтов, не было убежищ.

Сотрудничество с организациями гражданского общества, особенно с женскими организациями гражданского общества, должно стать составной частью этих усилий. Правительства должны обеспечить защиту тех людей, которые занимаются защитой прав женщин, поскольку они сталкиваются с особо серьезными угрозами в условиях конфликтов.

В марте Комиссия по положению женщин утвердила согласованные выводы, в которых решительно осуждаются все формы насилия в отношении женщин и девочек, включая сексуальное и гендерное насилие. Договор о торговле оружием, принятый Генеральной Ассамблеей в этом месяце, обязывает государства-участники учитывать

риск того, что обычные виды оружия могут быть использованы для совершения или содействия совершению серьезных деяний, связанных с насилием по гендерному признаку. Группа восьми взяла на себя серьезные обязательства, касающиеся недопущения безнаказанности и предотвращения сексуального насилия в условиях конфликта. Италия всегда поддерживала все такие обязательства, которые теперь должны быть дополнены конкретными действиями.

Будучи одним из соавторов эпохальной резолюции 1820 (2009), Италия выражает свое глубокое убеждение в том, что существует несомненная связь между прекращением сексуального насилия и усилиями по обеспечению мира и безопасности. Вот почему принятый в Италии национальный план действий по осуществлению резолюции 1325 (2000) включает конкретные положения о борьбе с сексуальным насилием в условиях конфликта. Принятая в Италии в 2013 стратегия сотрудничества в целях развития включает мероприятия по укреплению потенциала и оказание помощи жертвам насилия в Демократической Республике Конго, Ливане, Ливии, Палестине, Судане и Сирии. Центр обмена передовым опытом между полицейскими подразделениями, отвечающими за обеспечение стабильности, — учебный центр, базирующийся в Виченце, который был создан правительством Италии в 2005 году, — систематически включает учебный курс по предотвращению сексуального насилия в учебную программу, предназначенную для миротворцев.

Позвольте мне завершить свое выступление призывом не забывать о том, что главную ответственность за борьбу с сексуальным насилием несут все же государства, как было указано Генеральным секретарем, когда он отметил необходимость национальной ответственности и национального руководства. Как правительства, сознающие свою ответственность, мы обязаны выполнить наш долг по отношению к жертвам сексуального насилия и членам их семей. Италия готова поддерживать такие усилия и оказывать необходимую помощь.

Председатель (*говорит по-английски*): Теперь я представляю слово представителю Чили.

Г-н Эррасурис (Чили) (*говорит по-испански*): Чили признательна представителю Руанды, выполняющему функции Председателя Совета, за созыв

проходящих сегодня очень важных открытых прений по вопросу о женщинах и мире и безопасности, которые посвящены, прежде всего, изучению вопроса о сексуальном насилии в условиях вооруженных конфликтов.

Моя делегация присоединяется к заявлению, сделанному Постоянным представителем Канады от имени Группы друзей по вопросу о женщинах и мире и безопасности, а также к заявлению, сделанному представителем Словении от имени Сети безопасности человека.

Мы приветствуем также доклад Генерального секретаря о сексуальном насилии в условиях вооруженных конфликтов (S/2013/149), в том числе действия, предпринятые для решения проблем, с которыми сталкиваются государства в деле защиты женщин, мужчин и детей от сексуального насилия во время и после конфликтов.

Мы подчеркиваем роль Совета Безопасности в решении вопросов, касающихся женщин и мира и безопасности, которую он сыграл благодаря принятию резолюций 1325 (2000), 1820 (2008), 1888 (2009), 1960 (2010) и 2086 (2013).

Мы приветствуем работу нового Специального представителя Генерального секретаря по вопросу о сексуальном насилии в условиях конфликта г-жи Бангуры, которую мы заверяем в нашей полной поддержке.

Чили твердо намерено вести борьбу с насилием в отношении женщин и девочек, поскольку мы считаем такое насилие чудовищным преступлением, для борьбы с которым надо применять комплексные меры. Насилие во всех его формах ведет к нарушению прав человека, поэтому борьба с ним должна быть первоочередной задачей государств, а не какой-то дополнительной задачей.

Политика Чили в этой области была усилена благодаря нашему участию в работе ряда международных механизмов, что позволило нам укрепить наши демократические принципы и добиться прогресса на этом пути. В августе 2009 года в Чили был опубликован наш национальный план действий по осуществлению резолюции 1325 (2000), который выстроен вокруг вопросов, касающихся положения женщин, прав человека, участия и координации. В этой году Чили приступит к обновлению этого плана в соответствии с директивами Организации

Объединенных Наций, с тем чтобы включить в него распространение информации, дальнейшие меры по осуществлению резолюции и меры по информированию населения по вопросам, касающимся положения женщин и безопасности. Мы намерены добиваться полного и всеобъемлющего осуществления мероприятий, направленных на обеспечение мира, а также участия и ведущей роли женщин в планировании, координации и принятии мер превентивного характера во время и после конфликтов.

В этой связи следует отметить, что мы содействовали включению гендерных вопросов и вопросов о руководстве в тематику, затрагивающую деятельность наших вооруженных сил. Среди военнослужащих постоянно растет понимание важности гендерных вопросов, а также равноправного участия женщин в миростроительстве и принятии решений, равно как и в обеспечении международной безопасности.

Мы достигли этой цели благодаря активному участию ряда национальных организаций. В марте в Чили проводилось параллельное мероприятие, посвященное этой теме, в контексте пятьдесят седьмой сессии Комиссии по положению женщин. Это мероприятие называлось «Чилийская глобальная сеть женщин — участников миростроительства: осуществление повестки дня по вопросам женщин и мира и безопасности, — опыт Латинской Америки». В рамках этого мероприятия заместитель Руководителя Национального управления Чили по делам женщин г-жа Вивиана Паредес подтвердила приверженность Чили делу выполнения резолюций Совета Безопасности по данному вопросу, реализации национального плана действий, а также приведения его в соответствие с новыми требованиями, которые предлагает наша страна.

По нашему мнению, столь же важным является продолжение усилий по содействию осуществлению резолюции 1325 (2000) в нашем регионе посредством обмена опытом и развития международного сотрудничества — как на двустороннем уровне, так и в рамках региональных механизмов, касающихся операций по поддержанию мира, в которых Чили принимает участие. Это относится к Миссии Организации Объединенных Наций по стабилизации в Гаити, на цели которой Чили предоставляет военные контингенты, состоящие из женщин, и в которой она следует проводимой Организацией Объединенных Наций политике

абсолютной нетерпимости к правонарушениям сексуального характера и другим случаям нарушения дисциплины. Некоторые сотрудники Миссии оказались причастными к отдельным злоупотреблениям и нарушениям. Мы считаем, что политика абсолютной нетерпимости по отношению к таким актам должна быть общей нормой, которую необходимо строго и полностью соблюдать во всех операциях по поддержанию мира и миростроительству.

Одним из ключевых элементов достижения прогресса в этих областях являются руководящие принципы, закрепленные в резолюциях Совета Безопасности, последовавших за исторической резолюцией 1325 (2000), которые подкрепляют ее принципы и бесспорные достижения в области борьбы с гендерным насилием в системе Организации Объединенных Наций. В этой связи необходимо обратить особое внимание на выводы Комиссии по положению женщин по результатам ее пятьдесят седьмой сессии. Мы способствовали включению в эти выводы положений о взаимосвязи между незаконным оборотом и противоправным применением стрелкового оружия и легких вооружений и новыми вспышками насилия в отношении женщин и детей. Аналогичным образом мы поступили в отношении текста Договора о торговле оружием, который также касается этой проблемы.

Мы согласны с содержащейся в докладе Генерального секретаря мыслью о том, что главную ответственность за борьбу с безнаказанностью в случаях сексуального насилия по-прежнему несут национальные судебные органы, и они выступают важным дополняющим фактором усилий Международного уголовного суда, причем в основном с точки зрения восстановления достоинства пострадавших и привлечения совершивших насилие лиц к судебной ответственности.

Одним из основополагающих принципов чилийской внешней политики является поощрение основных и всеобщих прав человека. В этой связи мы будем и впредь поддерживать усилия, нацеленные на предотвращение насилия в отношении женщин во время конфликта, и способствовать посредничеству в конфликтных ситуациях. Мы будем и далее выступать за включение женщин в состав миссий по поддержанию мира, миростроительству и оказанию посреднических услуг и за их участие в этих усилиях.

Председатель (*говорит по-английски*): Сейчас слово имеет представитель Литвы.

Г-жа Мурмокайте (Литва) (*говорит по-английски*): Не вызывает сомнения то, что в преодолении проблемы сексуального насилия в условиях конфликта за то время, как агрессия сексуального характера была внесена международными уголовными трибуналами по бывшей Югославии и по Руанде в повестку дня постконфликтного правосудия, достигнут прогресс. В соответствующих резолюциях Совета Безопасности содержится обширный арсенал средств для борьбы со связанным с конфликтами сексуальным насилием.

Являясь отвратительным посягательством на физическое состояние и человеческое достоинство людей, сексуальное насилие в условиях конфликта выходит далеко за рамки простого бандитизма и систематически используется для достижения более серьезных политических целей, уничтожения противника, «этнической чистки», насильственного перемещения людей с мест проживания и обеспечения доступа к ресурсам и территориям.

Поэтому наша делегация выражает признательность делегации Руанды, которая исполняет обязанности Председателя в Совете Безопасности в этом месяце, за проведение этой важной дискуссии. Мы приветствуем рекомендации Генерального секретаря, содержащиеся в его последнем докладе (S/2013/149). Мы также высоко оцениваем результаты работы и личную преданность делу Специального представителя Генерального секретаря по вопросу о сексуальном насилии в условиях конфликта г-жи Зайнаб Хавы Бангуры.

Выступая ранее в этом году в другом форуме, г-жа Бангура настаивала на том, что сексуальное насилие в качестве тактики ведения войны является столь же разрушительным, как и всякая бомба, и столь же смертоносным, как всякая мина, и что подходить к борьбе с ним надо с той же решимостью, с какой мы подходим к борьбе с любым другим используемым в войне смертоносным оружием. И действительно, мы не сможем положить конец связанной с конфликтами агрессии сексуального характера до тех пор, пока мы не примем решительные меры по предотвращению и защите, а также судебному преследованию ответственных за преступления лиц. До тех пор, пока преступники чувствуют, что они могут уйти от наказания,

эта варварская тактика ведения военных действий будет продолжаться, причем с неизбежными негативными последствиями для мира и безопасности.

Присоединяясь к заявлению наблюдателя от Европейского союза, на данном этапе я хотела бы остановиться лишь на следующих аспектах.

В тех случаях, когда идет речь о связанных с конфликтами сексуальных преступлениях, наша делегация призывает Совет Безопасности использовать все имеющиеся в его распоряжении средства для борьбы с безнаказанностью, включая систематическую передачу дел в Международный уголовный суд, учреждение комиссий по расследованию и однозначное и энергичное осуждение таких преступлений.

Литва поддерживает осуществление в полном объеме положений резолюции 1960 (2010) относительно применения изнасилования и других форм сексуального насилия в качестве критериев при установлении или возобновлении целенаправленных санкций в ситуациях вооруженных конфликтов. Мы рассчитываем на то, что такие критерии будут последовательно применяться в отношении юридических и физических лиц, к которым применяются санкции и которые определены в докладах Генерального секретаря и названы Специальным представителем.

Наша делегация была бы рада более активному взаимодействию Специального представителя Генерального секретаря по вопросу о сексуальном насилии в условиях конфликта с соответствующими комитетами по санкциям Совета Безопасности и группами экспертов, а также с самим Советом в целом. Кроме того, мы призываем к включению в мандаты всех миротворческих и специальных политических миссий Организации Объединенных Наций положений о сексуальном насилии в условиях конфликта.

Борьбу с безнаказанностью трудно себе представить без надежной системы наблюдения и отчетности. Однако на словах это, может быть, проще, чем на деле, особенно там, где отсутствует достаточный технический потенциал, или там, где в результате существенного отсутствия доверия к органам правосудия переходного периода возникают серьезные препятствия. Если лица, которые совершили сексуальное насилие, имеют возможность свободно возвращаться к тем, над кем они

надругались, и закреплять свой статус в этой среде, жертвы насилия будут продолжать жить в страхе, а о бесчисленных преступлениях никто не узнает. Развитие необходимого потенциала и восстановление у пострадавших доверия к правосудию крайне необходимы для предотвращения и удержания от совершения преступлений путем устрашения. Оказание пострадавшим более эффективной поддержки, в том числе с помощью советников по вопросам защиты женщин, механизмов возмещения ущерба и систематического привлечения женщин к участию во всех аспектах урегулирования конфликтов, постконфликтному примирению и правосудию переходного периода, играют ведущую роль в процессе восстановления доверия пострадавших и недопущения безнаказанности за совершенные преступления.

Члены Совета и отдельные государства-члены призваны сыграть важную роль в этих усилиях. Наша делегация приветствует недавно принятое заявление Группы восьми, включая его положения о повышении эффективности расследований и обеспечения документальной отчетности в отношении случаев сексуального насилия во время конфликтов. Совет, в частности, призван обеспечить, чтобы во время реформы сектора безопасности и разрушения, демобилизации и реинтеграции в полной мере учитывались требующие деликатного обращения проблемы вызванного конфликтом сексуального насилия и проводилась тщательная проверка на благонадежность, а также специальная подготовка кадров национальных органов безопасности. Мы приветствуем рекомендацию Генерального секретаря не применять всеобщую амнистию к тем случаям, когда речь идет о связанном с конфликтом сексуальном насилии.

Если говорить о политике «абсолютной нетерпимости», наша делегация решительно поддерживает включение в мандаты всех миссий Организации Объединенных Наций по поддержанию мира и миростроительству положений политики абсолютной нетерпимости в отношении нарушений сексуального характера персоналом Организации Объединенных Наций. В настоящее время речь об этом не идет, и мы надеемся, что эта проблема будет решаться по мере возобновления мандатов.

Тем не менее в более широком плане мы, представители международного сообщества, обязаны задействовать все имеющиеся в нашем

распоряжении средства и возможности для борьбы с сексуальным насилием в качестве орудия войны. Для создания глобальных условий абсолютной нетерпимости по отношению к этим отвратительным преступлениям необходимо объединить усилия женщин, обеспечив их полное участие, предоставить постоянную поддержку и защиту жертвам, борцам за права человека, активистам и журналистам, разоблачающим такие преступления; проводить образовательные кампании и кампании по повышению осведомленности на международном уровне; и привлекать к участию мировых лидеров, духовных авторитетных личностей и руководителей общин. Мы также рассчитываем на Совет Безопасности, который является самым авторитетным органом в области мира и безопасности и который призван играть ведущую роль в том, чтобы осложнить жизнь всем тем, кто считает, что они могут и далее совершать изнасилования и сексуальное насилие.

Председатель (*говорит по-английски*): Теперь слово имеет представитель Кыргызстана.

Г-н Кыдыров (Кыргызстан) (*говорит по-английски*): Сначала я хотел бы выразить признательность делегации Руанды, которая исполняет обязанности Председателя Совета Безопасности в этом месяце, за организацию этой своевременной и важной дискуссии.

Кыргызстан приветствует доклад Генерального секретаря (S/2012/732), в котором содержится всесторонний анализ процесса выполнения резолюции 1325 (2000) и прогресса, достигнутого за последний год. Наша делегация приветствует также его доклад о сексуальном насилии в условиях конфликта (S/2013/149) и поддерживает содержащиеся в нем рекомендации. Однако мы полагаем, что нынешнее положение на Ближнем Востоке и в некоторых странах африканского региона требует дальнейшего укрепления усилий со стороны государств-членов и глобальных и региональных структур безопасности.

Кыргызстан считает, что необходимо принимать дополнительные меры, для того чтобы эффективно бороться с безнаказанностью виновных в совершении сексуального насилия в условиях конфликта и гарантировать женщинам равноправное участие в посреднических усилиях, оказании

гуманитарной помощи и процессах постконфликтного восстановления.

Мы поддерживаем рекомендацию Генерального секретаря о необходимости уделять больше внимания вопросу расширения прав и возможностей женщин в плане разработки политики и стратегий в области миростроительства, а также при рассмотрении вопроса о продлении мандатов миссий Организации Объединенных Наций по поддержке мира.

Кыргызстан приветствует усилия Департамента операций по поддержанию мира, направленные на предотвращение насилия в отношении женщин в условиях вооруженного конфликта. В этой связи принимаются важные меры, направленные на укрепление оперативного потенциала Организации Объединенных Наций, в том числе при помощи Международной сети сотрудниц полиции-миротворцев, организованной для тех, кто принимает участие в миротворческих операциях.

Кыргызстан высоко оценивает усилия структуры «ООН-женщины» по учету гендерной проблематики в системе Организации Объединенных Наций. Мы подчеркиваем важность результатов состоявшейся в марте пятьдесят седьмой сессии Комиссии по положению женщин, на которой подробно рассматривались проблемы, связанные с предотвращением и ликвидацией всех форм насилия в отношении женщин.

В нынешних непростых обстоятельствах наша делегация по-прежнему призывает структуру «ООН-женщины» укреплять сотрудничество с другими агентствами в области оказания государствам-членам поддержки в подготовке и осуществлении национальных планов по выполнению резолюций Совета Безопасности о предотвращении насилия в отношении женщин и укреплении их роли в деле обеспечения мира и безопасности.

Кыргызстан придает очень большое значение участию женщин в политических процессах и процессах миростроительства и принимает конкретные меры по поддержанию мира и стабильности в нашей стране и в регионе в целом.

Для того чтобы эффективно выполнять положения резолюции 1325 (2000), 18 февраля правительство утвердило национальный план действий. Этот план предусматривает ряд мер, направленных на

учреждение институциональной системы защиты прав женщин и создание благоприятных условий для укрепления роли и участия женщин в усилиях по обеспечению мира и безопасности и предотвращению конфликтов.

Кроме того, 10 апреля президент Киргизской Республики утвердил концепцию укрепления единства народа и межэтнических отношений в Киргизской Республике, что, несомненно, будет способствовать укреплению мира и стабильности и постконфликтному восстановлению.

Очень важна роль Фонда миростроительства, который оказывает помощь Кыргызстану в реализации проектов национального примирения и постконфликтного восстановления. Сегодня составляются планы по реализации проектов, целью которых является завершение этого процесса.

Мы хотели бы также отметить деятельность Регионального центра Организации Объединенных Наций по превентивной дипломатии для Центральной Азии, которую он осуществляет в сотрудничестве с Программой развития Организации Объединенных Наций и агентствами Организации Объединенных Наций в целях развития инициатив по предотвращению конфликтов и укреплению гармоничных межэтнических отношений.

В заключение я хотел бы вновь подтвердить приверженность Кыргызстана дальнейшему участию в усилиях Организации Объединенных Наций по обеспечению прав женщин и искоренению насилия в условиях конфликта.

Председатель (*говорит по-английски*): Слово имеет представитель Объединенной Республики Танзания.

Г-н Серухере (Объединенная Республика Танзания) (*говорит по-английски*): Мы приветствуем эти открытые прения Совета Безопасности по вопросу о женщинах и мире и безопасности. Мы благодарим Генерального секретаря за его брифинг и ежегодный доклад, озаглавленный «Сексуальное насилие в условиях конфликта» (S/2013/149).

Кроме того, мы благодарим Специального представителя Генерального секретаря по вопросу о сексуальном насилии в условиях конфликта г-жу Зайнаб Хаву Бангуру за ее выступление, а также г-жу Саран Кеиту Диаките.

Со времени принятия резолюции 1325 (2000) международное сообщество добилось значительных успехов. В этой и последующих резолюциях, принятых этим органом, международное сообщество взяло на себя обязательства покончить с теми страданиями и болью, которые испытывают женщины и девочки, подвергающиеся сексуальному насилию в конфликтных и постконфликтных ситуациях.

Вызывает беспокойство то, что, несмотря на наши решительные усилия, женщины и девочки по-прежнему страдают в результате ужасающих преступлений, совершаемых вооруженными группами и национальными властями, чей долг — защищать гражданское население от опасности.

Масштабы сексуального насилия в условиях конфликта не уменьшаются, а наоборот, увеличиваются, причем его жертвами все чаще становятся мужчины и мальчики, и сексуальное насилие используется в качестве тактики войны, а также наказания и метода допроса.

Такая безнаказанность бросает серьезный вызов нашей коллективной готовности бороться с этим явлением. Это явное оскорбление тех ценностей, которые мы обещали отстаивать. Мы должны делать больше на национальном, региональном и международном уровнях, чтобы положить конец безнаказанности, демонстрируя виновным, что такие преступления не останутся безнаказанными.

Лица, совершающие акты сексуального насилия, должны подвергаться судебному преследованию, а их дела должны рассматриваться соответствующими национальными судами или трибуналами. Там, где это невозможно, — как это зачастую происходит в конфликтных и постконфликтных ситуациях, — соответствующие государства должны быть готовы передавать подозреваемых в международные уголовные суды и трибуналы для судебного разбирательства.

Международная система уголовного правосудия, несмотря на свои недостатки, обладает и определенными преимуществами, включая возможность переосмысления понятия сексуального насилия таким образом, чтобы оно рассматривалось как преступление против человечности, военное преступление или акт геноцида. Вынесение Международным уголовным судом обвинительного приговора в отношении лидеров вооруженных

групп, таких как Джозеф Кони, Боско Нтаганда, Сильвестр Мудакумура и другие, является, хоть и небольшим, но все же шагом вперед в направлении искоренения культуры безнаказанности.

Мы призываем оказывать поддержку МУС и заниматься его укреплением, с тем чтобы расширить сферу его влияния и полномочий, поскольку он очень ценен для международного сообщества. Нет необходимости говорить о том, что это единственный имеющийся в нашем распоряжении международный механизм уголовного правосудия для борьбы с повсеместно распространенной проблемой безнаказанности. Он заслуживает всяческой похвалы, но никак не осуждения.

Хотя судебное преследование имеет огромное значение для пресечения безнаказанности, мы должны также продолжать заниматься устранением ее коренных причин. Мы должны регулировать конфликты путем примирения воюющих сторон и содействия диалогу, а не с помощью военных решений. При необходимости негативные силы должны быть нейтрализованы, демобилизованы и реинтегрированы в общество.

Восстановление постконфликтных стран должно проходить на всеобъемлющей основе, с тем чтобы все стороны конфликта участвовали в данном процессе. Мы видели, какие последствия имеет исключение некоторых вооруженных групп из программ по разоружению, демобилизации и реинтеграции и по реформированию сектора безопасности.

Мы должны прилагать дополнительные усилия с целью расширения прав и возможностей женщин и девочек, чтобы те принимали участие в процессах обеспечения мира и безопасности, а также играли свою роль в процессе принятия решений, связанных с предотвращением и урегулированием конфликтов. Мы с удовлетворением отмечаем увеличение числа военных и полицейских миротворцев из числа женщин. Объединенная Республика Танзания направляет более 200 таких самоотверженных женщин в состав этих миссий. Наша цель — внести еще более существенный вклад в будущем в духе резолюции 1325 (2000).

Нам необходимо найти эффективные способы реагирования на потребности тех, кто подвергся сексуальному насилию. Многосторонний целевой фонд Программы действий Организации Объединенных Наций играет важнейшую роль в этом

направлении. Мы призываем государства-члены и других партнеров вносить взносы в этот фонд.

В заключение позвольте мне подчеркнуть неизменную приверженность Объединенной Республики Танзании искоренению насилия в отношении женщин, мужчин и детей, где бы и кем бы оно ни совершалось. Мы вновь подтверждаем нашу приверженность соблюдению региональных и международных договоров, участниками которых мы являемся, в целях достижения этой благородной цели. Мы будем и впредь оказывать поддержку Программе действий Организации Объединенных Наций по борьбе с сексуальным насилием в условиях конфликта.

Председатель (*говорит по-английски*): Слово имеет представитель Ирландии.

Г-жа Андерсон (Ирландия) (*говорит по-английски*): Сексуальное насилие в условиях конфликта — это вопрос, которому в последние годы уделяется все более пристальное внимание в международной повестке дня. Такое внимание обусловлено рядом факторов, включая неизменную руководящую роль Совета; деятельность Генерального секретаря и авторитетную и энергичную роль его Специального представителя по вопросу о сексуальном насилии в условиях конфликта, а также усилия государств-членов и организаций гражданского общества, которые делают очень многое для того, чтобы мнения обездоленных женщин и мужчин были услышаны.

Откровенное заявление, с которым выступила на прошлой неделе Группа восьми, наглядно свидетельствует о широком освещении этого вопроса. Я хотела бы поблагодарить Соединенное Королевство за лидерские качества, которые оно проявило, выдвинув свою инициативу по предотвращению сексуального насилия. Мы надеемся, что эта динамика будет сохранена и далее в ходе прений, которые состоятся в Совете Безопасности в июне.

Такие широко освещаемые меры и динамика — и еще многое другое — крайне необходимы. В последнем докладе Генерального секретаря (S/2013/149) описывается жестокая реальность, с которой сталкиваются сегодня женщины в конфликтных ситуациях. В нем приводятся исчерпывающие и печальные подробности. Сюда относятся 1 700 случаев изнасилования, зарегистрированные в Могадишо и в его окрестностях в прошлом году,

в почти трети из которых жертвами являются дети; использование сексуального насилия в Сирии во время обыска в домах, на контрольно-пропускных пунктах и в местах лишения свободы; а также масштаб, жестокость и систематический характер сексуального насилия в условиях конфликта на востоке Демократической Республики Конго.

Несмотря на свой охват и специфику, доклад Генерального секретаря является далеко не исчерпывающим. Как отмечается в докладе, количество случаев сексуального насилия практически повсеместно занижено. Поэтому представленная в нем информация лишь указывает на масштабы и характер сексуального насилия, совершаемого в отношении женщин, детей и мужчин.

Доклад нуждается в обновлении практически сразу же после его выхода в свет. Так, пример, согласно последним сообщениям, которые доходят до нас о Центральноафриканской Республике, ситуация вышла из-под контроля, причем сексуальное насилие используется всеми сторонами в качестве инструмента разжигания конфликта.

Как мы можем перед лицом таких ужасных фактов воплотить озабоченность, высказанную за этим столом, в конкретные действия на местах? Я хотела бы сосредоточить свое внимание лишь на трех вопросах, вытекающих из заявления Европейского союза и заявления представителя Канады от имени Группы друзей по вопросу о женщинах и мире и безопасности; Ирландия присоединилась к каждому из них.

Первый вопрос касается прекращения безнаказанности, что крайне важно для обеспечения как подотчетности, так и эффективного сдерживания. Это требует комплексного подхода: наращивания национального потенциала по расследованию и судебному преследованию актов сексуального насилия; дальнейших шагов для обеспечения того, чтобы международная уголовная юстиция занималась сексуальным насилием на более систематической и последовательной основе; и дальнейшего рассмотрения того, как Совет Безопасности может действовать более эффективно при применении целенаправленных санкций.

Мы приветствуем уже принятые Советом Безопасности важные меры в отношении введения адресных санкций, но многое еще предстоит сделать. Что касается некоммерческой организации, то

организация «Доклад Совета Безопасности» в своем недавнем сквозном докладе отмечает, что политическая осторожность в Совете не позволяет обеспечить более далеко идущее применение санкций по проблематике женщины и мир и безопасность. Для ускорения этого процесса и достижения больших результатов Совет должен быть более последовательным и всеобъемлющим в своем подходе.

Одна из основных рекомендаций, содержащихся в докладе Генерального секретаря, состоит в том, что все комитеты Совета Безопасности по санкциям должны делать упор на преступлениях сексуального насилия и что Совет должен расширить свой институциональный потенциал с тем, чтобы выработать методы применения санкций там, где не существует таких комитетов. Ирландия решительно поддерживает эту рекомендацию, и мы надеемся, что в ходе наших следующих открытых прений, которые состоятся в июне, мы услышим о прогрессе, достигнутом в деле ее выполнения.

Второй вопрос касается назначения советников по вопросам защиты женщин. Одной из конкретных инноваций, которые позволили добиться реальных перемен и имели каталитическое воздействие на местах, является направление большего числа советников по вопросам защиты женщин в миссии. Я вновь подтверждаю призыв Группы друзей о выделении необходимых и конкретных бюджетных средств в целях направления советников по вопросам защиты женщин во все соответствующие санкционированные Советом Безопасности миссии, где они необходимы.

Третий вопрос связан с необходимостью сосредоточения внимания на вопросе о привлечении к участию. Определяющей чертой повестки дня резолюции 1325 (2000) является то, что она выходит за рамки защиты и включает вопрос о расширении прав и возможностей женщин.

Существует неразрывная связь между отношением к женщинам в мирное время и отношением к ним в условиях конфликта. В качестве Специального представителя Бангура недавно заявила:

«Если к женщинам относятся как гражданам второго сорта в мирное время, их права не будут соблюдаться во время беспорядков. Если их роль не считается важной еще до начала войны, то во время конфликта к ним будут

относиться как к тем, кто не представляет никакой ценности».

Расширение прав и возможностей невозможно и не происходит без участия женщин. Содействие привлечению их к участию — это сложная задача, которая является общим правом во всей системе Организации Объединенных Наций, но на Совет Безопасности, безусловно, возложены обязанности в рамках его компетенции. Подробный и независимый доклад Совета Безопасности, о котором я уже говорила ранее, вызывает озабоченность в этом отношении. Признавая прогресс по другим аспектам повестки дня резолюции 1325 (2000), в нем отмечается что:

«Есть тревожные признаки того, что внимание Совета ослабевает, когда речь заходит об аспекте участия женщин».

Этот дисбаланс необходимо устранить. Совет Безопасности должен учитывать участие женщин во всех своих обсуждениях и решениях на систематической основе. Такой акцент необходим, если мы хотим выйти за рамки симптомов и заняться устранением коренных причин.

Наконец, позвольте мне кратко информировать Совет о происходящих в Ирландии событиях. В настоящее время мы проводим независимый обзор выполнения нашего национального плана действий по осуществлению резолюции 1325 (2000), и в интересах транспарентности и обмена накопленным опытом мы намерены обнародовать основные уроки, извлеченные в рамках этого процесса. Я хотела бы также отметить, что Ирландские силы обороны добиваются новых успехов в выработке своего плана действий по осуществлению резолюции 1325 (2000), с тем чтобы обеспечить достижение целей, за которое они несут ответственность.

Как мы знаем, сексуальное насилие в условиях конфликта пагубно и безжалостно, и нет никаких признаков его уменьшения. Скорее, этот позорный список по-прежнему становится все больше. Поскольку сегодняшние прения укрепляют нашу решимость и приближают нас к достижению реальных и изменяющих жизнь к лучшему подвижек на местах, это действительно позволит добиться реальных результатов.

Председатель (*говорит по-английски*): Слово имеет представитель Фиджи.

Г-н Томсон (Фиджи) (*говорит по-английски*): Прежде всего позвольте мне поблагодарить Вас, г-н Председатель, за созыв сегодняшних прений, которые дают всем государствам-членам возможность внести свой вклад в дискуссию по выработке глобальной повестки дня по вопросу о женщинах и мире и безопасности. Позвольте мне также поблагодарить Генерального секретаря за его доклад (S/2013/149), в котором дается четкое определение нынешних и возникающих проблем, связанных с сексуальным насилием, поскольку это сказывается на международном мире и безопасности.

В ходе последних прений в Совете по вопросу о женщинах и мире и безопасности, в которых Фиджи приняло участие, основное внимание уделялось более широкому осуществлению резолюции 1325 (2000). В нынешнем докладе Генерального секретаря внимание сосредоточено на сексуальном насилии в условиях конфликта с упором на работу, которую необходимо проделать для осуществления последующих резолюций, в частности резолюции 1820 (2008), 1888 (2009) и 1960 (2010).

Фиджи добивается ликвидации сексуального насилия как собственными силами, так и во взаимодействии с международным сообществом. На национальном уровне министерством Фиджи по делам женщин была активизирована работа межотраслевой целевой группы по ликвидации насилия в отношении женщин, которой поручено обеспечивать межведомственную координацию. Группа в последние годы вместе с полицией Фиджи работает над реализацией закона, который, в частности, относит изнасилование во время брака к числу преступлений, охватываемых Уголовным кодексом, и который также ввел в действие Кодекс благосостояния детей, требующий от учителей, врачей и работников других профессий сообщать в полицию о случаях насилия над детьми. Вместе с руководством общины, полицией и неправительственными организациями министерство также проводит в общинах кампанию, направленную на формирование нетерпимости общества к насилию в отношении женщин и детей.

На международном уровне решимость Фиджи ликвидировать сексуальное насилие находит свое выражение прежде всего в ее миротворческой деятельности. Фиджи направляет полицейские подразделения в состав миссий, чьи мандаты предусматривают наращивание потенциала местных

правоохранительных органов, Опыт нашей работы в постконфликтных ситуациях говорит о том, что значительная часть наших усилий приходится на оказание помощи местным правоохранительным органам в противодействии сексуальному насилию: от установления первоначального контакта с пострадавшими, оказания им психологической помощи до подключения непосредственно полиции к расследованию таких дел. Кроме того, полицейские из Фиджи помогают организовать полицейскую работу в общинах и обучают местных стражей порядка проведению профилактической работы среди населения.

Ликвидация сексуального насилия имеет основополагающее значение, поскольку, когда сексуальное и другие формы насилия отсутствуют, женщины получают возможность добиться равноправия и гендерного равенства. Наши женщины выступают проводниками перемен и играют центральную роль в жизни наших общин. Они первые реагируют на кризисные ситуации и на стихийные бедствия и помогают общинам вырабатывать подходы к новым угрозам, например, угрозе, создаваемой изменением климата. Наши общества сильны настолько, насколько силен самый слабый из нас. Для того чтобы быть на уровне новых задач в области безопасности и развития, мы должны обеспечить, чтобы те, кто подвергается наибольшему риску маргинализации, в том числе женщины и дети, были избавлены от опасности насилия и пользовались всеми возможностями активно участвовать в жизни общества.

Поэтому я хочу завершить свое выступление подтверждением твердой решимости Фиджи работать с международным сообществом над осуществлением резолюции 1325 (2000) и последующих резолюций.

Председатель (*говорит по-английски*): Слово имеет представитель Судана.

Г-н Эльбахи (Судан) (*говорит по-арабски*): Прежде всего хотел бы поблагодарить Вас, г-н Председатель, за созыв нынешних прений для рассмотрения вопроса о женщинах и мире и безопасности, одного их постоянных вопросов в нашей повестке дня. Хотел бы также поблагодарить Генерального секретаря и Специального представителя Генерального секретаря г-жу Бангуру.

Осознавая необходимость выдвижения на передний план роли женщин, правительство нашей страны разработало политику, которая направлена на расширение прав и возможностей женщин и строится на развитии следующих направлений: природосбережение, охрана здоровья, образование, развитие экономики, участие в принятии решений, разрешение споров, мир и права человека. Для проведения в жизнь этой политики разработан план действий. Создано также несколько административных механизмов по делам женщин. Гендерная работа проводится на базе всех министерств и ведомств, в том числе в провинции, имея в виду разработку планов действий и стратегий, нацеленных на повышение статуса женщин и активизацию их участия на всех уровнях.

Осуществляются проекты, направленные на повышение уровня экономических знаний женщин: так, на средства департамента «заката» для женщин создан фонд оборотных средств, где они могут заимствовать средства на открытие мелких предприятий и хранить деньги на сберегательных счетах. Я хотел бы также упомянуть о проектах, предусматривающих трудоустройство выпускников высших учебных заведений, формирование групп в составе работающих женщин и проведение других ориентированных на интересы семьи мероприятий. Предназначенные для женщин программы ориентированы прежде всего на сельских женщин, особенно на женщин, живущих в Дарфуре, Кордофане и Голубом Ниле.

Мы добились значительного прогресса в улучшении положения женщин и активизации их участия. Например, приняты законы о равной заработной плате и пенсионном возрасте. Избирательный закон 2008 года увеличил квоту представительства женщин в парламенте: сейчас она составляет 27 процентов. После принятия соответствующих законов в 1950-х и 1960-х годах женщины получили право избираться на выборные должности и голосовать.

Женщины фигурируют в списке кандидатов для участия в президентских выборах. Значительно выросла занятость женщин в государственном секторе. В парламенте их доля составляет 28 процентов, в частном секторе 54 процента, в экономическом производстве 87,8 процента. В департаменте юстиции насчитывается 80 женщин-судей, имеется 50 женщин-дипломатов, в том числе среди

них есть послы и главы представительств в зарубежных странах. Женщины могут поступить на службу в органы безопасности и в вооруженные силы и дослужиться до звания бригадного генерала. Они всесторонне участвуют в частном секторе и добились больших успехов в государственном секторе.

Правительство нашей страны проводит такую политику во всех провинциях и регионах, уделяя особое внимание Дарфуру. Осуществляемые им проекты преследует прежде всего цель удовлетворения нужд сельских женщин и предусматривают финансирование работы мелких предприятий с задачей сокращения масштабов бедности, организации профессиональной подготовки и укрепления технической базы проведения информационно-просветительской работы по пропаганде вопросов охраны здоровья и питания, прав женщин, образования и воспитания в духе мира. Тридцать процентов средств, выделяемых по линии проектов, приходится на финансирование мелких и средних предприятий.

Кроме того, правительство реализует различные проекты в центре и регионах. Специфика этих проектов определяется конкретными потребностями данного региона, а их цель заключается в активизации участия женщин в мирное время.

В 2005 году была разработана стратегия страны по ликвидации насилия в отношении женщин. Был также создан механизм для противодействия насилию над женщинами и детьми. Сформированы специальные подразделения для защиты прав женщин и детей; кроме того, права женщин также защищает армия.

Проведение калечащих операций на женских половых органах запрещено с 2008 года, а уголовное законодательство дополнено положениями о военных преступлениях, чтобы защитить женщин в Дарфуре от всех форм насилия; эта работа была проделана в сотрудничестве с Фондом Организации Объединенных Наций в области народонаселения и отделением прав человека в Судане. Мы также активизировали работу над протоколом Всемирной организации здравоохранения по защите жертв изнасилования, что сделало возможным подавать жалобы и добиваться компенсации. В 2010 году был принят закон, криминализовавший насилие над детьми.

В данном контексте я хотел бы подчеркнуть, что заключение рамочного соглашения о сотрудничестве между Суданом и Южным Суданом положительно скажется на развитии сотрудничества и оказание помощи женщинам обеих стран, не говоря уже о ликвидации сексуального насилия в условиях конфликта. Следует отметить, что в наших программах разоружения, демобилизации и реинтеграции, которые осуществляются в координации со специализированными учреждениями Организации Объединенных Наций, Программой развития Организации Объединенных Наций и Структурой «ООН-женщины», женщинам уделяется большое внимание. Наша цель состоит в выполнении рабочего плана, как того требует резолюция 1325 (2000).

Задача решения проблем женщин в условиях вооруженного конфликта настоятельно требует анализа коренных причин конфликтов, таких как нищета, отсутствие прогресса на пути развития и изменение климата, а также поиска путей решения этих проблем. Поэтому Совету Безопасности следует принимать меры на основе докладов Генерального секретаря, которые готовятся с учетом выверенной информации, полученной от соответствующих стран, а не от неправительственных организаций или средств массовой информации.

Мы надеемся, что проходящие в Совете обсуждения приведут к созданию системы рассмотрения всех вопросов, касающихся женщин. В этой связи я хотел бы подчеркнуть важность диалога с соответствующими странами для анализа и поиска соответствующих путей решения этого весьма сложного вопроса.

Председатель (*говорит по-английски*): Теперь я предоставляю слово представителю Германии.

Г-н Виттиг (Германия) (*говорит по-английски*): Прежде всего, я хотел бы поблагодарить Руанду за организацию сегодняшних очень важных открытых прений. Мы благодарим также Генерального секретаря и его Специального представителя по вопросу о сексуальном насилии в условиях конфликта г-жу Зейнаб Хаву Бангуру за их информативные брифинги.

Германия присоединяется к заявлению, сделанному наблюдателем от Европейского союза, а также к заявлению представителя Канады от имени Группы друзей, объединенных общей темой «Женщины, мир и безопасность».

Хотя в своих соответствующих резолюциях Совет Безопасности четко определял, что сексуальное насилие в условиях конфликта несет серьезную угрозу миру и безопасности, этому преступлению по-прежнему уделяется мало внимания и о нем имеется мало информации. Последний ежегодный доклад Генерального секретаря (S/2013/149) высветил ряд весьма тревожных моментов. Согласно этому докладу, сексуальное насилие во многих конфликтах используется вооруженными группировками, а в некоторых случаях и вооруженными силами, в качестве средства ведения войны. В совершении сексуального насилия в условиях конфликта или попустительстве ему обоснованно подозреваются более 30 сторон из пяти стран. Причем эти стороны лишь из тех стран, которые стоят в повестке дня Совета и по которым Организация Объединенных Наций имеет проверенную информацию. Поэтому реальные цифры, вне всякого сомнения, будут намного выше. Особую тревогу вызывает то, что большинство жертв сексуального насилия — это дети. В этой связи конечная цель нашего сегодняшнего обсуждения должна состоять в поиске новых более эффективных путей пресечения этого чудовищного преступления.

Представленный нам доклад содержит весьма неплохие рекомендации в этом плане. Разрешите мне коснуться четырех моментов, которые для нас имеют особое значение.

Во-первых, мы приветствуем работу механизма мониторинга и отчетности и надеемся, что он будет продолжать функционировать в тесном сотрудничестве с другими механизмами Организации Объединенных Наций. Это будет гарантировать наивысший уровень координации действий по борьбе с сексуальным насилием. Мы также приветствуем напряженную работу Специального представителя г-жи Бангуры, а также тот факт, что она смогла в последние месяцы провести в Совете несколько брифингов, в том числе и по ситуации в Сирии и Центральноафриканской Республике. Однако Совету следует шире использовать полученную информацию, активнее на нее реагировать и принимать более широкие меры для привлечения виновных к ответственности. Например, Совет мог бы делать соответствующие заявления для печати, направлять специальные письма правительствам соответствующих стран, чаще передавать конкретные случаи в санкционные комитеты и, в качестве

крайней меры, на рассмотрение Международного уголовного суда.

Во-вторых, Совет должен сохранять тематику «Женщины, мир и безопасность», включая сексуальное насилие, в числе приоритетных вопросов своей повестки дня и обеспечить, чтобы все соответствующие доклады, продленные мандаты и документы по итогам визитов в страны содержали конкретные положения в этом плане. Нам нужно развернуть более широкий круг советников по вопросам защиты женщин, в том числе в составе аналитических групп и миссий Организации Объединенных Наций.

В-третьих, в реформе сектора безопасности, программах разоружения, демобилизации и реинтеграции потребностям женщин и девочек должно уделяться больше внимания, причем не только как жертвам, но и с точки зрения расширения их участия в процессах реинтеграции. В соглашениях о мире сексуальному насилию должно быть посвящена специальная формулировка, согласно которой лица, ранее уличенные в совершении или поощрении сексуального насилия, не имеют права на амнистию и не могут занимать соответствующие должности.

В-четвертых, государства-члены и региональные организации могут также делать больше. Крайне важно криминализовать сексуальное насилие, приняв соответствующий закон, привлекать виновных к ответственности, оказывать помощь и выплачивать компенсацию жертвам насилия. В этой связи мы приветствуем недавнее заявление для печати, сделанное Советом мира и безопасности Африканского союза, и его призыв к разработке новых стратегий борьбы с сексуальным насилием в условиях конфликта. Кроме того, мы убеждены, что обязательства, взятые недавно в контексте Группы восьми и касающиеся борьбы с безнаказанностью за сексуальное насилие в условиях конфликта, будут иметь далеко идущие последствия.

Для моего правительства противодействие сексуальному насилию является одним из приоритетных направлений работы, что получило отражение в нашем новом национальном плане действий по выполнению резолюции 1325 (2000). Мы активно поддерживаем Организацию Объединенных Наций, государства-члены и гражданское общество в борьбе, которую они ведут с сексуальным насилием.

Сотрудники неправительственных организаций, правозащитники и журналисты, которые сообщают о случаях сексуального насилия, в частности, нередко подвергаются повышенному риску нападения. Все они нуждаются в поддержке с нашей стороны их важной просветительской работы и той помощи, которую они оказывают правительствам в деле предотвращения или смягчения последствий сексуального насилия.

В заключение разрешите мне сказать, что Совету следует постоянно держать этот важный вопрос в поле своего зрения. Этот вопрос не может и не должен рассматриваться в отрыве от общих вопросов безопасности.

Председатель (*говорит по-английски*): Теперь я предоставляю слово представителю Португалии.

Г-н Моура (Португалия) (*говорит по-английски*): Я хотел бы, г-н Председатель, поблагодарить Вашу делегацию за созыв сегодняшних открытых прений. Я хотел бы также поблагодарить Генерального секретаря и его Специального представителя г-жу Зейнаб Хаву Бангуру за высказанные ими замечания.

Я хочу начать со слов благодарности в адрес г-жи Бангуры за проделанную ею в последние месяцы замечательную работу и за усилия, которые она прилагает для предотвращения и пресечения сексуального насилия в условиях конфликта. Португалия приветствует последний доклад Генерального секретаря (S/2013/149), в котором определяются существующие и новые проблемы в области сексуального насилия в ряде стран, таких как Сирия, Центральноафриканская Республика, Мали, Ливия и Демократическая Республика Конго.

Мы особенно отмечаем тот факт, что в докладе освещаются новые тенденции и практика использования некоторых форм сексуального насилия в качестве тактического приема ведения войны не только против женщин и девочек, но также мужчин и мальчиков. К числу других интересных моментов, затронутых в докладе, относится прослеживание взаимосвязи между сексуальным насилием и незаконной добычей природных ресурсов и между сексуальным насилием, провалом реформы сектора безопасности и трудностями с проведением программ разоружения, демобилизации и реинтеграции. Кроме того, доклад дает четкое и глубокое представление о принимаемых мерах и о информационно-разъяснительной работе, проделанной

бывшим и нынешним специальными представителями по всему миру для продвижения борьбы с сексуальным насилием в условиях конфликта.

Совет Безопасности признал, что защита женщин — это один из важнейших приоритетов в деле достижения мира и безопасности. Резолюции 1888 (2009) и 1960 (2010) однозначно включают борьбу с сексуальным насилием в его повестку дня. Для получения надежной и точной информации о случаях сексуального насилия Совет создал необходимый инструментарий: сегодня во всей системе используются общее определение термина «сексуальное насилие» и общие методологии сбора информации с помощью механизма мониторинга и отчетности. Еще один перспективный инструмент, имеющийся в распоряжении государств-членов — это Группа экспертов по вопросу верховенства права, и Португалия приветствует налаживание по просьбе национальных властей технического сотрудничества в шести странах, включая Кот-д'Ивуар, Южный Судан и Демократическую Республику Конго.

Необходимо укреплять национальные механизмы подотчетности, поскольку государства-члены несут главную ответственность за предотвращение связанного с конфликтами сексуального насилия и борьбу с ним путем укрепления потенциала национальных учреждений, в частности систем здравоохранения, юридических и социальных систем. Надо также консолидировать действия международного сообщества. Темпы развертывания советников по вопросам защиты женщин в соответствующих операциях по поддержанию мира с целью содействия предотвращению сексуального насилия и реагированию на него должны быть ускорены, с тем чтобы обеспечить наличие специализированного потенциала по борьбе с сексуальным насилием в миротворческих и политических миссиях. Надо устранить проблемы, которые приводят к задержке развертывания таких советников. Нас обнадеживают меры, которые позволили развернуть таких советников в Миссии Организации Объединенных Наций по стабилизации в Демократической Республике Конго, Миссии Организации Объединенных Наций в Южном Судане и Миссии Организации Объединенных Наций в Кот-д'Ивуаре, но мы также отмечаем, что советники по вопросам защиты женщин в срочном порядке нужны в Мали, Сирии и Ливии, о чем говорится в докладе Генерального секретаря.

Вся содержащаяся в докладе информация актуальна для Совета Безопасности в плане его уставных обязанностей по поддержанию международного мира и безопасности. Информация, уже собранная на основе механизма отчетности, позволит Совету иметь доступ к «своевременной, объективной, достоверной и надежной информации» о сексуальном насилии в условиях конфликта. Располагая такой информацией, Совет сможет принимать дополнительные меры. Это следует понимать как четкий сигнал лицам, виновным в совершении актов сексуального насилия, что Совет готов применять санкции или использовать все другие имеющиеся в его распоряжении средства, включая передачу дел в Международный уголовный суд, в отношении виновных в совершении сексуального насилия в условиях вооруженного конфликта.

Совет должен проявлять последовательность в своих решениях и вновь подтвердить, что безнаказанность просто неприемлема, что сексуальное насилие просто нетерпимо и что не может быть подлинной безопасности без обеспечения безопасности женщин.

В заключение позвольте мне сказать несколько слов для пострадавших от сексуального насилия. Они находятся в центре наших обсуждений. Давайте не будем забывать о них и о том, что помимо привлечения виновных к судебной ответственности международное сообщество должно обеспечить уход и выплату компенсации женщинам и девочкам, мужчинам и мальчикам, которые стали жертвами сексуального насилия в ситуациях, связанных с конфликтами.

Председатель (*говорит по-английски*): Слово имеет представитель Новой Зеландии.

Г-н Маклей (Новая Зеландия) (*говорит по-английски*): Я благодарю Генерального секретаря и Специального представителя Бангуру за их заявления. Я зачитаю сокращенный вариант моего выступления в интересах экономии времени; полный текст будет распространен в зале.

Новая Зеландия поздравляет Руанду, в частности ее министра иностранных дел, которая была сегодня с нами, за инициативу по обсуждению этого весьма важного вопроса в Совете. Руанда следует славной традиции ряда африканских стран, которые во время своего председательства готовы выступить в Совете и заострить внимание на этих

проблемах, хотя некоторые, как мы знаем, предпочли бы, чтобы Совет посвящал свое время другим вопросам.

Важно, что Руанда вновь демонстрирует руководящую роль Африки в рассмотрении африканских проблем. Мы также присоединяемся к Португалии, которая направила сигнал жертвам сексуального насилия. Мы считаем, что этот сигнал должен исходить от всего международного сообщества.

Вопрос сексуального насилия в условиях конфликта является глобальной проблемой, и в последние годы ее серьезность была продемонстрирована во многих случаях в Африке, в частности в районах неподалеку от Руанды. Сексуальное насилие в условиях конфликта является в одинаковой степени и сложным, и ужасающим явлением. Число его случаев не обязательно напрямую зависит от интенсивности вооруженного насилия: в конфликтах с низкой степенью интенсивности и в постконфликтных ситуациях женщинам и детям может угрожать сексуальное насилие, равно как и в разгар военных действий. Эта сложность требует того, чтобы Совет тщательно продумывал меры по борьбе с сексуальным насилием в условиях конфликта и уделял этой проблеме пристальное внимание.

В этой связи мы тем более рады отметить, исходя из оценки, содержащейся в межсекторальном докладе Совета Безопасности, озаглавленном «Женщины, мир и безопасность: насилие в условиях конфликта и санкции», что, несмотря на сохраняющиеся разногласия на тематическом уровне, Совет, в ситуациях конкретных стран, продолжал применять суть принципов, которые он ранее разработал по вопросу о женщинах и мире и безопасности. Это хорошие новости.

Еще больше радует то, что, похоже, формируется тенденция к тому, чтобы, когда возникают новые проблемы — как совсем недавно произошло в Мали и в Демократической Республике Конго, — включать четкие формулировки по вопросу о женщинах, мире и безопасности в мандаты на начальном этапе миссии. Мы настоятельно призываем сохранить эту тенденцию. Заглядывая в будущее, можно сказать, что по-прежнему есть большие возможности для улучшения работы Совета в конкретных случаях, как это показал опыт Демократической Республики Конго, где многие женщины и дети стали жертвами

серьезной проблемы, которой является сексуальное насилие.

В соответствующих случаях санкции могут играть важную роль в борьбе с сексуальным насилием. Недавние действия Комитета Совета Безопасности, учрежденного во исполнение резолюции 1533 (2004), в отношении Демократической Республики Конго, в том что касается перечня юридических лиц, ответственных за совершение актов сексуального насилия, и прямая увязка этого перечня с сексуальным насилием являются важным сигналом о том, что тщательно разработанные и целенаправленные санкции будут использоваться для борьбы с наиболее серьезными и систематическими случаями сексуального насилия в условиях конфликта. Демократические силы освобождения Руанды и Движение 23 марта уже сейчас включены в перечень Комитета, и это направляет очень важный сигнал. Однако Совет должен обеспечить, чтобы критерии для включения в перечень регулярно обновлялись и согласовывались применительно к различным режимам.

Совет должен приступить к осуществлению рекомендации Генерального секретаря о предоставлении аналогичных полномочий комитетам по Сомали, Судану, Кот-д'Ивуару и «Аль-Каиде» в Исламском Магрибе. Было бы полезно включить в этот перечень и Гвинею-Бисау.

Развертывание миротворцев с четким мандатом по защите гражданского населения от сексуального насилия явилось очень важным шагом. Однако проблема заключается в том, чтобы такое развертывание эффективно приносило результаты на местах. Необходимо обеспечить миротворцам соответствующую подготовку и ресурсы для того, чтобы они могли выполнять свой мандат по защите. Мы отмечаем, например, что бригаде оперативного вмешательства Миссии Организации Объединенных Наций по стабилизации в Демократической Республике Конго (МООНСДРК) поручен в резолюции 2098 (2013) конкретный мандат содействовать безопасности гражданских лиц, что непременно включает в себя защиту от сексуального насилия.

Мы просим, чтобы операции МООНСДРК по вмешательству тщательно контролировались Советом. Боевые операции по определению сопряжены с риском для гражданского населения, независимо от

их мотивации, будь то операции «голубых касок» или нет. Мы должны помнить последние сообщения из Северного и Южного Киву о совершении отступающими силами многочисленных актов изнасилования и сексуального насилия. Очевидно, что слишком часто в Демократической Республике Конго нестабильность, возникающая в результате применения силы, помогала создавать условия, ведущие к сексуальному насилию. Слишком часто в прошлом вспышки насилия в отношении гражданских лиц заставляли врасплох Совет Безопасности. Опыт в Демократической Республике Конго показывает, что Совет должен и может найти более эффективные способы поддержания надлежащего участия, чтобы обеспечить соответствующий учет этих рисков. Страна пребывания, региональные субъекты, региональные и субрегиональные организации и страны, предоставляющие войска — все они должны взаимодействовать для обеспечения оптимальных результатов в деле защиты гражданского населения и сокращения случаев сексуального насилия.

Точно так, как многие государства-члены тщательно решали проблему сексуального насилия в своих национальных условиях, так же международное сообщество должно быть преисполнено решимости выполнить свое обязательство по защите населения от этого широко распространенного бедствия. Этого можно добиться, осуществляя меры и решения Совета и опираясь на его поддержку.

Председатель (*говорит по-английски*): Теперь я предоставляю слово представителю Катара.

Г-н Ларам (Катар) (*говорит по-арабски*): Мне доставляет большое удовольствие поздравить Вас, г-н Председатель, с вступлением Вашей страны на пост Председателя Совета Безопасности в этом месяце. Я хотел бы поблагодарить Руанду, и в частности ее министра иностранных дел, за созыв этого заседания, которое обеспечивает возможность проанализировать меры, принятые Советом Безопасности в целях поощрения участия женщин в процессах урегулирования конфликтов. Я хотел бы поблагодарить Генерального секретаря и его Специального представителя по вопросу о сексуальном насилии в условиях конфликта за их важные заявления и участие в этом заседании.

Государство Катар сознает, что, как отмечается в докладе Генерального секретаря (S/2013/149), все

еще существуют препятствия на пути участия женщин и их представленности в процессах принятия решений, мирных и переходных процессах и что все региональные и международные организации должны придерживаться международных стандартов в деле расширения участия женщин в усилиях по защите прав женщин и девочек, равно как и в усилиях по достижению мира.

Что касается повышения роли женщин, то Государство Катар проявляет особую заинтересованность к вопросу об участии женщин в политической жизни посредством реализации многих инициатив, направленных на обеспечение женщинам возможностей играть полноценную роль в различных областях, в том числе на политическом и экономическом направлениях. Женщины получили назначения на важные позиции, в том числе в качестве министров. Супруга эмира Катара оказывает поддержку программам в области образования, научных исследований и развития. Государство Катар проводит превентивную политику, с тем чтобы обеспечить защиту прав человека, в частности прав женщин. Это нашло отражение в нашем плане на 2013 год, в котором заявлено, что женщины призваны играть важную роль в жизни нашего общества, в особенности посредством участия в процессах принятия решений, прежде всего в социально-экономической области.

Мы не можем говорить о женщинах и мире и безопасности без рассмотрения и устранения коренных причин связанных с этим проблем. Поэтому защита женщин является не только гуманитарным вопросом, но и вопросом, определяющим наши усилия во многих областях, в особенности в плане применения положений по защите женщин во время конфликтов в отсутствие дискриминации или селективного подхода. Мы должны обратиться ко всем сторонам в конфликтах с призывом принимать особые меры по защите женщин и девочек от сексуального насилия в условиях конфликта.

Вызывает тревогу то, что даже во время проведения этого заседания множество женщин и девочек в различных районах мира, в том числе в арабском мире, подвергаются формам насилия, чреватых угрозой их гибели и перемещения миллионов людей, прежде всего женщин и детей, которые является наиболее уязвимыми и поэтому в большей степени страдают в таких ситуациях. В частности, они в большей мере подвержены сексуальному и

психологическому и физическому насилию. Женщины и девочки чаще становятся жертвами наихудших форм насилия в результате конфликтов в нашем регионе, и они тяжело страдают от последствий этого насилия. В арабском регионе женщины в Палестине страдают от несправедливых мер, применяемых израильскими оккупантами. Женщины в Сирийской Арабской Республике подвергаются сейчас дискриминации и психологическому и сексуальному насилию, становятся жертвами задержания и тюремного заключения. Эти деяния являются преступлениями против человечности и военными преступлениями. Конфликт в Сирии вынуждает женщин и девочек бежать из городов из-за отсутствия безопасности и гуманитарного доступа к этим женщинам и девочкам. Об этом неоднократно упоминается в докладе Генерального секретаря по вопросу о сексуальном насилии в условиях конфликта.

В заключение я хотел бы подчеркнуть, что постоянное внимание международного сообщества к вопросу о роли женщин в деле обеспечения мира и безопасности и повышение роли женщин в процессах принятия решений позитивно скажется на поддержании международного мира и безопасности и смягчит катастрофические последствия конфликтов во всем мире.

Председатель (*говорит по-английски*): Сейчас я предоставляю слово представителю Бельгии.

Г-жа Франкине (Бельгия) (*говорит по-французски*): Я выражаю признательность Руанде за организацию этих исключительно важных прений Совета Безопасности. Я благодарю также Генерального секретаря за его доклад по вопросу о сексуальном насилии в условиях конфликта (S/2013/149). И я выражаю признательность Специальному представителю Генерального секретаря г-же Зайнаб Хаве Бангуре за ее весьма своевременное и содержательное заявление. Бельгия полностью поддерживает мандат Специального представителя и ее состоящую из шести пунктов приоритетную повестку дня.

Наша страна всегда решительно поддерживала и поддерживает резолюцию 1325 (2000) по вопросу о женщинах и мире и безопасности и, вне сомнения, будет делать это и впредь. В своем докладе Генеральный секретарь четко освещает тот факт, что сексуальное насилие упорно сохраняется во многих

обществах в качестве обычной практики, которая зачастую не является очевидной и зримой и очень редко преследуется по закону.

Наша делегация присоединяется к заявлению, сделанному от имени Европейского союза. В этой связи я ограничусь в своем выступлении несколькими замечаниями по докладу Генерального секретаря.

Во-первых, наша делегация подчеркивает необходимость обеспечения того, чтобы соответствующие страны сами взяли на себя ответственность и руководящую роль в борьбе с сексуальным насилием. Национальные суды должны, по нашему мнению, оставаться главным институтом, где людей наказывают за совершение преступлений, связанных с сексуальным насилием. Нам следует, разумеется, поддерживать эти суды в борьбе с безнаказанностью. Что касается преступлений против человечности, военных преступлений и преступлений геноцида, то международные судебные механизмы являются важным дополнением к национальным усилиям. В этой связи мы считаем целесообразным применять определение сексуального насилия в самом широком смысле, как это заложено в Римском статуте Международного уголовного суда.

Во-вторых, наша делегация убеждена в том, что мы должны сосредоточить внимание на превентивной деятельности в борьбе со всеми формами сексуального насилия. Это является одним из ключевых выводов самой последней сессии Комиссии по положению женщин, основной темой которой была борьба со всеми формами насилия в отношении женщин и девочек.

В-третьих, я хотела бы поблагодарить Группу экспертов по вопросам верховенства права и борьбы с сексуальным насилием в условиях конфликта Организации Объединенных Наций за ее решительную и самоотверженную работу. Бельгия поддерживает ее усилия по укреплению потенциала национальных субъектов.

В-четвертых, ситуации в странах, упомянутых в докладе Генерального секретаря, вызывают особую озабоченность. Я хотела бы подчеркнуть, в частности, серьезность ситуаций в Демократической Республике Конго, Мали и Сирийской Арабской Республике. В случае с Демократической Республикой Конго сексуальное насилие

систематически применяется в качестве средства ведения войны. Бельгия отдает абсолютный приоритет борьбе с насилием над женщинами: мы поддерживаем тех, кто делает все возможное для оказания помощи жертвам и пострадавшим, и наращиваем дипломатические усилия в целях надежного преодоления кризиса.

Мы рады представленной сегодня утром г-жой Бангурой информации относительно договоренности, достигнутой с президентом Демократической Республики Конго по поводу наращивания усилий в борьбе с сексуальным насилием в условиях конфликта в этой стране, и надеемся, что эта договоренность будет оперативно реализована.

В-пятых, наша делегация в особой мере поддерживает некоторые содержащиеся в докладе Генерального секретаря рекомендации. С одной стороны, необходимо усиливать давление на тех, кто совершает сексуальное насилие в условиях конфликта, принимая против них целенаправленные меры через посредство различных санкционных комитетов. С другой стороны, мы должны делать все возможное для того, чтобы жертвы и пострадавшие имели доступ ко всем необходимым им многосекторальным услугам, а также для создания компенсационных систем и использования любых средств для эффективной борьбы с сексуальным насилием в условиях конфликта.

Наконец, мы решительно выступаем за включение борьбы с сексуальным насилием в различные направления деятельности Организации Объединенных Наций. Например, мы рады тому, что в текст недавно принятого Договора о торговле оружием включены четкие упоминания о необходимости учитывать опасности насилия над женщинами и девочками.

Председатель (*говорит по-английски*): Сейчас я предоставляю слово представителю Боснии и Герцеговины.

Г-жа Чолакович (Босния и Герцеговина) (*говорит по-английски*): Г-н Председатель, я хочу еще раз поблагодарить Вашу делегацию за организацию этих важных открытых прений. Я также благодарю Генерального секретаря, Специального представителя Генерального секретаря по вопросу о сексуальном насилие в условиях конфликта Зайнаб Хаву Бангуру и Рабочую группу НПО по

вопросу о женщинах, мире и безопасности за их сегодняшние очень важные брифинги.

Босния и Герцеговина присоединяется к заявлению, сделанному сегодня наблюдателем от Европейского союза, и приветствует доклад Генерального секретаря (S/2013/149) об осуществлении резолюций Совета Безопасности относительно женщин, мира и безопасности и содержащиеся в нем рекомендации.

Конфликтные и постконфликтные ситуации зачастую характеризуются насилием и лишением людей их прав. В ходе вооруженных конфликтов сексуальное насилие представляет собой одно из наиболее серьезных нарушений международного гуманитарного права и международного права в области прав человека. Отсутствие прогресса в решении проблемы сексуального насилия в ситуациях вооруженных конфликтов, в особенности в отношении женщин и девочек, по-прежнему вызывает у нас серьезное беспокойство. Мы осуждаем любые преступления в отношении женщин и девочек и подчеркиваем необходимость передачи виновных в таких преступлениях в руки правосудия. Всем сторонам вооруженных конфликтов необходимо принимать соответствующие меры в защиту гражданского населения, особенно женщин и детей, от любых форм сексуального насилия. Крайне важно обеспечивать тщательное расследование любых сообщений о сексуальном насилии, совершаемом гражданским и военным персоналом, и привлечение подозреваемых к ответственности.

Босния и Герцеговина придает первостепенное значение противодействию серьезной проблеме сексуального насилия и в особой мере обнадежена решимостью Совета Безопасности сохранять этот вопрос в своей повестке дня. Такая решимость была недвусмысленно продемонстрирована принятием резолюций 1820 (2008), 1888 (2009) и 1894 (2009), которые проложили путь для конкретных мер, нацеленных на предотвращение сексуального насилия. Мы всецело поддерживаем работу Организации Объединенных Наций по преодолению сексуального насилия в условиях вооруженных конфликтов, особенно структуры «ООН-женщины», и мандаты специальных представителей Генерального секретаря по вопросу о детях и вооруженных конфликтах и по вопросу о сексуальном насилии в условиях конфликта.

Мы особо указываем на обязанность государств и сторон конфликта соблюдать и выполнять свои международные обязательства и соблюдать международное гуманитарное право, которым женщинам и детям обеспечивается особая защита.

Поэтому для построения мира и укрепления основ демократии необходимо привлекать женщин к делу предотвращения конфликтов и к посредническим усилиям. Уровень участия женщин как на официальных должностях, так и в роли наблюдателей остается низким. Поэтому нам необходимо активизировать все наши усилия по обеспечению всестороннего участия женщин в процессах предотвращения и урегулирования конфликтов, в поддержании и поощрении мира и безопасности и в планировании уже на ранних этапах миростроительных и постконфликтных процессов, а также по повышению роли женщин в процессах принятия решений.

Учет в миротворческой политике гендерной проблематики и поощрение участия женщин в операциях Организации Объединенных Наций по поддержанию мира имеет основополагающее значение для более эффективной работы на местах. Комплектация гражданских, военных и полицейских компонентов миротворческих миссий женщинами может способствовать тому, чтобы местные женщины сообщали об инцидентах сексуального насилия, а также может содействовать установлению более активного общения с местными общинами. Мы будем не жалея сил двигаться в этом направлении. Соответствующие органы Боснии и Герцеговины утвердили стратегию, согласно которой одну треть кандидатов на отправку в миссии по поддержанию мира должны составлять женщины.

Считаем, что странам следует работать над принятием национальных планов действий или стратегий для включения вопросов, касающихся женщин и мира и безопасности, и гендерной проблематики в свою национальную политику и создания более широкой основы для осуществления резолюции 1325 (2000). Кроме того, важно укреплять базу знаний и потенциалы государственных учреждений и служб для осуществления этой резолюции и для эффективного сотрудничества с международными организациями и гражданским обществом. Здесь я хотела бы напомнить о том, что Босния и Герцеговина приняла национальный план действий по осуществлению данной резолюции и

план действий в отношении гендерной проблематики. Эти два документа имеют решающее значение в рационализации деятельности, касающейся проблематики женщин и мира и безопасности, в соответствующих секторах и для ускорения хода осуществления этой резолюции в нашей стране.

С целью улучшить общее положение женщин, ставших жертвами изнасилований, министерство по правам человека и по делам беженцев Боснии и Герцеговины завершает разработку документа, озаглавленного «Программа для жертв изнасилований, сексуальных надругательств и пыток в Боснии и Герцеговине на 2013–2016 годы», который будет нацелен на улучшение положения всех пострадавших. В одной из целей этой программы особо указывается на обязанность государства предоставлять жертвам войны доступ к программам возмещения нанесенного им вреда, а также на необходимость оказывать жертвам и свидетелям юридическую и психологическую поддержку во время и после судопроизводства. Подготовлен проект стратегии о правосудии в переходный период, и в настоящее время мы проводим опрос государственных должностных лиц всех уровней в целях выяснения их мнений на этот счет.

Наконец, нам хотелось бы отметить, что международное сообщество предпринимает достойные одобрения шаги, включая принятие соответствующих резолюций, к преодолению проблемы сексуального насилия. Но что еще важнее, так это то, что пора претворять обязательства и обещания в реальные действия на местах по предотвращению насилия, защите лиц, наказанию преступников и улучшению положения жертв. Босния и Герцеговина преисполнена готовности способствовать этим усилиям.

Председатель (*говорит по-английски*): Слово имеет представитель Колумбии.

Г-н Осорио (Колумбия) (*говорит по-испански*): Прежде всего позвольте мне поздравить Руанду с вступлением на пост Председателя Совета Безопасности в апреле месяце. Я хотел бы поблагодарить Специального представителя Генерального секретаря г-жу Зайнаб Хаву Бангуру и министра иностранных дел Руанды г-жу Луизу Мушикивабо за их выступления. Пользуясь этой возможностью, мы хотели бы также выразить солидарность с Руандой, которая в этом месяце отмечает

девятнадцатую годовщину геноцида. Я хотел бы также особо отметить работу, выполняемую г-жой Бангурой, а также прогресс, достигнутый в деле осуществления положений резолюции 1960 (2010).

Колумбия поддерживает работу Совета Безопасности, которая дополняет результаты, достигаемые на основе различных международных соглашений, таких как Международный пакт о гражданских и политических правах и Конвенция о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин. В этих соглашениях, а также на различных форумах и конференциях признаются и поощряются права человека женщин. Однако мы сожалеем о том, что в разных частях мира по-прежнему имеют место определенные инциденты.

Что касается доклада Генерального секретаря о сексуальном насилии в условиях конфликта (S/2013/149), который мы сегодня рассматриваем, то я хотел бы напомнить, что в соответствии с резолюцией 1960 (2010) собираемая информация о сексуальном насилии должна быть своевременной, точной, достоверной и беспристрастной. Колумбия считает, что, для того чтобы наши власти принимали соответствующие превентивные и корректирующие меры, та информация, которая содержится в докладе, должна быть более точной.

Мы удивлены тем, что в некоторых приведенных в докладе примерах о ситуации в Колумбии не содержится достаточной информации о тех инцидентах, которые имели место. Колумбия решительно настроена на борьбу со всеми формами сексуального насилия в отношении женщин, детей и молодежи; в то же время мы выражаем глубокую обеспокоенность в связи с тем, что в докладе в общих чертах говорится об усилении давления на лиц, виновных в сексуальном насилии в условиях конфликта, включая отдельных лиц, организации и государства, перечисленные в докладе.

Я хотел бы прояснить этот момент. Необходимо четко понимать, что этот призыв, содержащийся в докладе Генерального секретаря, относится к ситуациям, перечисленным в приложении к докладу, т. е. к тем ситуациям, которые находятся на рассмотрении как Совета Безопасности, так и санкционных комитетов, учрежденных в связи с такими ситуациями, в соответствии с положениями пункта 3 резолюции 1960 (2010). Это означало бы, что действия предпринимаются в соответствии

с выданными мандатами и в попытке установить четкие различия между этими ситуациями и теми, которые упоминаются в самом тексте доклада и которые не стоят на повестке дня Совета Безопасности.

Мы вновь заявляем о своей позиции в отношении возможности начала переговоров с государственными и негосударственными сторонами с целью заручиться обязательствами. Такие переговоры должны проводиться при неукоснительном соблюдении национальных законов и политики. В этой связи позвольте мне вновь заявить, что политика Колумбии заключается в том, что любой диалог между Организацией Объединенных Наций и незаконными вооруженными группами, действующими в стране, может проходить только с предварительного и явно выраженного согласия правительства. Колумбийское государство придает огромное значение вопросам предотвращения, расследования и судебного преследования в отношении случаев сексуального насилия в условиях вооруженного конфликта. В этой связи оно готово заниматься решением этой сложной проблемы. Так, мы проводим определенную государственную политику. Мы приняли конкретные меры по защите жертв сексуального насилия в условиях вооруженного конфликта, такие как Закон № 1257 от 2008 года о предотвращении актов насилия и дискриминации в отношении женщин и наказании за них, Закон № 1146 от 2007 года о предотвращении сексуального насилия и обеспечении всестороннего ухода для детей и подростков, подвергшихся сексуальным надругательствам, а также Указ № 552 от 2012 года, которым учреждается комиссия по предотвращению вербовки и использования детей, подростков и молодых людей незаконными организованными группами.

Что касается сектора правосудия и вооруженных сил, то, как указывается в докладе, Колумбия проводит политику абсолютной нетерпимости, которая дополняется пособием и протоколом, которыми руководствуются служащие вооруженных сил при решении проблемы сексуального насилия, которая может возникнуть в результате вооруженного конфликта. Данный документ широко распространен среди служащих вооруженных сил.

Как можно убедиться и как подчеркивает в своем докладе Генеральный секретарь, Колумбия принимает дифференцированные меры и предоставляет

гарантии, что является значительным прогрессом в государственных усилиях, направленных на решение этой сложной проблемы на всеобъемлющей и последовательной основе. Кроме того, продолжается работа, в координации с Организацией Объединенных Наций, Президентским высшим советом по вопросам равноправия женщин и 22 государственными учреждениями Колумбии, по разработке дополнительных превентивных мер на основе использования накопленного на местах опыта и в соответствии с международными стандартами.

Введение положений по мониторингу, анализу и составлению отчетности в области сексуального насилия в конфликтных ситуациях должно, прежде всего, преследовать цель содействовать на основании точной, беспристрастной, объективной и проверяемой информации принятию мер, направленных на предотвращение сексуального насилия в конфликтных ситуациях и обеспечение эффективного реагирования в интересах жертв. В этой связи крайне важно оказывать государствам помощь в области разработки и применения механизмов и процедур раннего оповещения, которые содействуют передаче, регистрации и проверке информации. С этой же целью различные учреждения Организации Объединенных Наций должны продолжать работу по укреплению координации, сокращению дублирования усилий и выработке последовательного подхода к данному вопросу, с тем чтобы оказать помощь Совету Безопасности в рассмотрении им всех надлежащих мер.

Председатель (*говорит по-английски*): Слово имеет представитель Индии.

Г-н Амит Кумар (Индия) (*говорит по-английски*): Прежде всего я хотел бы поблагодарить Генерального секретаря, его Специального представителя Зайнаб Хаву Бангуру и представителя гражданского общества г-жу Саран Кеиту Диаките за их подробные брифинги.

На женщинах лежит непропорционально тяжелое бремя вооруженных конфликтов, даже если в большинстве случаев они не принимают непосредственного участия в боевых действиях. Резолюция 1325 (2000) предусматривает рамки, для того чтобы женщины играли важную роль в урегулировании вооруженных конфликтов с помощью участия в процессах миростроительства и усилиях по постконфликтному миростроительству. Позвольте мне

высказать несколько замечаний по этому важному вопросу.

Во-первых, сложно переоценить необходимость в повышении согласованности в работе Департамента операций по поддержанию мира и структуры «ООН-женщины». Это требуется не только в целях оперативной эффективности, но и для оптимального использования скудных ресурсов.

При урегулировании ситуаций вооруженных конфликтов необходимо избегать стандартных рецептов. Конфликты отличаются друг от друга конкретными причинами и особенностями, поэтому и возможные подходы и решения тоже будут разными. Миротворческие и политические миссии Организации Объединенных Наций должны действовать с необходимой гибкостью, для того чтобы справляться с конкретными ситуациями.

Не менее важно признать, что некоторые структурные изменения возможны лишь в среднесрочной и долгосрочной перспективе. К таким изменениям относятся поощрение и укрепление демократических идеалов и практики и эффективное улучшение социально-экономических условий. В этой связи задача наращивания потенциала и укрепления государственных институтов, в том числе в областях безопасности и правосудия, имеет огромное значение для обеспечения прочного мира. Поддержка и руководство Организации Объединенных Наций крайне важны, но не менее важным является и ответственность конкретного государства за процесс укрепления институтов.

Мы поддерживаем усилия Организации Объединенных Наций по назначению большего числа женщин советниками по вопросам защиты и гендерным аспектам в состав миссий. Мандат, выдаваемый Советом Безопасности по вопросу о женщинах и мире и безопасности, также требует большего объема ресурсов для получения эффективных, стабильных результатов.

Поощрение и защита прав человека женщин и девочек в условиях вооруженного конфликта по-прежнему представляет собой насущную проблему. Необходимо добиваться абсолютной нетерпимости по отношению к гендерному и сексуальному насилию. Все случаи гендерного насилия должны быть оперативно расследованы, а совершившие их лица — привлечены к уголовной ответственности.

Вместе с тем мы хотели бы призвать к благоразумию и воздерживаться от обобщений и установления взаимосвязи между случаями сексуального насилия и такими проблемами как, например, проблемы эксплуатации природных ресурсов и лиц, перемещенных внутри страны, возникающие в результате ситуаций, сложившихся в конкретных странах, о чем говорится в последнем докладе Генерального секретаря (S/2013/149). В этой связи уместно отметить, что в самом докладе указывается на то, что наличие вооруженных конфликтов является тем постоянным фоном, на котором возникают все эти ситуации. Кроме того, чрезвычайно важно, чтобы мандаты Совета Безопасности выполнялись и чтобы в докладе неизменно уделялось внимание ситуациям вооруженных конфликтов, которые рассматриваются в Совете. Так называемые тревожные ситуации не являются частью этого мандата.

Несмотря на то, что миротворческие миссии Организации Объединенных Наций обеспечивают важнейшую поддержку при разрешении проблем гендерного насилия в странах, переживших вооруженные конфликты, мы согласны с содержащимся в докладе утверждением, что во избежание риска возобновления конфликта не менее важно уделять надлежащее внимание реформе сектора безопасности и процессам разоружения, демобилизации и реинтеграции. Помимо этого существует необходимость увеличения численности военнослужащих и полицейских из числа женщин в составе миротворческих операций Организации Объединенных Наций и в проведении соответствующей подготовки, которая позволит миротворцам Организации Объединенных Наций эффективно исполнять свои обязанности. Индия готова предоставить в распоряжение Департамента операций по поддержанию мира укомплектованные женщинами дополнительные подразделения для их направления в миссии по мере необходимости.

В заключение я хотел бы еще раз подтвердить готовность Индии внести позитивный вклад в усилия Организации Объединенных Наций в сфере, касающейся женщин и мира и безопасности.

Г-н Танин (Афганистан) (*говорит по-английски*): Г-н Председатель, прежде всего я хотел бы поздравить Вас с вступлением на пост Председателя Совета Безопасности в апреле. Мы желаем Вам всяческих успехов в руководстве работой Совета в течение срока Вашего председательствования и выражаем

признательность Вашей делегации за созыв сегодняшнего заседания для обсуждения вопроса исключительной важности. Мы хотели бы поблагодарить Генерального секретаря Пан Ги Муна и его Специального представителя по вопросу о сексуальном насилии в условиях конфликта г-жу Зайнаб Хаву Бангуру за проведенные ими сегодня в первой половине дня брифинги. Пользуясь этой возможностью, мы также хотели бы поздравить г-жу Бангуру с назначением на эту должность и выразить ей признательность за целеустремленность, с которой она выполняет поставленную перед ней задачу.

Во всем мире вооруженные конфликты несут людям разрушительные последствия. Насилие порождает еще большее насилие. Не вызывает сомнений тот факт, что женщины нередко несут большую часть бремени, обусловленного многочисленными разрушительными последствиями войн и конфликтов. В этой связи сексуальное насилие в контексте вооруженного конфликта по-прежнему широко распространено, имеет разрушительные последствия и создает проблему, которую еще предстоит решить и которая требует принятия последовательных усилий на всех уровнях.

Благодаря принятию резолюций 1820 (2008), 1888 (2009) и 1960 (2010) Совет Безопасности ясно заявил о том, что сексуальное насилие является неприемлемым и что его ликвидация — это неотъемлемая часть процесса поддержания международного мира и безопасности. Все государства несут моральную и юридическую ответственность за обеспечение прав всех граждан, включая женщин, и их защиту от сексуального насилия.

Защита и расширение прав афганского народа продолжают находиться в центре всех наших усилий по созданию мирного и стабильного Афганистана. Пристальное внимание в рамках этих усилий уделяется предоставлению женщинам возможностей для восстановления своей исторической роли в качестве активных граждан афганского общества. Афганистан прилагает энергичные усилия для осуществления резолюции 1325 (2000) посредством реализации нашей национальной программы приоритетных целей. Мы также приступили к осуществлению нашего национального плана действий, который носит предварительный характер, рассчитан на ближайшее десятилетие и содержит конкретные и привязанные ко времени этапы прогресса в различных областях. По мере последовательного

выполнения плана действий мы сохраняем уверенность в том, что мы сможем воплотить нашу мечту о процветании афганских женщин и расширении их прав и возможностей во всех сферах жизни общества — в социальной, политической и экономической.

Афганистан сохраняет полную приверженность цели предотвращения любых форм насилия в отношении женщин, включая сексуальное насилие. В этой связи в 2009 году мы приняли закон о ликвидации насилия против женщин, предусматривающий более жесткие юридические меры по борьбе с насилием. На территории всей страны лица, совершившие подобные преступления, все чаще привлекаются к ответственности, а их дела рассматриваются в судебном порядке.

В связи с содержащимся в докладе Генерального секретаря замечанием (S/2013/149) мы хотим бы с полной уверенностью заявить, что правительство и народ Афганистана не потерпят безнаказанности в отношении любых форм нарушения прав человека. Совместно с судебными органами силы афганской национальной безопасности прилагают неустанные усилия к поддержанию законности и порядка во всех регионах страны. Достигая прогресса в этой области, мы сохраняем уверенность в том, что наши усилия будут и далее приносить плоды и что женщины будут получать права и возможности.

Мы также хотели бы подчеркнуть следующее. Афганистан сохраняет неизменную приверженность делу соблюдения прав человека в афганских местах лишения свободы. В этой связи национальный директорат безопасности принял ряд конкретных мер, включая укрепление потенциала тюрем, проведение семинаров для повышения уровня информированности персонала по вопросам соблюдения прав человека и создание отделения по правам человека для наблюдения за ситуациями, связанными с правами человека, и расследования их нарушений. Афганская полиция и другие силы безопасности практикуют аналогичный подход. После представления 20 января доклада Миссии Организации Объединенных Наций по содействию Афганистану (МООНСА) о якобы имевших место случаях грубого обращения с заключенными президент Карзай издал указ, учреждающий независимую комиссию для расследования упомянутых в докладе МООНСА случаев. С момента создания этой комиссии более пристальное внимание уделяется

вопросу полного соблюдения норм в области прав человека в афганских тюрьмах.

На этапе перехода к обеспечению безопасности собственными силами Афганистан также сохраняет решимость в отношении достижения успешного завершения процесса установления мира и обеспечения примирения, который нацелен на выход из состояния продолжающегося конфликта и вражды. Благодаря прекращению конфликта мы сможем устранить сами условия, которые способствуют возникновению серьезных проблем в области прав человека.

Входя в состав Высшего совета мира и являясь частью гражданского общества, женщины играют крайне важную роль в мирном процессе. Результаты наших усилий в интересах мира и примирения никоим образом не станут на пути столь тяжело завоеванных достижений последних 11 лет, в особенности тех, которые относятся к правам человека и конкретно прав женщин.

Завершая свое выступление, я хотел бы сказать, что международное сообщество призвано сыграть ведущую роль в поддержке последовательных усилий, направленных на прекращение всех форм насилия в отношении женщин, включая сексуальное насилие в странах, переживающих конфликт, и в постконфликтных странах. В свою очередь, Афганистан преисполнен решимости внести свой вклад в обеспечение всесторонней защиты прав женщин во всем мире и предотвращение сексуального насилия и всех других проявлений нарушений прав человека.

Председатель (*говорит по-английски*): Слово имеет представитель Турции.

Г-н Чейлан (Турция) (*говорит по-английски*): Г-н Председатель, я хотел бы от имени нашей делегации выразить Вам и делегации Руанды признательность за организацию сегодняшней важной дискуссии.

Турция присоединяется к заявлению, сделанному сегодня наблюдателем от Европейского союза. Поэтому мое выступление будет коротким.

Из доклада Генерального секретаря (S/2013/149) и прозвучавших сегодня заявлений ясно следует, что за последние три с половиной года Организация Объединенных Наций приняла эффективные меры по предотвращению бедствия сексуального

насилия в условиях конфликта и противодействию ему. Мы также с удовлетворением отмечаем деятельность и инициативы, которую ведет и с которыми выступает структура «ООН-женщины», в том числе по линии Целевого фонда Организации Объединенных Наций в поддержку мероприятий по искоренению насилия в отношении женщин, вкладчиком которого выступает Турция.

Несмотря на эти усилия, сексуальное насилие в условиях конфликта по-прежнему остается широко распространенным явлением. Как в докладах Генерального секретаря, так и в выводах международной комиссии по расследованию говорится об имеющихся серьезных случаях сексуального насилия в условиях конфликта, которые совершаются непосредственно по другую сторону нашей границы с Сирией. В этой связи мы приветствуем намерение Специального представителя Бангуры посетить Сирию для расследования сообщений о нарушениях.

На сегодняшний день в Турции находится более 190 000 сирийцев, проживающих в 17 лагерях для беженцев. Кроме того, еще 100 000 человек перебрались в различные турецкие города и поселки. Массовое бегство сирийцев из своей страны, безусловно, связано с тем, что сирийский режим не заботится об их безопасности и благополучии. Поэтому необоснованные замечания, прозвучавшие ранее относительно лагерей для беженцев в Турции, следует рассматривать именно через эту призму. Находящиеся в Турции лагеря для беженцев посетило много международных представителей и высокопоставленных лиц Организации Объединенных Наций, включая Генерального секретаря Пан Ги Муна. Я не хочу опять повторять здесь их замечания и прозвучавшие слова признательности. Выдвигая необоснованные обвинения в адрес других, виновные в этом широкомасштабном гуманитарном кризисе в Сирии пытаются отвлечь внимание от своей жестокой и бесчеловечной политики. Однако такой бесполезный подход, безусловно, не должен восторгаться.

Председатель (*говорит по-английски*): Представитель Сирийской Арабской Республики попросил слово, чтобы сделать еще одно заявление. Сейчас я предоставляю ей слово.

Г-жа ас-Салех (Сирийская Арабская Республика) (*говорит по-арабски*): Я хотел бы ответить

на некоторые обвинения, которые только что прозвучали в адрес нашей страны со стороны представителей Катара и Турции.

Сегодня некоторые делегации заявляли о том — и это чрезвычайно важно, как мы уже говорили, — что для обеспечения прекращения сексуального насилия, борьбы с ним в конфликтных ситуациях и ликвидации последствий вооруженного конфликта необходимо устранить коренные причины таких бедствий, прекратить финансирование терроризма, покончить с вмешательством во внутренние дела государств и политикой войны, которые приводят к сексуальному насилию в отношении женщин.

Мы хотели бы вновь заявить о том, что та негативная роль, которую играют Катар и Турция, что не является секретом ни для кого в этой международной Организации, не только не способствует усилиям по поиску путей урегулирования ситуации в Сирии, но и приводит к ее обострению. Некоторые катарские шейхи оказывают все виды поддержки террористам, в частности тем, которые связаны с «Аль-Каидой», путем предоставления денежных средств, оружия и поддержки в средствах массовой информации.

Я не могу не упомянуть о действиях турецких властей, которые занимаются незаконной доставкой наемников и оружия через наши общие границы, и о совершаемых военными изнасилованиях сирийских женщин в лагерях для беженцев, созданных на территории Турции. Я хотела бы напомнить о том, что неоднократно многие должностные лица, в том числе представители турецкого парламента, не получали разрешения на посещение определенных лагерей для беженцев, находящихся на территории Турции.

В заключение мы хотели бы вновь заявить, что неоднозначная роль катарских шейхов не останется незамеченной сирийским народом. В будущем сирийский народ подвергнет судебному преследованию всех тех, кто совершил преступления против него. У нас имеются специализированные национальные комитеты, занимающиеся расследованием всех этих преступлений, которое будет осуществляться в установленном порядке.

Председатель (*говорит по-английски*): Список ораторов исчерпан. Совет Безопасности завершает нынешний этап рассмотрения данного пункта повестки дня.

Заседание закрывается в 17 ч. 35 м.